DIARANZON 3 JANUARI 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

CONFISCACION

Marina Hulandes a yuda intercepta 1.600 kilo di cocaina

Auto a dal den truck di laundry causando cu esaki a kentel



ORANJESTAD(AAN)--- Un auto aparentemente coriendo na un manera irresponsible a dal den un truck di Laundry cu despues a kentel den Schotlandstraat. Brandweer mester a corta windshield di e truck pa por a saca e chauffeur for di e vehiculo. Chauffeur di e Honda mes a wordo tranpota pa hospital, bon spanta y halando rosea masha lihe. **Por lesa mas di e desgracia aki y mira e fotonan relaciona cu esaki riba pagina 8**

Pareha turista a bira victima di atraco violento riba prome dia di aña



ORANJESTAD(AAN):--- Aña Nobo no a habri bon pa turismo na Aruba. Un golpi fuerte e isla a haya, ora cu mainta un pareha turista a bira victima di un atraco violento. Mainta apenas algun ora cu aña a caba di habri, a sosode un atraco basta serio riba un pareha turista canando den e area di Emmastraat cu Professor Lorentzstraat.

Esaki a pasa net prome cu 11'or di mainta. Un pareha turista Aleman cu ta di bishita na Aruba a worde atraca canando bayendo supermercado den Emmastraat.E hombera usa cuchio y a corta tur dos turista. ***Mas por lesa riba pagina 3 di e edicion aki.***

Dwayne Aiden Anderson Woods prome baby di aña 2018

ORANJESTAD (AAN): E prome baby di aña 2018 ta un mucha homber cu a nace 4:59 am na Dr. Horacio E. Oduber Hospital y a haya e nomber Dwayne Aiden Anderson Woods. Dwayne ta e prome yiu di Dacey Woods y e tin un peso di 2.735 gram y un largura di 47 cm. Baby Dwayne a nace di un parto natural asisti pa partera Wies Haverkamp di Cas di Partera. E mama no a spera e baby nace asina pronto door cu e tabata di nace dia 10 di januari.

Riba pagina 2 por lesa mas di e Prome Baby 2018.



dwayne aiden anderson woods
Johnson's
baby of the year 2018
Large pump for safe and convenient use with one hand (28oz)
NO MORE TEARS® formula as gentle as pure water
Clinically proven to be safe for newborns
Gentle enough to cleanse without drying
Johnson's head-to-toe® baby wash

Mike Eman ta predeci fin di e gobernacion nobo

- **El a bisa di lo bay baricada pa defende pan di tata y mama di famia.**
- **"No tin sacrificio mucho grandi p'e, pa defende tata y mamanan di famia**
- **pasobra mi no a haci esey cu hendenan di MEP.**

Dwayne Aiden Anderson Woods

Prome baby di aña a nace pa 4:59 am





ORANJESTAD (AAN): E prome baby di aña 2018 ta un mucha homber cu a nace 4:59 am na Dr. Horacio E. Oduber Hospital y a haya e nomber Dwayne Aiden Anderson Woods.

Dwayne ta e prome yiu di Dacey Woods y e tin un peso di 2.735 gram y un largura di 47 cm.

Baby Dwayne a nace di un parto natural door di partera Wies Haverkamp di Cas di Partera. E mama no a spera e baby nace asina pronto door cu e tabata di nace dia 10 di januari.

Dacey tabata celebrando e cambio di aña na cas y a cuminsa haya dolor despues di tiro. E parto a bay bon y Dacey ta hopi contento y masha orguyoso di por habri aña 2018 cu un miembro nobo den famia.

E ultimo dia di aña 2017 a nace un total di 6 baby di cual 4 tabata mucha homber y 2 mucha muhe. E ultimo baby di aña 2017 tabata un mucha homber cu a nace 1:50 di merdia via di un parto natural door di Cas di Partera. E mama tabata sinti bon y por a bay cas pa celebra e cambio di aña hunto cu su baby.

Un danki grandi ta bay na zuster M. Arends y zuster P. Vackier na departamento di Maternidad. Tambe nos ta gradici e sponsornan Johnson & Johnson di Manrique Capriles, Medela di Two

Verses, Ennia y Medicosmetics pa e regalonan bunita pa a mama y baby di aña. E miho deseonan pa tur baby y nan famia di parti di Dr. Horacio E. Oduber Hospital. Pabien Aruba cu Dwayne, e prome baby di aña!



TOYS 4 US

Coi HUNGa di calidad!

Marca Nobo de balloons GEMAR

Italiano bon calidad na bon prijs!







Pareha turista a bira victima di atraco violento riba prome dia di aña

ORANJESTAD(AAN): Aña Nobo no a habri bon pa turismo na Aruba. Un golpi fuerte e isla a haya, ora cu mainta un pareha turista a bira victima di un atraco violento. Mainta apenas algun ora cu aña a caba di habri, a sosode un atraco basta serio riba un pareha turista canando den e area di Emmastraat cu Professor Lorentzstraat.

Esaki a pasa net prome cu 11'or di mainta. Un pareha turista Aleman cu ta di bishita na Aruba a worde atraca canando bayendo supermercado den Emmastraat. E atracador ta un homber color bruin y bisti cu camisa y carson preto, a bin violentamente riba nan. E homber tabata arma cu cuchio y durante e atraco brutal a zwaai e obheto, y a corta ambos persona. E cortanan tabata na man y otro partinan di pia. Su meta tabata pa bay cu e tas!

Asina e atracador a keda lucha cu e turistanan y nan a cay herida nan rudia tambe.

A purba core tras di e atracador cu a bay direccion pabao den mesun caya. E gritonan di e victimanan a pone bisiñanan sali mesora y topa cu e situacion tristo pafo di nan cas net banda di e cruzada cu Uruguaystraat.

A saca un man mesora y ofrece e turistanan bin sinta den veranda, y a cuminza hunta material antiseptico riba e heridanan, cu catuna. Claro cu mesora a bati alarma. Polis a yega y pidi presencia di dos ambulance. E bisiñanan mes a cuminsa atende ambos victima cu nan herida pendiente ambulance.

Atraco Team a worde avisa y Polis a cuminsa cu un buskeda rond pa e atracador den area di Socotoro y Madiki.

E turistanan sa bin Aruba caba y ta keda na un Boutique Hotel den Emmastraat. Segun e pareha herida, nan kier a bay cumpra cos na un Supermarket Asiatico cu ta habri e momento ey. Nan a perde algun 100 Dollar y tambe paspoort cu cellular. Esey ta loke e atracador a logra bay cune. E bisiña nan cu a mra a logra conta Polis tur cos. Tambe e personal di Atraco Team a keda di bay Hospital pa asina mira ambos victima y papia cu nan.







Comunidad no ta bay acepta persecusion politico di Gobierno di Coalicion!

Mike Eman ta predeci fin di e gobernacion nobo

ORANJESTAD (AAN) – Ex-prome Minister Mike Eman, a bisa den su declaracion publico, cu loke comunidad por mira na persecusion politico ta un persona a bay inocentemente cera, tambe e caso di Speed Andrade y tambe loke cu a sosode actualmente, cu retiro di varios trahador publico.

Mike Eman a expresa cu dia cu el a bisa cu e ta bay pasa e responsabilidad di liderazgo di nos pais y e partido pa otro persona, tambe a menciona cu tur votador di AVP, cada ciudadano, cu lo no descansa pa defende cada alma cu ta wordo persigui inhustamente, no importa for di cual posicion politico.

Eman lo bay baricada pa defende pan di tata y mama di famia. "No tin sacrificio mucho grandi pa mi, pa defende tata y mamanan di famia pasobra mi no a haci esey cu hendenan di MEP. Di e directora di e dienst, kende probablemente ta cooperando cu esaki y centenares cu ta coopera, tin un stempel geel riba nan. Hamas a drenta den mi cabes pa bay cana e caminda aki pa persigui y kita pan di mama y tatanan di famia. Loke a sosode no ta aceptable y ta inicio di e fin di e gobernacion aki. Pasobra ya caba tabata tin un gobernacion hopi fragil. Pero basa awo riba tanto odio, tanto rencor, sin un vision, sin un motivacion pa dirigi e pais aki a base di boluntad, pueblo no lo bay acepta cu tanto mama y tata di famia, na December, ta wordo poni inhustamente riba caya. No lo bay acept'e, famianan no lo bay acept'e. Habitantenan di bario no lo bay acept'e, e pueblo Arubiano no lo bay acept'e".

No mester lubida, segun ex-premier, cu partido AVP ta e partido mas grandi na Aruba y su persona ta e lider cu tin e mayor cantidad di voto. Tres biaha mas cu e prome minister sinta. "Kiermen tin un voz y un autoridad moral pa papia y siguramente ora di decisionnan inhusto wordo tuma na otro banda, tey pa para, defende, kico ta husticia den e pais aki. Na cada un famia, cada un persona cu ta victima awe, para hunto pa nos derecho, para hunto pa nos salvaguardia e pais aki, for di man di esnan cu ta pensa cu poder ta abuso di poder. Esey AVP no lo bay acepta! El a conclui.



Departamento di Emergencia a trata 336 pashent fin di Aña y Aña Nobo na Hospital

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Emergencia tabata bastante ocupa durante e ultimo dianan atendiendo un total di 336 pashent. Cuminsando desde 29 di december 2017 pa 6or di atardi te cu dia 2 di januari 2018 pa 6or di mainta, Departamento di Emergencia a atende 336 pashent di cual 45 a worde admiti den Hospital. Di e 45 pashent cu a worde admiti, 18 tabata hende muhe y 27 hende homber. E averahe di tempo di espera tabata 38 minuut.

E edad di pashent cu a acudi na Departamento di Emergencia a varia entre baby pa 103 aña. A atende 7 pashent entre edad di 9 aña pa 82 aña cu herido causa pa vuurwerk. Di e 7 victima di vuurwerk afortunadamente niun tabata di un gravedad halto pa ser admiti den Hospital.

Tabatin 192 pashent, esta 64% di e 336 pashent cu a drenta departamento di Emergencia cu kehonan un dokter di cas por a atende cu ne. E tres motibonan mas grandi pa acudi na nos departamento di Emergencia tabata kehonan di dolor di stoma, dolor di pecho y kehonan cardial, esta di curason. Ademas di esaki tabatin algun pashent relata na incidentenan manera accident di vehiculo, maltrato, intoxicacion di alcohol y tabatin pashent cu herida door di obheto skerpi.



Dokter di Warda dilanti di Hospital, esta Huisartsenpost, a mira un total di 188 pashent entre 30 di december 2017 pa dia 1 di januari 2018. Dia 30 di december a mira un total di 68 pashent, dia 31 di december 63 pashent y e prome dia di aña 2018 a mira un total di 57 pashent.

Hospital ta informa cu por bishita bo ser keri durante e orario nobo di bishita regular cual ta di 11.30am pa 1pm y di 3pm pa 8pm. Esaki ta cu excepcion di e departamento di ICU/CCU, PAAZ, departamento di Maternidad y departamento di Mucha y Stroke Unit.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Na aña 1933 Alemania elegi Adolf Hitler y e Nazinan pa dirigi e destino di e pais. Ya tur hende sa caba ta cual e destino ey a resulta di ta!

Rainer Maria Rilke: "Nos, e mas transeuntenan. Tur hende un biaha, un biaha so. Djis un biaha y nada mas".

E famoso poeta Ingles, Alfred Lord Tennyson (1809-1892) a compone verso na edad di 8 aña y prome cu el a cumpli 14 aña di edad el a skirbi dos obra teatral y hopi poema.

Na aña 1978, un boter di Vodka di gran balor a ser horta for di un fiesta duna pa Princess Margaret na Kensington Palace. E mainta siguiente e Princesa a telefonea cada huesped y, via un proceso di eliminacion, a desenmascara e delincuente.

Bo tabata sa cu na aña 1885 e edificio mas halto na mundo tabata "Home Insurance Co. Building"? E tabata un estructura di 9 piso, situa na Chicago.

Henry Ford: "Negoshi nunca ta mes saludable cu ora, manera e galiña, e mester rasca pa haya loke e kier".

Babe Ruth a dal 50 homerun of mas pa temporada den cuadro temporada diferente. Na 1920 el a dal 54, na 1921 el a dal 59, na 1927 el a dal 60 y na 1928 el a dal 54.

E 10 actor y actriznan mas taquiyero di aña 1933 a resulta: 1. Marie Dressler, 2. Will Rogers, 3. Janet Gaynor, 4. Eddie Cantor, 5. Wallace Beery, 6. Jean Harlow, 7. Clark Gable, 8. Mae West, 9. Norma Shearer, y 10. Joan Crawford.

Na aña 1812, Spencer Perceval, e Prome Ministro di Inglatera, a ser asesina pa John Bellingham. E mesun aña ey Bellingham a ser sentencia pa muri na horca y en efecto a ser horca.

Albert Einstein: "Si mi teoria di relatividad ta exitoso, Alemania lo reclamami como un Aleman...Si mi teoria ta falso... Alemania lo declara cu mi ta un judio".

E flor conoci como "Nastartium" a haya su nomber di e palabranan Latin "nasus" (nanishi) y "totum" (bira). E holo di e flor ta asina poderoso cu sintie so tabata ser considera un biramento di nanishi.

Bo tabata sa cu biña ta daña si e ser exponi na luz? Pesey e boternan di biña ta, den mayoria di caso, tiña.

George Bernard Shaw: "Nos tur mester ser obliga pa aparece dilanti di un comite cada cinco aña, y hustifica nos existencia...sopena di ser liquida".

Marjorie Fleming (1803-18110, prome cu el a muri di complicacionnan di sarampion of menengistis, na edad di 8 aña, a skirbi mas o menos 10,000 palabra den su diario, y poemanan na Kirkeaddy, Escocia.

Durante su prome bishita na Australia na aña 1954, e Royal Standard di e Reina cu ta bula for di su auto, a ser kita tanto biaha pa hendenan den e publico cu Royal Standardnan di reemplazo mester a ser pidi di Inglatera.

Bo tabata sa cu henter e Principalidad di Monaco ta consisti di menos di 190 hectarea?

Cas di palo a kima completo na Burubuno

ORANJESTAD(AAN): Autoridad a haya informacion di un candela na Burubuno riba Diamars merdia.

Bisiña atento a haya holo di huma a bay wak rond bin ripara un cas di palo ta na candela. Asina a core bati alarma mesora.

Mirando e peligro, bisiñanan a subi tereno kibra tubo di koper pa los e boternan di gas. No por a haci mucho pa scapa e hogar traha di palo.

Vlamnan a bay halto pa ora Brandweer a yega. A logra domina e candela evita e expande na un cas pega na esun di palo. E habitantenan no tabata na Aruba, segun bisiña ta un famia Arubiano cu lo a bay afo pa celebra dianan di fiesta.

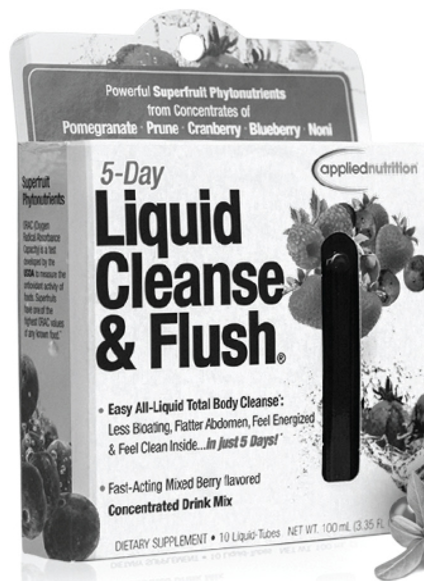
Motibo di e candela ainda mester wordo investiga. Dos unidad di bombero a presenta y nan a bay den accion pa asina por a controla e situacion. Ora e controla e candela a logra drenta den e hogar pa asina garantiza cu tur cos ta ok cu e candela.





5-Day liquid

Cleanse & Flush



5-Day Liquid Cleanse & Flush ta un forma rapido, fasil y effectivo pa detoxifica bo curpa di resto y toxico di cuminda y medio ambiente, cu bo curpa no por absorbe of utilisa.

Alivio den 5 dia!

appliednutrition

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach

Happy New Year 2018

Many Thanks

&

May this year bring
new goals, achievements and a lot of
inspirations in your life.
Wishing you a year fully
loaded with happiness

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIOMAX°

A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

COMFORTMAX°
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

amerikooler

MITSUBISHI
HEAVY INDUSTRIES, LTD.

FRIGIDAIRE

LUVATA

AHT

TOSHIBA
Leading Innovation >>>


Electrolux

OASIS

Carrier
turn to the experts

CIAC
Air conditioning
R410

Marina Hulandes a yuda intercepta 1.600 kilo di cocaina







ORANJESTAD (AAN): Un cargamento grandi, cu riba caya na New York lo tin un balor di $128 miyon, a wordo intercepta den Caribe door di barco di Marina Hulandes.

E barco Zr.Ms. Van Speijk net riba Bispo di Aña Nobo a intercepta 1.600 kilo di cocaina. E droga tabata scondi abordo di un barco di carga nabegando bao bandera di Tanzania, y cu tabata rumbo pa Republica Dominicana. Esaki tabata e di dos captura grandi di droga dentro di dos siman. Dia 22 di December caba, Van Speijk a captura un speedboat tipo Gofast cu abordo 550 kilo di cocaina.

Tabata e helicopter NH-90 cu tin abordo, cu a descubri e barco di carga sospechoso riba prome dia di Pasco. Esey a pone cu Zr.Ms. Van Speijk a cuminza vigila e barco aki di leu, core scondi su tras anochi, y mainta a dicidi di bay abordo hunto cu e Boardingteam di US Coast Guard.

Ora cu e prome buskeda no a produci nada, y den consulta cu demas autoridad, a dicidi na mara e barco na Santo Domingo, y a sigui cu e investigacion. Net Bispo di Pasco, e miembro di Law Enforcement Detachment (LEDET) di US Coast Guard a bin descubri e bolanan di cocaina bon scondi den un espacio mey-mey di e tankinan di combustible.

E barco, cu e droga y e miembronan di tripulacion a wordo confisca y entrega na autoridad Dominicano.

WINGSDAY
WEDNESDAYS
$6.99
10 BONELESS
WINGS & FRIES
HOOTERS™
* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Chauffeur na tino ta kita yabi di chauffeur burachi





ORANJESTAD(AAN):--- Polis a wordo pidi pa presenta na Calabas. A drenta informacion cu un chauffeur riba caminda a mira un chauffeur basta bebi ta maneha den forma hopi peligroso. E chauffeur responsabel mes a logra para e otro chauffeur. El a mira cu e persona tabata hopi cansa y casi no por a para riba su pianan. El a kita e yabi di auto di e chauffeur bebi y djey warda pa Polis yega. Na yegada di Polis nan a detene e chauffeur mesora. A pidi dogcatcher pa bay cune warda di Polis pa e sosega curpa. Den e proceso nan a haya un baño di awacero tambe. Awa a cuminsa cay muha e chauffeur bebi y polisnan presente. Un bendicion sin spera den oranan di mainta den e birada di Calabas pa Jaburibari.


Cu Variacion Den Stock



Banconan Na Nos Showroom


Horario Conveniente


Financiamento Pa Auto Segunda Mano

AUTONIGHTS



HYUNDAI ACCENT
PA AFL. 29.900 - PA LUNA
Afl. 627

6'or te cu 9'or di anochi

DIAHUEBS 4 DI JANUARI

na Garage Centraal Aruba

No lubida di trece e documentonan pa pidi bo lening:


ID / Rijbewijs
Vigente


Payslips
2 si bo cobra pa luna, 4 si bo cobra pa quincena


Carta di trabou
Menos cu tres luna bieu


Carta di Censo
of Recibo Utilities na bo nomber

Garage | Centraal Aruba

Saban Blanco z/n • Sales Team: 522-6260 • garagecentraal.com
Prijs pa luna a base di lening cu 0-down y na interes special 6%.
Condicionnan ta varia entre banconan.

Honda Accord a subi cruzada sin slow down y pone truck bolter











ORANJESTAD(AAN): Un accident basta fuerte a keda registra Diamars mainta na Eagle. Algo pasa di 11:45 am, varios patruya a bay den Schotlandstraat, na altura di Ling & Sons, unda tin un accidente basta pisa.

Eynan nan a bin topa cu un Honda Accord color berde, numera A-69212 y un truck di Oranjestad Laundry cu number DT-481.

Segun un testigo cu tabata coriendo tras di e Honda, dicho auto tabata bayendo tur cu tin y na momento cu e tabata yegando e crusada, e no a para y duna preferencia.

Mientras tanto e truck tabata bayendo direccion pabao den Schotlandstraat.

Asina e Honda a bay dal den e wiel di e truck, cu e consecuencia cu e truck a kentel y cay den banda.

E Honda a sufri basta daño material. Ambulance y Vehiculo di Rescate di Cuerpo di Bombero a presenta pa asina saca e chauffeur for di e truck.

E chauffeur den e Honda tabata basta spanta y tabata halando rosea basta pisa. Personal di ambulance a traha cun'e y despues a transporte pa hospital. Brandweer a corta e windshield di e truck pa asina por a saca e chauffeur, pa despues dun'e asistencia medico.

E chauffeur di e Honda Accord no tin rijbewijs pa colmo. Takelwagen a presenta pa asina pone e truck back riba su wielnan, y despeha e caminda, haci'e liber back pa trafico.





FOR SALE





1997 Wellcraft Martinique 2800

Twin Volvo PENTA 4.3 GLD engines SX-cobra 1 outdrives, 2x GPS, radar, fish finder, side scan sonar, depth finder, Air conditioner, refrigerator, stove electric / alcohol, bathroom, shower, toilet, Trailer included.

CALL: 592-0071 FOR MORE INFORMATION

MATEO TIN E PODER!
MENTALISTA Y SANADOR ESPIRITUAL

Abo ta un di e personanan special
y ta serca di wordo afortuna den amor,
negoshinan y gosa di un bon salud,
cu MATEO!!!
E oportunidad di tin exito por mehora?
Con pa atrae bon suerte y rikesa?
Con pa mehora e salud?
MATEO ta dunabo contesta na tur bo preguntanan.
Haci bo cita awo!!!
Solamente door di WhatsApp +2977487891.
Retiro bruheria, hechizos, enfermedadnan straño, desconoci.
Ata, liga, mara y regresa na e ser stima.
Resultadonan garantisa.

LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction
TEL: 583-3033 FAX: 583-0030
TANKI LEENDERT 133
TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER

Patruya a domina "Italiano A.S." cu a bira "hulk" na hotel

ORANJESTAD (AAN); --- Polis di Noord a bay diahuebs marduga pa atende un cliente fastioso na un High Rise Hotel situa den Caya Dr. J.E.M (LOY) Arends. Na yegada patruya a papia cu e Night Auditor cu a declara di tin problema cu un homber cu despues a haya sa cu su inicial ta "A.S."

Segun e denunciante cu "A.S." tabata sinta henter anochi na bar ta bebe alcohol. Despues cu bar a cera e homber a bin na balie cu yabi kibra di su camber. E yabi di camber di e hotel en cuestion ta un carnet di plastic pa pone na porta y swipe pa habri esaki.

El a duna A.S. un carnet nobo. Na momento cu A.S. a ricibi e carnet el a morde y destrui esaki dilanti denunciante. Ademas e armband cu clientenan ta haya A.S. a destrui tambe su dilanti.

Despues A.S. a pidi pa un otro yabi nobo y un armband nobo y denunciante a laga traha un carnet nobo pero a duna personal di seguridad esaki pa asina A.S. por bay su camber acompaña pa guardia pa evita e A.S. a bolbe destrui e carnet .

A.S. no kier a bay na e camber cu e personal di seguridad y aki a dicidi pa yama polis. Na yegada di polis A.S. a papia na Italiano y tabata hopi dificil pa por a comprende A.S.

Ademas e tabata actua straño entre otro e tabata ranca cabey y ranca na su parti curpa. So wowo nan tabata hancho habri y lombra manera glas, parecido na un hende cu a usa un of otro subtancia (droga). Debi cu e A.S. no tabata razona el a wordo poni na altura cu e ta deteni pa 2 or y 15 di madruga, y cu e ta wordo hiba warda di polis.

Na e momento ey polisnan a tene mannan di A.S. y e ultimo a cuminsa resisti pa evita cu polis por pone den boei. Despues di a resisti pa algun minuut polisnan a logra boei A.S...

Debi cu e vehiculo di transporte tabata defecto y tabata na garashi y cu A.S. tabata inkieto a dicidi pa transporta A.S. den e pick-up.

Na caminda A.S. a resisti atrobe. Na e porta di auto el a usa su pia pa evita di drenta e vehiculo policial y polis a usa forza pa hinca A.S. den auto di patruya, pero e tabata usa su pia pa dal e porta.

Mientras patruya a cuminsa move direccion Shaba, na caminda pa warda na altura di The Mil resort A.S. a habri porta di patruya y a trata di bandona e vehiculo policial.

Atrobe polisnan mester a usa forza pa pon'e den pick-up. Patruya debi cu e no ta coopera y ta sigui resisti Polis tras di wiel a dicidi di usa sirena y zwaai licht pa yega mas rapido posibel warda Shaba.

Na warda a pone A.S. den un espacio y a kita e boei y a present'e dilanti fiscal auxiliar y e ultimo a ordena pa cera A.S. den cel na warda di polis Shaba.

SPIN PA GANA

FRIENDS & FAMILY
HOLIDAY AUTO LOANS



Haya tur cos riba bo "wish list" cu RBC Friends & Family Loan Auto Sale!

Pa un tempo limita, ricibi interesnan super abou riba bo prestamo pa auto mane cu bo ta parti di famia. Interes riba prestamo pa auto nobo ta 6% APR. y pa auto segunda mano entre 7% y 17% APR. Ademas nos conseheronan specialisa lo dedica pa yuda bo spaar riba gastonan di interes, bo lo ricibi te cu 100% financiamento riba bo auto nobo y bo ta gana un regalo di Pasco cu nos Spin & Win.

No warda mas. E oferta special aki ta termina dia 5 di januari, 2018!

It's All About You

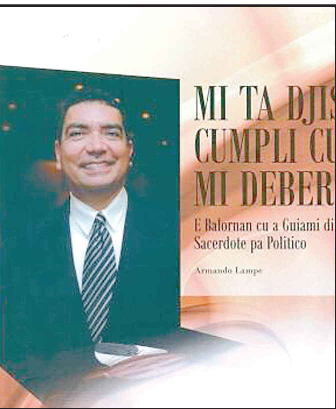
Yama 588-0101 of bishita nos na rbc.com/carloans



Royal Bank

Oferta valido pa tempo limita di 2 di october te cu 5 januari 2018. E interes efectivo durante campaña pa auto nobo ta 6% APR. y pa auto segunda mano entre 7% cu 17% APR. Despues di campaña ta bira 9.75% APR. pa auto nobo y pa auto segunda mano esaki ta bira entre 13% cu 17% APR. Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Ta obligatorio pa sigura e vehiculo "Super" pa por lo menos tres aña. Seguro di "Loan Protect" pa proteha bo den caso di fayecimento ta opcional. E gastonan di administracion ta 1.5% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Alf. 250. Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. ®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Minister Rudy Lampe a cuminsa bida nobo y awor tin un pareha



ORANJESTAD(AAN): Hopi te awe ainda ta yame Pader Lampe, probablemente pa respet, pa cariño of kisas pasobra nan no ta consciente cu Misa Catolico a expulsa Dr. Rudy Lampe como sacerdote for di hopi aña pasa caba. Den fin di siman, pa nan Resumen di Aña, e matutino Extra di Corsou a dedica tres pagina na un entrevista exclusivo cu Minister Dr. Rudy Lampe.

Den e entrevista na final, el a duna Extra un primicia, indicando cu awor si e ta los di pasado, los di su bida sacerdotal y ta cuminsa un bida nobo, el a haya un pareha Mexicana y ta formalisando su relacion den e dianan aki.

Esunnan cu ta sigui Prensa di Corsou a keda sorprendi pa e anuncio aki, pasobra no obstante e hecho cu Lampe a scoge pa politica, toch hopi hende ta sigui mire como Pastor y como tal no por casa y/of tin un pareha.

Dr. Rudy Lampe a conta Extra na Curaçao, cu el a lamenta masha e decision di Obispado di Willemstad, pa a expulse di e forma aki, aplicando e castigo di mas pisa cu ta existi den religion Catolico. E ta bisa cu na Aruba el a yega di tende di casonan di Pastor cu a comete pedofilia, otro cu a malversa como 100 mil Florin di misa, nan a pidi pordon y a djis sigui cu nan funcion.

Den caso di Dr. Rudy Lampe, kende a studia teologia y como tal ta docente na scol tambe, el a haya un expulsion 'masha pisa', cu ta encera cu e no por haci misa mas y riba dje, a prohibi'e di drenta of traha na cualkier scol Catolico. Na aña 2013, ora Papa Francisco a asumi e puesto Papal, el a haci un intento mas pa nan habri su caso. Misa Catolico a dicidi na aña 1983 cu no ta permiti pa Pastornan ta involucra den politica, di ningun forma.

Na Aruba, Diosesis di Willemstad, bao unda Aruba ta resorta, a pidi Lampe pa scoge un di dos y ora el a opta pa no laga politica, a expulse di titulo sacerdotal.A purba apela e decision, pero nada.

Papa Francisco a medio habri un porta pe, pero tabata depende di conseho di Obispo di Willemstad. Y aki ta unda Monseñor Luis Antonio Secco di Corsou a duna un conseho negativo, haciendo tambe cu a cera su caso pa semper y cerando porta pa nunca mas e bira un Pastor. E Obispo den su conseho na Vaticano a bisa cu e no ta sinti cu Rudy Lampe no a demostra señal di conversion ni tampoco arepentimento.

E decision aki sin duda tabata un sla duro, no solamente pasobra e no por lesa bijbel mas den misa, no mag parti sant' hostia, no por haci misa, ni nada, tambe a prohibi'e di drenta schoolnan Catolico. El a conta e corant di Corsou cu ta di su salario di docente na Universidadnan dunando teologia e tabata biba, pues e nunca a cobra salario di Pastor ni for di Gobierno di Aruba y ni for di Obispado. Cu e no por a eherce su trabao mas como docente, a resulta den un sla financiero duro pe.

BIDA NOBO:

Pero awor, mirando cu Pastor e no por bira nunca mas, el a dicidi pa cambia su bida. E mester crea un identidad nobo pa kita for di e imagen cu e ta un Pastor. Den su palabra el a considera cu e mester laga los di pasado, los di e bida di Pastor y crea un bida completamente nobo. Entretanto el a conoce un pareha Mexicana, cu kende e ta hibando un relacion.

El a duna e primicia cu den e dianan aki di fiesta, el a cera un "geregistreerd partnerschap" cu su pareha, como solidaridad pa esunnan cu no por casa.

E mandatario a prefera di no divulga nomber di su pareha ainda ni tampoco duna fecha cu e lo drenta e relacion oficial via Notario.

CARERA POLITICO:

Dr. Rudy Lampe a inicia su carera politico participando na eleccion pa prome bes na aña 2005 y e tempo ey a logra no



menos di 2.334 riba su nomber. Esey tabata su salida record y nunca mas el a logra sobrepasa e logro ey. Den eleccion di aña 2009 el a cay den voto te na 1360 voto individual.

E trend di caida a sigui den eleccion di aña 2013 unda el a produci 613 voto pa su mes. Den e ultimo eleccion cu RED a logra crece atrobe, e mes a logra menos voto atrobe, solamente 466 voto riba su nomber.

Ironia di bida ta cu tempo Rudy Lampe a haya 2.334 el a bira Parlamentario y awe cu el a haya solamente 466 voto, el a bira Minister di Enseñansa. E votegetter di RED e eleccion aki tabata Ricardo Croes cu 3359 voto riba su nomber.

GenAir

Are you looking for a new challenge?

General Air Services is now accepting applications for :
Part Time (Male) Ramp Handler Agent

Ramp handler Agent: function is to receive, prepare, load and offload all passengers' luggage that arrive and depart on daily flights, and different other tasks on the ramp. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements
- A minimum of EPB degree or attending Avond Mavo
- **18 years and older.**
- Able to work during **week days** / **weekends** and **holidays**

If you are interested in applying for this position, please send your CV and cover letter to **careers@genairaruba.com** or visit our Human Resources Office located at Sabana Blanco #70-E Office #6 (yellow mall next to wayaca service station) between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm in order to complete an application form.

FRISIAN FLAG
GO BLUE THINK GREEN

DEADLINE EXTENDED
14 JANUARI 2018
1ST PRIZE 3500,- 2ND PRIZE 1500,-

Desea... Crea... Gana!
cu Frisian Flag!

Pa mas info compranv
goblue@compra-aruba.com +297 582 4891



Danki

pa e confiansa durante 2017.



Nos ta desea tur nos clientenan, trahadornan y pueblo di Aruba un bon aña 2018.

ALLWAYS TRANSPORT BV

Opaal 100, 3316 LE Dordrecht
Nederland
Phone: 31 78 631-1877
Fax: 31 65 360-7277
www.allwaystransport.nl

Cargo International Consolidators, inc.

1951 NW 89 Place
Miami, Florida 33172
Phone: 305 591-8882
Fax: 305 591-8804
www.cargoic.com

Dos damita a bringa cu otro na altura di Seaport

ORANJESTAD (AAN); --- Pelea grandi a wordo reporta diabierna marduga na altura di Seaport.

Patruya di Oranjestada a bay mesora den e direccion y na yegada, e guardianan a declara cu e hobennan bringado a baha bay den diferente direccion.

Durante control den Seaport Market polis a topa un mucha muher yorando.

E mucha muher su camisa tabata kibra y ademas polis a observa cu e damita tabatin rasca na cara y curpa. Polis a papia cu ne y a nota cue mucha muher tabata bebi y tabata hole na alcohol y ademas tabata papia cu lenga pisa.

El a conta polis di a bringa cu un muher di inicial M. y ademas cu e muher M. a dal e mokete cera den cara y aki el a cuminsa defende su mes y a debolbe poco sla. Pero el a wordo maltrata pa M. y e ultimo a cera su wowo.

Despues di e sucedido su tas chikito a somenta y den e tas e tabatin su Iphone 8 y e no por a wak kende a bay cu esaki debi cu su wowo tabata cera. Polis a bisa e mucha muher A. cu ora e ta trankil y sinti bon e por pasa entrega denuncia na recherche.

Polis a recomenda A. pa bay cerca su dokter di cas si no, na prome auxilio pa nan constata e heridanan y ademas cu e recorte medico pa entrega esaki ora e ta denuncia e caso na despacho di recherche.

20 Minuut despues a presenta na warda Polis Oranjestad e muher di inicial W. cu a conta na polis cu algo prome e tabata envolvi den bringamento na Seaport Conference.

Tabata tin fiesta andando den e localidad y durante e fiesta e mucha muher di inicial A. a dal e mokete den cara consecuentemente pa defende su mes el a haya su mes obliga di defende su mes.

Polis a recomenda W. cu e tambe por entrega denuncia na recherché si e ta desea esaki. Pafor di warda tabatin un Toyota Yaris shinishi A-41937 ta spera riba W.

Polis a puntra W permiso pa controla e auto pa e tas color rose y e Iphone 8. Di A. y el a duna permiso y polis no a haya ni tas rose y tampoco e Iphone 8.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

SUZUKI Way of Life!
SWIFT UPLIFTS YOU
ALL NEW SWIFT
The **ALL-NEW Suzuki Swift** is here! Aimed at driving that elevates. A renewed platform and suspension take the Swift's nimble feel and effortless handling to a higher level, enhancing its "more than just for the city" pedigree. **#StyleisStandard #WayOfLife**
ULTIMATE AUTOMOBILES
Ultimate Automobiles
Sabana Blanco 35, Oranjestad
(+297) 583-9800
info@ultimatearucar.com
www.suzukiaruba.com
Facebook: SuzukiAruba
2018 ALL-NEW SWIFT GLX
STARTING FROM
AWG39,000
EXCL. BBO/BAZV







NOS TA GRADISI TUR NOS CLIENTENAN PA A PARTISIPA NA NOS CAMPAÑA DI FIN DI AÑA Y PA E CONFIANSA DEPOSITA DEN KOOYMAN

DEN 2018 TAMBE NOS LO TA KLA PA YUDA BOSO!

MASHA PABIEN NA E FELIZ GANADORNAN DI NOS CAMPAÑA DI FIN DI AÑA



A. FIGAROA



A. MELO



D. GOMEZ

KOOYMAN MEGASTORE
HABRI NON-STOP DI 7AM - 7PM Y DIADOMINGO DI 9AM - 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20
WWW.KOOYMANBV.COM
KOOYMAN.MEGASTORE.ARUBA
KOOYMAN

Pa cada pan cu wordo kita for di mama y tatanan di famia!

Ex-premier Eman ta responsabiliza Evelyn Wever-Croes

ORANJESTAD(AAN): E idea cu tin cu tuma revancha, bin cu rencor pa hendenan cu ta di otro color politico ora tin cambio di gobierno, ta algo cu ex prome minister Mike Eman no a practica.

Insistentemente, na momento cu AVP a drenta den gobernacion, nan a mustra cu, definitivamente, no lo tabata kier, unda cu ta persigui hende, den e caso aki trahadornan di sector publico.

Por corda cu tabata tin hopi persona cu nombracion of contratonan hopi debil huridicamente, na diferente dienst, manera na Serlimar y DOW. Personanan cu tabata traha canto di caminda, na GKMB. Hopi caminda tabata tin persona cu contratonan cu por a termina.

Eman tabata hopi cla cu su coleganan minister, cu esey no ta bay sosode y cu no ta bay hiba e politica di persecucion politico. Por mira personanan cu diploma di HBO, personanan cu ta nombra na MFAnan, hendenan cualifica, cu tur diploma, cu tur preparacion cu a pasa DRH, y, por ehemplo, ora e cabes mes di DRH a wordo escogi como director di e departamento, sra. Omaira Lares, full Aruba tabata conoce su color politico.

"Hopi di AVP mes, e tempo ey, a bisa cu por bay over na nombra un persona asina, pero ta dun'e merito no a base di color politico, sino pa diplomanan. Net hustamente e departamento ey ta yuda y colabora pa kita hende for di trabao, den e forma aki, hunto cu Evelyn Wever-Croes, na ken mi ta pone responsable di cada pan cu ta wordo kita di tata y mamanan di famia. Ta incorecto, inhusto y na e momento aki tambe e ta mustra cu no tin piedad, ni curazon, sentimento pa hende y ta kita pan di tata y mamanan di famia", segun e ex-premier.

Eman ta asegura cu e personanan aki, cada un ta bay gana nan caso dilanti corte. Esnan cu a bin dilanti Eman, ta personanan cu ta traha pa



departamentonan of bureaunan cu no ta di awo a wordo instala. Tin varios aña ta traha cu entre otro, e mesun directora, Lares, sa cu bureau Innovatie tin añanan largo ta trahando pa e ta un bureau y cu e hendenan ey ta forma parti di e bureau.

"Bureau MFA tin varios aña ta traha y ta den proceso pa bira un bureau. E hendenan a wordo scogi y nombra, pa añanan caba y tur documentacion ta mustra esaki y nan ta hendenan cualifica pa haci e trabao.

Bo Bario, mesun cos. No ta di awe. E tin varios aña ta andando cu el a bira bureau, cu henter e formatierapport cu a wordo traha, cu e propio Omaira Lares ta forma parti. Henter e dossier di tur e bureaunan aki, ta asina completo cu ora yega dilanti di corte nan lo haya razon, aunke logicamente ta penoso cu e hendenan mester bay pasa den e momentonan di insiguridad, net den final di aña", ex-prome minister ta indica. Eman no tin duda cu nan tur lo gana nan caso y finalmente nan mester wordo poni bek na trabao y por haya bek nan posicion.

"Pero ta lamentable cu esaki ta sosode. No por comprende con por tin consehonan y si tin conseho cu a wordo duna pa substancia e decisionnan cu ta mira cartanan di retiro ta drentando, mi ta sigur cu dilanti corte, gobierno no lo pasa e test di kico ta un estado di derecho, kico ta gelijkheidsbeginsel. Kico ta derecho di un hende cu haya un trabao y contrato cu gobierno. Por ta nan sa tambe cu e hendenan lo gana nan caso, pero kier saca envidia, rencor of cu nan kier crea un espacio temporal, vacante ficticio pa por nombra hende" sr. Mike Eman a expresa.

Unico cos cu por conclui for di esaki ta cu e storia cu hende ta central, por ta central pa famia y amigonan, pero no pa e pueblo y esey ta loke ta mira a bin bek den gobernacion di Aruba, segun sr. Eman, ken ta lamenta esey pa e curso di e pais aki.



Croon Caribe is a technical contractor that is active in Industrial, Commercial and Residential projects as well as in Service and Maintenance. Due to several new projects and the growth of the service department we are looking for enthusiastic and ambitious professionals looking for a (new) challenge

Site engineer (werkvoorbereider) E
Takes care of all administrative and technical preparations (drawing, estimation, work instructions, order materials and equipment) for the realization of projects and/or maintenance orders and contracts. HBO / MBO-4 level with relevant experience and courses in office, autocad and electrical calculation software.

Site supervisor E and AC
Coordinates and supervises the daily execution of small projects or parts of larger, more complex projects on one or more locations. Is in daily contact with the principal, project management, engineering and mechanics. MBO-4/ EPI level with relevant experience.

Technician E and AC
Performing installation work, inspections, commissioning and service and maintenance for very complex installations and/or installations of a specialist nature in various areas of expertise within the company. MBO Level with relevant courses or HBO level.

What we offer:
Good career opportunities
Courses and schooling possibilities
Challenging job in a professional work environment
Motivated team
Competitive salary and benefits

Send your written applications and motivation before January 10th 2018 to:
info@crooncaribe.com
or :
Croon Caribe
Barcadera 5h

E & E TRADING Tel: 588-2828 E: e.n.e.trading@gmail.com Judra Bldg. Patiastraat Dakota

Sigui disfruta di nos 10% OFF ariba tur Bentana di Aluminio Americano na prijs hopi competitivo + cu garantia.

Bo tin problemanan ku ta affecta bo bida? yama Kurado spiritual Afrikano MR SALIM
Sheikh ta un Sanador Poderoso ku ta hasi uso di elementonan Mental, Fisico i Spiritual. e ta kurabu pa medio di forsanan kurativa y energianan ku ta bini di Dios e forsanan i energianan aki ta soru pa un efecto kurativo.
Sheikh por yuda resolve hopi problemanan ku ta affecta bo bida, e ta un psíquico poderoso , su konosementu i abilitatnan ta bini for di hopi generashonan di kuradonan. Si bo tambe ke sinti e effectonan di un kurado afrikano, yama 5604084 pa bo wordu yuda, SALIM ta situa na pos abao 10

GenAir

Are you looking for a new challenge?

General Air Services is now accepting applications for ***Part- time Aircraft Cleaner.*** His/her function is to adequately assist in cleaning an aircraft, trash removal, seat cleaning, cabin cleaning, galley cleaning and lavatory cleaning. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements
- A minimum of EPB Degree.
- Should be at least **21 years old.**
- Able to work during **week days** / **weekends** and **holidays**
- Should be responsible, self-determent, trustworthy, and dynamic
- Excellent knowledge of the English language in word and in grammar
- Basic Computer Knowledge
- Must be a self-starter and be able to work under pressure

If you are interested in applying for this position, please send your CV and cover letter to **careers@genairaruba.com** or visit our Human Resources Office located at Sabana Blanco #70-E Office #6 (yellow mall next to wayaca service station) between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm in order to complete an application form.

Dialuna mainta tabatin un Hell-Driver riba Green Corridor



ORANJESTAD (AAN): Pasco mainta, diferente chauffeur coriendo riba Green Corridor a haya nan inespera ta hala un banda, desvia, y hasta baha caminda! Esey pa evita cu nan ta sal den un Nissan Almera, cu tabata coriendo iresponsable.

Mesora yamadanan a cuminza drenta na Polis, y notificacionnan a cuminza wordo transmiti pa tur unidad riba caya.

Pa casualidad, un unidad di Polis cu tabata coriendo riba Green Corridor na altura di Sero Tijshi ta topa cu e mesun Nissan Almera ta pasa nan "tur cu tin" direccion pabao. E agentenan mesora a bay su tras.

E Nissan Almera na un forma di 'alma malo' y hamas bisto, a tuma e rotonde Mahuma bay nort pa despues drenta un hanchi di santo. Polis tabata su tras, y e agentenan a tuma nota claramente con e auto a dal den un cura di cas. Agentenan a baha di biaha pa atende cu e chauffeur, y a constata cu e ta burachi tras di stuur. Nan a detene bay cune warda y a tuma e auto den beslag. E chens ta grandi tambe cu Ministerio Publico lo bay kita su rijbewijs pa sea algun aña, of pa semper.

BACA FLACO DEAL!!!!

30% OFF CASH + CARRY ARIBA

Bara + plachi di hero preto + galv., w.c., bril, letter + number di plastic 7", leishi di palo, pvc pipe fittings di 110+50MM, pvc pipe fittings ½"-2", bandera cu mensahe, punta di hero pa cura, "American" faucet parts, toilet, labamano, urinario, faucet.

E & E TRADING Judra Bldg. Patiastraat Dakota • Tel: 588-2828



FLORIDA LOTTO
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 30 December 2017

01 - 05 - 09 - 25 - 52 - 53

6 Number Bon:	$10.000.000,^{00}	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$ 2.839,^{50}	..Tin	42 ganador.
4 Number Bon:	$ 54,^{50}	..Tin	1.890 ganador.
3 Number Bon:	$ 5,^{50}	..Tin	35.656 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 3 Januari 2018:
Siguiente Prome Premio: $11 miyon.



NEW YORK LOTTO
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 30 December 2017

08 - 20 - 29 - 30 - 31 - 47 Bonus: 32

6 Number Bon:	$ 8.600.000,^{00}	No tin ganador.	
5 Number+Bonus Bon:	$ 193.943,^{00}	..Tin	0 ganador.
5 Number Bon:	$ 1.480,^{00}	..Tin	12 ganador.
4 Number Bon:	$ 25,^{00}	..Tin	797 ganador.
3 Number Bon:	$ 1,^{00}	..Tin	18.176 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 3 Januari 2018:
Siguiente Prome Premio: $8.9 miyon



NY MEGA Millions
Resultado di sorteo

Sorteo Diabierna 29 December 2017

04 - 10 - 18 - 28 - 62 MEGABALL: 7

5 Number +Megaball:	$306.000.000	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin	1 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin	46 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin	1.087 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin	3.475 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin	68.098 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin	66.748 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin	472.236 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin	1.080.533 ganador.

Siguiente sorteo: Diamars 2 Januari 2018:
Siguiente Prome Premio: $361 miyon



Menu of the Week

1 - 7 Januari, 2018

Dialuna 1 di Januari



Diamars 2 di Januari

Chicken Breast with Sweet Tangy Chilli Sauce	14,00
Fish Cutlet	16,00
Ginger Beef in Honey Soy Sauce	14,00
Pork Ragout with Mushroom	14,00
Mondongo di Baca Stoba	16,50
Okra Soup / Sopi di Jambo cu Funchi	10,25

Diaranson 3 di Januari

SPECIAL-Spinazie Stampot met Rookworst	10,25 / 14,00
Mochi Pisca cu Opcion di Funchi	16,00
Mediterranean Beef with Rosmary Sauce	14,00
Grilled Chicken Thighs with Cajun Sauce	14,00
Pork Chicharron with Garlic Sauce	14,00
Erwten Soep / Dutch Pea Soup	10,25

Diahuebs 4 di Januari

Bami Goreng with Peanut Sauce	14,00
Grouper with Italian Crumb Topping	16,00
Beef Teriyaki	14,00
Keeshi Yena (Chicken & Beef)	16,50
Porkchop in Creole Sauce	14,00
Lentil Soup	10,25

Diabierna 5 di Januari

Fried Chicken	14,00
Breaded Shrimp with Tartar Sauce	16,50
Stewed Beef Creole Style	14,00
Balchi Pisca Crioyo	16,00
Bolognese with Penne Pasta	14,00
Seafood Cream Soup / Crema di Seafood	10,25

Diasabra 6 di Januari

Chicken BBQ	14,00
Ribs BBQ	16,00
Pampuna Stoba	16,50
Red Bean Soup / Sopi di Bonchi Cora	10,25

Diadomingo 7 di Januari

Porkchop in Creole Sauce	14,00
Breaded Fish with Tartar Sauce	16,00
Fish Soup / Sopi di Pisca	10,25

Fresh Salads, Healthy Wraps & Sandwiches • Delicious Desserts at only AWG. 4,50 a piece

Monday - Saturday 8:00 AM - 6:00 PM • Sunday 9:00 AM - 1:00 PM • Phone 739-8910 • All prices are in Aruban florins

AWE

LOTTO 5

Afl.
1.150.000,-

Selecta:
Selecciona cinco (5) number entre 1 y 35

03 12 15 24 33

Multi Draw:
Selecta bo numbernan pa e sorteo desea y siguiente sorteonan. Pa asina bo keda den wega!

03 12 15 24 33 X2 03 12 15 24 33 X3

03 12 15 24 33 X4 03 12 15 24 33 X5



Combo: Puntra bo rebendedo pa opcionan di combo.

www.lottoaruba.com

LOTTO
Cambiando bida...

POPO TA INFORMA



Bon aña tur hende. POPO ta habri su luna y mey di comentario awe y lo aumenta den pagina segun e actividadnan ta desaroyando. Awe POPO kier cuminza na mustra riba e trabao inmenso cu SMAC tin e aña aki di prop henter e macutuo di actividadnan di carnaval, den un ta di schouder y sin mishi cu nada di importancia di ningun actividad.

Flambeu

Te asina leu cu e informadornan di POPO a logra haya redo pa POPO no tin nada di preocupa pa e fakkeloptocht di Diasabra awor. E ta moviendo den bon direccion caba como e prome actividad y ta sali for di Aruba Entertainment Center bin abao pa termina na ex DOW na Boulevard.

Den e dianan nos dilanti lo bin haya sa cual ta e gruponan cu sigur lo participa den e parade di diasabra awor, y si nan lo ta cla pa esaki of ta cuminza traha awor numa, manera e custumber na Aruba ta, di warda te ultimo ora of dianan y bin cu kico cu ta pa bisa "nos tabata tey !"

Excusa pa usa

E aña aki tin hopi motibo pa faya den tur cos. E motibonan cu lo por spera lo ta: "Cos ta riba man; e temporada ta mucho cortico"; "a haci gastonan grandi cu Pasco y Aña Nobo"; "Nos hendenan a prepara pa e paradanan grandi"; "Prijs di casi tur cos a subi hopi". Tur esey pa motibo di no a prepara sabiendo for di un aña pasa caba cu temporada lo ta cortico y pa traha durante aña y no ward ate final".

Esaki ta loke POPO ta premira pa locual ta e concursonan . Principalmente e areglistanan lo tin kibramento di cabez pa bini cla cu areglo pa e cantidad di cantante, infantil, hubenil y adulto, cu mester di calypso, soca, of tumba.

Dolor di cabez

Esun cu si lo haya tur fanatico riba su cabez lo ta Jerino Ridderstap si e no Sali pa defende su corona(nan) di tumba ya cu hopi kier mire den e grupito di "Triple corona sigui" y pa esaki e mester ta den concurso e aña aki.

E kibramento di cabez lo ta den cerebro di president di **SMAC** Shannon Henriquez. Di mainta pa atardi na su trabao, y atardi pa anochi na oficina di SMAC pa atende cu tur e problemanan di soluciona y reparti trabao na su "crew" y di anochi y madruga, keda pensa kico mester haci ainda y mira si e por drumi trankil pa su manice cuminza di nobo, un luna y mey di "Headache routine".

Tumberito y Caiso Jr

E grupo di tumberito ta den full swing cu e muchan cu lo participa dia 13 den tumberito. POPO ta spera di no tende e aña aki di banda cu no ta cla, no ta bini cla cu composicionnan, kende a inscribi laat of kende esaki of esaya. Ta den e grupo di caiso y soca jr. sa haya esey mas tanto, y un cos cu sigur POPO kier mira e aña aki ta pa e **RITMO CAMBIA**. No pa scucha e mes corida di machine cu ta haci cada cancion mescos di esunan di 10 aña pasa pa awe. Mes ritmo, mes programacion, y manera e cancion navideño di Venezuela ta menciona: "Lo mismo del año pasado!!" E publico kier scucha variacion den kaiso y e soca infantil-hubenil.

Traha bon y serio

Pa e Caiso y Soca Monarch di e aña aki POPO ta spera cu Musica lo traha mas profesional y percura tambe pa mantene su mes na reglamentonan di inscripcion unda TUR cos mester ta entrega y CLA, y no bay duna excusa despues cu cierto bandanan (preferi) por haya dispensacion pa entrega lista mas completo despues. Tambe POPO ta spera cu un, pa mas tarda, 2 dia despues, lista di participacion (completo) ta entrega pa medionan di comunicacion cuminza traha cune y pa publico sa kendenan tur a inscribi, pa nan cuminza haci nan promocion y animacion di nan favoritonan, na radio y television y den medionan skirbi.

Asunto di Kavel

Hopi hende lo kier sa mas di asunto di Kavel ya cu mucho no a keda publica di esaki e simannan cu pasa y cu tabata riba man debi na e preparacionnan pa dianan di fiesta tur caminda.

Awe, diaranson 3 di januari 2018 te cu diamars 9 di januari 2018 por cumpra y deposita peticion pa kavel pa Carnaval 2018 na oficina di DIP di 8.00 a.m. pa 12.00 p.m. y di 1.00 p.m. pa 3.30 p.m.

Otro siman, diaranzon dia 10 di januari 2018 den presencia di notario lo saca e nombernan di e personanan cu ta bin na remarca pa un kavel.

Un persona por bin na remarce pa permiso pa un kavel so. Si acaso un persona su nomber sali mas cu un biaha, e prome biaha so lo conta pa haya un kavel.

Prijs pa kavel (permiso) ta: Afl. 25,= pa retributie, Afl. 4,= stampia y Afl. 135,= pa precario, segun e Retributie en Legesbesluit Directie Infrastructuur en Planning (AB 2004 no. 7), art. 1.

E persona cu bin scoge su kavel mester bin cu un identificacion valido, sea cedula, rijbewijs of paspoort.

Den e parkinglot dilanti The Cinema, Parlamento, Bestuurskantoor y tambe dilanti di ex-Douanekantoor, The Jewelry Center y Royal Plaza **NO** por pone auto of tent. No ta permiti pa pone trailer, stellage, pallet of carton den e parkinglot aki.

Den caso cu un persona cu a bin na remarca pa un kavel y no a haci uso di esaki un siman prome cu e dia di e parada grandi di carnaval esta diadomingo dia 4 di februari 2018, e permiso ta caduca y DIP por duna e kavel aki na un di e otro personanan cu ta aparece riba e lista di espera na DIP.

Desde diasabra dia 20 di januari 2018 ta permiti pa pone trailer, stellage of auto (entre 7.00 a.m. y 7.00 p.m.) cu excepcion di L.G. Smith Boulevard caminda DOW lo instala tent. Prome cu dialuna dia 19 di februari 2018 tur trailer, stellage of auto mester ta kita.

Den e dianan aki POPO lo sigui menciona mas tocante e asunto aki di Kavel.

SMAC a informa

SMAC ayera a emiti un comunicado den cual nan ta informa cu **SMAC** ta start su temporada cu hopi animo y positivismo. Nan a menciona tocante tiramento di lot awe nochi pa e parade di flambeu di diasabra awor.

Tambe **SMAC** a menciona cu carnaval 64 ta patrocina pa nos compania nacional SETAR NV y cu pa e motibo aki e tiramento di lot ta tuma lugar na Setar Store (X Cable Store) pa 3 or atardi. Alabes SMAC ta invita e pueblo di Aruba pa pasa inscribi ainda serca e gruponan pa asina nos engrandece nos Carnaval.

A menciona tambe di e ruta, manera POPO a menciona mas ariba. **SMAC** ta mustra cu Carnaval 64 e aña aki ta cortico y lo pasa den un rato. P'esey SMAC ta invita pueblo di Aruba pa gos'e cada rato.

Pa awe esaki ta tur y lo sigui mañan cu mas informacion.



E persona cu bin scohe su kavel mester bin cu un identificacion valido, sea cedula, rijbewijs of paspoort.

Den e parkinglot dilanti The Cinema, Parlamento, Bestuurskantoor y tambe dilanti di ex-Douanekantoor, The Jewelry Center y Royal Plaza NO por pone auto of tent. No ta permiti pa pone trailer, stellage, pallet of carton den e parkinglot aki.

Desde diasabra dia 20 di januari 2018 ta permiti pa pone trailer, stellage of auto (entre 7.00 a.m. y 7.00 p.m.) cu excepcion di L.G. Smith Boulevard caminda DOW lo instala tent. Prome cu dialuna dia 19 di februari 2018 tur trailer, stellage of auto mester ta kita.



Prome dia di aña tabata uno di diverticion pa hopi hende





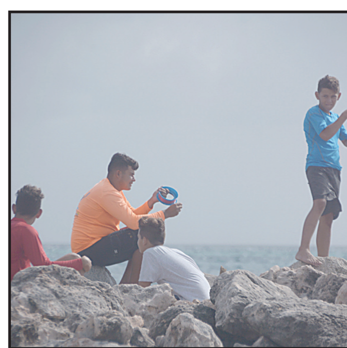











ORANJESTAD (AAN)— Ya riba e prome dia di aña 2018, aparte di cu durante di e oranan di anchi pa marduga, hopi ta esnan cu a probecha di tira hopi clapchi, celebra den famia, bay fiesta, otronan a bay casino, nos por a mira cu durante dia, hopi ta esnan cu a busca algo di haci cu kizas normalmente no ta e costumber.

Por ehempel, por a wak ariba diferente caya den e oranan di mainta, un caya nan practicamente bashi di trafico, na diferente caminda, plas nan grandi awa ta stroba e trafico di fluho normalmente. Tambe nos a tira un bista na e beachnan rond di Aruba, y por a constata cu hopi tabata esnan cu a dicidi pa bay disfruta di e dia aki cu famia y mas cu claro, cu loke por a sobra di e celebracion di Pasco y aña nobo.

Algun persona a opta pa bay pisca ariba baranca, na diferente caminda, por a wak e hobencitonan, tabata busca den e restonan di clapchi cu a worde tira, loke a keda bon, pa asia sigui cu e ambiente di tira clapchi. No por a falta e chatmento ariba celular cu dia pa dia ta bira mas e ambiente entre e hobennan.

Hopi caya rond di Aruba, sushi cu e resto di pagaranan cu a worde tira, maner cu ta worde bisa, ta tuma Aruba casi henter un aña pa bira limpi di e resto di clapchi y net ora cu porfin el a keda limpi, ata aña nobo a yega y ta bolbe yena e Isla cu hopi sushi di clapchi.

Tambe nos por a wak algun persona cu a wak demasiado den e boter y tabata cana rond, sin sikiera sa den ki mundo nan ta. Otronan a opta pa laba e auto, prepara pa asina cuminsa un siman limpi. Algun caminda, nos por a topa esnan cu ta ferviente amante di fotografia, a opta pa bay busca un bunita lugar, pa asina saca e prome sunset di 2018.

Na Playa, a logra di mira momento, caminda cu un persona cu pa un motibo of otro, a cay den e mundo scur di sea drogadiccion of alcoholismo, tabata zundra su so, kizas sin ta conciente cu e aña bolter y na cierto momento cu hopi rabia, tabata tira boter bashi ariba caya, causando un molester pa e automobilistanan. Un cu otro, tur ta parti di e prome dia di aña y esey ta sin conta un grupo basta grandi cu a habri e aña cu nan vehiculo kibra debi na un accidente, algun persona burachi debi na exceso di alcohol, tabata busca problema y otro nan cu no sa ni sikiera, kico 2018 lo bay ta pa nan.

Cu musica di alegria a recorda Tommy Croes















ORANJESTAD(AAN)--: Diabierna anochi Rud Sen Rumshop y Brouwerij Nacional Balashi a bini hunto pa asina haci un homenahe na musico y cantante Tommy Croes di Grupo di Betico. E anochi aki Grupo di Betico a pone tur hende disfruta den un ambiente ameno.
Desde 6:00pm comunidad di Aruba a cuminsa yega Rud Sen Rumshop pa asina scucha e canticanan di alegria di Grupo di Betico. Durante e anochi aki a recorda con hopi Tommy Croes tabata gusta musica y con e tabata pone ambiente hunto cu Grupo di Betico Croes.
Tur esunnan presente a disfruta di e productonan di Balashi, unda cu nan tabata baila y canta hunto cu Grupo di Betico. Brouwerij Nacional Balashi ta desea pueblo di Aruba un feliz y prospero aña 2018.

Grupo Betico tocando pa pueblo na Paseo Herencia



ORANJESTAD(AAN): -- Diasabra anochi, dia 30 di December, Paseo Herencia a invita pueblo di Aruba henter pa bin presencia Grupo di Betico riba nan escenario na unda cu e tabata un evento exitoso. Grupo di Betico a sa di pone ambiente mane semper y pone tur hende gosa di e anochi.





Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 02 Januari 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATOCHI			ZODIAC
0044 5372 8586	9659 0307 6141	8824	MERDIA 8078 4269 6146	ANOCHI 4991 0572 8586	M A	8518 LEO 7291 VIRGO

LOTTO DI DIA 03-13-16-23-25 DFF 6073 BIG 4 M 2878 A 0259



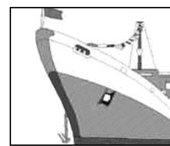
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— 3 Januari 2018
Solo ta baha: 6:27 p.m.
— 4 Januari 2018
Solo ta sali: 7:02 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 3 Jan. 2018:
Crown Princess:
(08:00 - 22:00)
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:30)
Freewinds:
(Debarks at 23:15)
—Diasabra 6 Jan. 2018:
MS Insignia:
(10:00 - 23:00)
Caribbean Princess:



POWERBALL
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 30 December 2017

28 - 36 - 41 - 51 - 58 POWERBALL: 24

5 Number +Powerball $	**390.100.000**	**No tin ganador.**	
5 Number Bon:	**$1.000.000**	..Tin	3 ganador.
4 Number + Powerball:	**$10.000**	..Tin	38 ganador.
4 Number Bon:	**$100**	..Tin	1.251 ganador.
3 Number + Powerball:	**$100**	..Tin	3.013 ganador.
3 Number Bon:	**$7**	..Tin	77.818 ganador.
2 Number + Powerball:	**$7**	..Tin	62.644 ganador.
1 Number + Powerball:	**$4**	..Tin	491.842 ganador.
Powerball solamente:	**$4**	..Tin	1.220.253 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 3 Januari 2018:
Siguiente Prome Premio: $440 miyon.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 30 DECEMBER 2017



1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: Tin 3 ganador Match 4
3er Premio: Tin 30 ganador Match 4
4to Premio: Tin 641 ganador di Afl. 12,00

Joker
26
Proximo sorteo Jan 6 2017
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 1.150.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: L

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **3 dia**
Pa comienzo di Carnaval cu Parada Flambeu.
— **22 dia**
Pa observa Dia di Libertador Betico Croes.
— **39 dia**
Pa Parada Grandi di Carnaval 2018
— **1360 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diaranzon 3 Jan. 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Giel
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

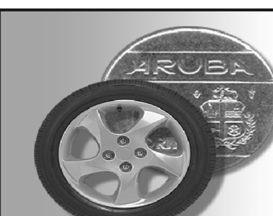
ORANJESTAD:
ERROR: no data---
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Maduro and Sons a tira su pagara















ORANJESTAD (AAN): Na Aruba ta hopi compania a tira nan pagara, bisando asina ayo na e aña 2017 y contanto cu e 2018, trece cune, hopi mas exito y felicidad.

Asina tambe tabata e celebracion nan Maduro and sons, caminda aparte di a disfruta un rato cu algo di pasa boca, algun bebida, a los un pagara, pa asina yena e edificio cu hopi huma di clapchi y asina core cu tur e fucu cu por tabata tin durante di 2017.

DIARIO ta desea Maduro and Sons hopi exito durante di 2018

FLORIDA LOTTO
Resultado di sorteo

Florida Lottery.

Sorteo Diasabra 30 December 2017

01 - 05 - 09 - 25 - 52 - 53

6 Number Bon:	$10.000.000,00	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$ 2.839,50	..Tin	42 ganador.
4 Number Bon:	$ 54,50	..Tin	1.890 ganador.
3 Number Bon:	$ 5,50	..Tin	35.656 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 3 Januari 2018:
Siguiente Prome Premio: $11 miyon.

NEW YORK LOTTO
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 30 December 2017

08 - 20 - 29 - 30 - 31 - 47 Bonus: 32

6 Number Bon:	$ 8.600.000,00	No tin ganador.	
5 Number+Bonus Bon:	$ 193.943,00	..Tin	0 ganador.
5 Number Bon:	$ 1.480,00	..Tin	12 ganador.
4 Number Bon:	$ 25,00	..Tin	797 ganador.
3 Number Bon:	$ 1,00	..Tin	18.176 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 3 Januari 2018:
Siguiente Prome Premio: $8.9 miyon

NY MEGA Millions
Resultado di sorteo

Sorteo Diabierna 29 December 2017

04 - 10 - 18 - 28 - 62 MEGABALL: 7

5 Number +Megaball:	$306.000.000	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin	1 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin	46 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin	1.087 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin	3.475 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin	68.098 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin	66.748 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin	472.236 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin	1.080.533 ganador.

Siguiente sorteo: Diamars 2 Januari 2018:
Siguiente Prome Premio: $361 miyon

Pasatempo___

Horoscopo di dia



Aries
Ta momento di evalua bo situacion. un hende serca di bo ta rabia. Bo por actua riba esaki y pone sinti manera cu e ta na su cas. Number di suerte 13-94

Tauro
Concentra den e cosnan chikito y cu tempo esaki lo tin su fruto. Ora bo haci lo cual bo por, bo no ta bay tin mester di un drama pa logra un cambio. Number di suerte 95-32

Geminis
Awe purba pensa riba bo mes manera bo ta e centro di e universo. Bo ta liber di tuma mas decision di lo cual bo mes por pensa. Number di suerte 02-69

Cancer
Tin hopi di lo cual bo mester sinti orguyoso y hopi ainda pa logra. Manera bo laga un recuerdo malo bay bo ta tumando e reto na un paso nobo pa bo futuro. Number di suerte 91-63

Leo
E precupacionnan cu bo ta sinti y no tin mester di esaki, lo por tin un prijs halto. Evita lo cual no tin importancia. Y bo no ta bay kere e cambio cu bo ta bay tin. Number di suerte 20-47

Virgo
Den lo cual bo ta sigur awo ta riba informacion di otro persona y no di bo mes. Pero no tene miedo lo cual bo ta bay descubri ta cuminsando. Number di suerte 18-92

Libra
Aunke un persona lo bay aleha, bo mester ta sigur di e decisionnan cu bo tuma. Relaha cu esaki no ta djis e final, esaki ta e comienso di un capitulo nobo. Number di suerte 07-28

Scorpio
Cualkier enfoke cu bo uza awe bo ta bay cumpli cu e funcion. No permiti di ta discreto y keda keto. Pero no bay haci dimas pa logra lo cual bo kier. Number di suerte 27-11

Sagitario
Semper cu bo ta dispuesto di pasa den e lama bruto y nada lo por detene bo, bo lo keda landra pa yega na e oportunidad cu bo haya. Number di suerte 16-01

Capricornio
Purba di pensa riba bo historia principal. Ta con bo lo wak e decision ora bo corda riba esaki. Tuma un decision cu bo por sinti bo mes orguyoso. Number di suerte 41-50

Acuario
E bida a desvia bo caminda, y bo ta evaluando si bo por pone bo fe den e informacion cu bo tin na man. Bo ta bay topa cu un tereno cual lo permiti bo drenta den un aventura. Tume. Number di suerte 20-12

Piscis
Den e pasado bo a yega di wak cu bo a bay tras di algo cu no tabata real. Djis comproba pa bo mes cu e cambio cu bo ta realisando awo ta mas berdadero. E comienso aki ta net lo cual bo mester. Number di suerte 33-10

Resultado

7	2	1	9	3	6	5	4	8
3	8	4	7	1	5	9	6	2
9	6	5	8	2	4	3	7	1
8	1	2	6	5	3	4	9	7
6	5	9	4	7	8	2	1	3
4	3	7	2	9	1	8	5	6
5	9	6	3	8	7	1	2	4
2	4	3	1	6	9	7	8	5
1	7	8	5	4	2	6	3	9

Difficulty Level ★★★★ 12/30

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Ni cu tiro e no ta lanta:

Su soño ta duro.

Busca palabra

Y	X	O	Z	B	M	L	D	S	N	K	A	H	O	T
L	C	O	E	W	X	H	U	T	C	I	H	T	O	U
B	I	R	C	M	S	R	Q	K	G	D	N	U	T	B
F	B	G	C	D	C	C	D	O	I	E	K	I	N	E
R	A	Z	O	N	A	B	L	E	M	E	N	T	E	R
E	A	N	A	L	H	O	S	I	L	T	S	A	M	C
Y	T	H	U	R	I	C	C	R	E	K	G	E	A	O
X	A	Z	C	D	I	E	Q	S	T	P	U	H	N	L
D	I	L	A	N	M	C	T	L	R	C	F	U	E	O
O	P	R	C	R	A	I	J	R	O	B	Q	R	N	S
L	X	O	U	Y	N	H	M	F	W	M	Y	R	E	I
G	U	T	C	O	G	T	B	I	U	X	M	Q	V	S
M	N	H	N	O	I	S	N	E	T	R	E	P	I	H
E	E	A	R	E	A	C	C	I	O	N	A	E	E	K
N	N	A	J	D	N	I	J	D	L	V	L	P	P	C

DIESCINCO
HANCHA
RADIOLOGIA
TUBERCOLOSIS
DJINDJA
HIPERTENSION
RAZONABLEMENTE
VENENAMENTO
ENTURMECIMENTO
INTESTINONAN
REACCIONA
WORTEL

____Sudoku___

Conceptis SudoKu By Dave Green

			3	2	8			
		1				6		
	3	9				5	7	
9								3
6								1
	2	3	4		1	7	8	
			9		2			
		5				4		
		2	7	8	5	3		

Difficulty Level ★★★ 1/03

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

1ste trekking 1 januari 2018

TIEN TALLEN

35	600
48	600
54	600
62	600
81	600
82	750
86	600

HONDERD TALLEN

128	600
131	600
168	600
182	600
196	600
198	600
207	600
233	600
239	600
243	600
263	600
285	600
316	600
320	600
325	600
336	600
343	600
361	600
379	600
380	600
394	600
448	600
449	600
494	600
526	600
528	600
538	600
579	600
590	600
614	600
639	600
640	600
687	600
711	600
714	600
727	600
737	600
738	600
739	600
742	600
762	600
798	600
809	600
817	600
823	600
843	600
905	600
908	600
944	600
978	600
981	600

EEN DUIZEND

1022	600
1023	600
1084	600
1085	600
1111	750
1116	600
1140	600
1145	600
1151	600
1152	600
1169	600
1191	600
1229	600
1231	600
1241	600
1255	600
1258	600
1274	600
1276	600
1289	600
1297	600
1301	600
1304	600
1316	600
1320	600
1353	600
1373	600
1426	600
1434	600
1435	600
1446	600
1476	600
1501	600
1506	600
1511	600
1521	600
1550	600
1593	600
1600	600
1658	600
1660	600
1683	600
1705	600
1744	600
1753	1000
1791	600
1799	1000
1816	600
1826	600
1863	600
1891	600
1906	600
1909	600
1924	600
1933	600
1946	600
1965	600

TWEE DUIZEND

2006	600
2026	600
2070	600
2083	600
2117	600
2118	600
2125	600
2137	600
2158	600
2192	600
2207	600
2236	600
2244	600
2282	600
2314	600
2333	600
2357	600
2367	600
2371	600
2422	600
2427	600
2463	600
2483	600
2490	600

1STE PRIJS

2513	7500
2514	1000000
2515	7500
2533	600
2551	600
2559	600
2566	600
2569	600
2597	600
2602	600
2606	600
2626	600
2633	600
2658	600
2672	600
2673	600
2691	600
2710	600
2716	600
2738	600
2748	600
2755	600
2838	600
2858	600
2871	600
2923	600
2946	600

DRIE DUIZEND

3004	600
3072	600
3111	600
3121	600
3132	600
3137	600
3141	600
3149	600
3167	600
3175	600
3184	600
3209	600
3226	600
3235	600
3243	600
3252	600
3255	600
3262	600
3272	600
3299	600
3310	600
3324	600
3340	600
3372	600
3406	600
3429	600
3444	600
3458	600
3462	600
3480	600
3485	600
3512	600
3531	600
3534	600
3546	600
3548	600
3564	600
3565	600
3567	600
3575	600
3632	600
3644	600
3645	600
3646	600
3660	600
3661	600
3666	600
3673	600
3681	1000
3708	600
3734	600
3736	600
3741	600
3796	600
3799	600
3816	600
3817	600
3829	600
3855	600
3862	600
3882	600
3909	600
3916	600
3917	600
3939	600
3951	600
3964	600
3966	600
3973	600

VIER DUIZEND

4056	600
4057	600
4060	600
4063	600
4069	600
4096	600
4119	600
4153	600
4185	600
4234	600
4260	600
4325	600
4329	600
4332	600
4369	600
4376	600
4384	600
4400	600
4421	600
4448	600
4462	600
4468	600
4480	600
4509	600
4542	600
4577	600
4585	750
4592	600
4618	600
4641	600
4656	600
4747	600
4752	600
4755	600
4767	600
4794	600
4820	600
4834	600
4857	600
4880	600
4947	600
4968	600
4971	600

VIJF DUIZEND

5004	600
5026	1000
5054	600
5114	600
5136	600
5152	600
5156	600
5179	600
5186	600
5194	600
5221	600
5231	600
5289	600
5296	600
5341	600
5344	600
5353	1000
5380	600
5404	600
5430	600
5463	600
5473	600
5498	600
5519	600
5532	600
5537	600
5550	600
5553	600
5559	600
5586	600
5591	600
5599	600
5602	600
5620	600
5627	600
5638	600
5650	600
5661	600
5698	600
5724	600
5737	600
5759	600
5776	600
5791	600
5794	600
5799	600
5811	600
5813	600
5822	600
5853	600
5862	600
5866	600
5868	600
5874	600
5901	600
5902	600
5906	600
5949	600
5953	600
5976	600
5986	600
5997	600

ZES DUIZEND

6024	600
6047	600
6064	600
6088	600
6097	600
6136	600
6144	600
6148	600
6179	600
6182	600
6189	600
6201	600
6210	600
6221	600
6228	600
6257	600
6273	600
6276	600
6284	600
6293	600
6310	600
6317	600
6323	600
6331	600
6355	600
6383	600
6396	600
6428	600
6438	600
6445	600
6495	600
6541	600
6546	600
6547	600
6550	600
6560	600
6583	600
6593	600
6610	600
6653	600
6659	600
6675	600
6723	600
6750	600
6789	600
6804	600
6808	600
6812	600
6836	600
6886	600
6887	600
6899	600
6903	600
6941	600
6953	600
6958	600

ZEVEN DUIZEND

7009	600
7050	600
7063	600
7065	600
7081	600
7106	600
7120	600
7124	600
7126	600
7145	600
7173	600
7185	600
7209	600
7210	600
7241	600
7304	600
7311	600
7319	600
7376	600
7389	600
7390	600
7415	600
7419	600
7421	600
7437	600
7446	600
7455	600
7503	600
7511	600
7523	600
7526	600
7536	600
7558	600
7566	600
7569	600
7574	600
7616	600
7647	600
7652	600
7663	600
7671	600
7680	600
7683	600
7701	600
7724	600
7734	600
7736	600
7764	600
7767	600
7795	600
7796	750
7811	600
7812	600
7814	600
7819	600
7826	600
7839	600
7847	600
7880	600
7902	600
7920	600
7928	600
7933	600
7998	600

ACHT DUIZEND

8022	600
8023	600
8027	600
8047	600
8095	600
8100	600
8107	600
8108	600
8112	600
8149	600
8150	600
8165	600
8177	600
8196	600
8256	600
8269	600
8274	600
8275	600
8288	600
8295	600
8299	600
8324	600
8330	600
8348	600
8364	600
8365	600
8376	600
8377	600
8427	600
8451	600
8497	600
8546	600
8571	600
8600	600
8622	600
8665	600
8681	600
8703	600
8713	600
8718	600
8721	600
8722	600
8727	600
8736	600
8765	600
8788	600
8796	600
8802	600
8848	600
8867	600
8877	600
8880	600
8881	600
8904	600
8963	600
8964	600

NEGEN DUIZEND

9011	600
9036	600
9046	600
9083	600
9145	600
9160	600
9166	600
9184	600
9211	600
9222	600
9223	600
9249	600
9269	600
9273	600
9303	600
9345	600
9357	600
9399	600
9415	600
9417	600
9429	600
9443	600
9463	600
9475	600
9478	600
9480	600
9496	600
9502	600
9512	600
9552	600
9555	600
9568	600
9592	600
9597	600
9602	600
9628	600
9639	600
9664	600
9666	600
9669	600
9674	600
9687	600
9690	600
9741	600
9757	600
9760	600
9761	600
9776	600
9783	600
9805	600
9806	600
9807	600
9828	600
9856	600
9860	600
9867	600
9869	600
9901	600
9902	600
9906	600
9925	600
9938	600
9959	600

TIEN DUIZEND

10050	600
10058	600
10088	600
10091	600
10116	600
10148	1000
10160	600
10167	600
10172	600
10176	600
10182	600
10210	600
10215	600
10222	600
10228	600
10230	600
10234	600
10240	600
10249	600
10262	600
10291	600
10320	600
10342	600
10348	600
10363	600
10397	600
10474	600
10484	600
10486	600
10500	600
10508	600
10532	600
10535	600
10537	600
10555	600
10559	600
10566	600
10567	600
10572	600
10579	600
10586	600
10611	600
10624	600
10654	600
10687	600
10688	600
10720	600
10722	600
10727	600
10736	600
10740	600
10770	600
10777	600
10795	600
10800	600
10849	600
10851	600
10869	600
10919	600
10958	600
10977	600

ELF DUIZEND

11061	600
11066	600
11082	600
11093	600
11095	600
11096	600
11154	600
11162	600
11196	600
11198	600
11203	600
11211	600
11221	600
11231	600
11269	600
11288	600
11300	600
11304	600
11384	600
11414	600
11439	600
11454	600
11455	600
11470	600
11490	600
11506	600
11538	600
11550	600
11559	600
11573	600
11576	600
11586	600
11596	600
11603	600
11638	600
11652	600
11664	600
11665	600
11670	600
11684	600
11698	600
11707	600
11710	600
11712	600
11760	600
11764	600
11769	600
11775	600
11797	600
11798	600
11805	600
11819	600
11828	600
11845	600
11851	600
11869	600
11885	600
11890	600
11958	600
11964	600
11977	600
11996	600

TWAALF DUIZEND

12005	600
12024	600
12036	600
12040	600
12071	600
12084	600
12095	600
12097	600
12146	600
12153	600
12161	600
12171	600
12185	600
12200	600
12238	600
12239	600
12262	600
12280	600
12298	600
12304	1000
12306	600
12317	600
12339	600
12341	600
12401	600
12407	600
12422	600
12423	600
12443	600
12492	600
12511	600
12523	600
12529	600
12544	600
12547	600
12562	600
12655	600
12677	600
12680	600
12714	600
12716	600
12725	600
12751	600
12760	600
12765	600
12775	600
12795	600
12810	600
12868	600
12914	600
12925	600
12930	600
12962	600
12987	600
12990	600
12991	600

DERTIEN DUIZEND

13000	600
13012	600
13022	600
13034	600
13037	600
13051	600
13061	600
13092	600
13097	600
13111	600
13190	600
13191	600
13195	600
13224	600
13244	600
13268	600
13282	600
13291	600
13329	600
13369	600
13381	600
13383	600
13393	600
13398	600
13406	600
13477	600
13488	600
13498	600
13503	600
13515	600
13539	600
13557	600
13582	600
13591	600
13613	600
13626	600
13631	600
13647	600
13660	600
13661	600
13688	600
13696	600
13715	600
13764	600
13782	600
13801	600
13821	600
13832	600
13836	600
13837	600
13852	600
13867	600
13871	600
13875	600
13885	600
13888	600
13895	600

2DE PRIJS

13901	4000
13901	600
13902	200000
13903	4000
13903	600
13909	600
13916	600
13935	600
13953	600
13964	600
13972	600
13986	600

VEERTIEN DUIZEND

14020	600
14035	600
14037	600
14080	600
14093	600
14096	600
14107	600
14108	600
14122	600
14124	600
14152	600
14163	600
14164	600
14205	600
14249	600
14279	600
14288	600
14299	600
14307	600
14309	600
14346	600
14379	600
14424	600
14440	600
14467	600
14485	600
14488	600
14536	600
14574	600
14614	600
14621	600
14623	600
14629	600
14640	600
14666	600
14667	600
14678	600
14731	600
14733	600
14752	600
14768	600
14772	600
14794	600
14802	600
14811	600
14819	600
14823	600
14838	600
14848	600
14852	600
14884	600
14904	600
14938	600
14939	600
14950	600
14962	600
14965	600
14971	600
14994	600

VIJFTIEN DUIZEND

15090	600
15108	600
15175	600
15191	600
15196	600
15200	600
15203	600
15213	600
15215	600
15220	600
15237	600
15306	600
15336	600
15338	600
15358	600
15365	600
15371	600
15377	600
15381	600
15389	600
15395	600
15403	600
15475	600
15505	600
15511	600
15548	600
15567	600
15608	600
15612	600
15625	600
15722	600
15725	600
15752	600
15770	600
15796	600
15801	600
15815	600
15855	600
15857	600
15859	600
15861	600
15866	600
15934	600
15944	600
15967	600
15987	600

ZESTIEN DUIZEND

16022	600
16036	600
16059	600
16060	600
16082	600
16083	600
16087	600
16094	600
16133	750
16145	600
16167	600
16180	600
16207	600
16212	600
16221	600
16229	600
16238	600
16263	600
16271	600
16290	600
16291	600
16295	600
16300	600
16333	600
16374	600
16385	600
16390	600
16413	600
16427	600
16428	600
16447	600
16494	600
16512	600
16521	600
16534	600
16549	600
16556	600
16581	600
16585	600
16591	600
16603	600
16628	600
16634	600
16644	600
16655	600
16657	600
16671	600
16693	600
16702	600
16718	600
16744	600
16759	600
16764	600
16766	600
16772	600
16776	600
16811	600
16813	600
16913	600
16921	600
16998	600

ZEVENTIEN DUIZEND

17017	600
17031	600
17032	600
17051	600
17064	600
17066	600
17091	600
17107	600
17167	600
17188	600
17193	600
17194	600
17235	600
17254	600
17265	600
17299	600
17351	600
17369	600
17439	600
17448	600
17457	600
17459	600
17467	600
17484	600
17487	600
17511	600
17555	600
17594	600
17609	600
17637	600
17661	600
17673	600
17713	600
17743	600
17797	600
17818	600
17824	600
17910	600
17918	600
17924	600
17944	600
17967	600
17979	600
17981	600

ACHTTIEN DUIZEND

18014	600
18028	600
18046	600
18060	600
18119	600
18187	600
18190	600
18198	600
18203	600
18208	600
18227	600
18233	600
18280	600
18293	600
18300	600
18303	600
18325	600
18359	600
18382	600
18383	600
18399	600
18424	600
18445	600
18451	600
18487	600
18530	600
18566	600
18574	600
18586	600
18590	600
18624	600
18695	600
18697	600
18699	600
18719	600
18764	600
18766	600
18768	600
18817	600
18821	600
18828	600
18836	600
18841	600
18842	600
18845	600
18906	600
18936	600
18955	600
18961	600
18984	600

NEGENTIEN DUIZEND

19002	600
19003	600
19037	600
19044	600
19063	600
19091	600
19096	600
19098	600
19108	600
19124	600
19156	600
19202	600
19220	600
19233	600
19240	600
19269	600
19275	600
19300	600
19330	600
19356	600
19364	600
19366	600
19382	600
19446	600
19450	600
19452	600
19478	600
19479	600
19492	600
19494	600
19514	600
19545	600
19559	600
19567	600
19590	600
19609	600
19644	600
19654	600
19682	600
19684	600
19705	600
19706	600
19708	600
19715	600
19725	600
19730	600
19735	600
19758	600
19773	600
19785	600
19866	600
19879	600
19896	600
19905	600
19931	600
19956	600
19966	1000
19990	600
19991	600
19995	600

TWINTIG DUIZEND

20004	600
20018	600
20019	600
20028	600
20050	600
20058	600
20067	600
20069	600
20079	600
20089	600
20094	600
20099	600
20133	600
20147	600
20150	600
20157	600
20168	600
20179	600
20193	600
20204	600
20209	600
20249	600
20262	600
20269	600
20310	600
20317	600
20323	600
20344	600
20382	600
20418	600
20450	600
20481	600
20489	600
20510	600
20534	600
20539	600
20540	600
20549	600
20551	600
20552	600
20594	600
20598	600
20602	600
20617	750
20622	600
20635	600
20639	600
20644	600
20650	600
20669	1000
20678	600
20684	600
20701	600
20704	600
20749	600
20752	600
20769	600
20777	600
20785	600
20789	600
20795	600
20802	600
20818	600
20853	600
20913	600
20935	600
20937	600
20956	600
20964	600
20973	600
20990	600
20993	600

EEN EN TWINTIG DUIZEND

21006	600
21011	600
21029	600
21030	600
21040	600
21043	600
21050	600
21072	600
21086	600
21126	600
21140	600
21185	600
21190	600
21199	600
21201	600
21204	600
21208	600
21226	600
21228	600
21244	600
21261	600
21264	600
21273	600
21283	600
21292	600
21327	600
21337	600
21360	600
21370	600
21377	600
21441	600
21447	600
21472	600
21486	600
21499	600
21514	600
21542	600
21561	600
21563	600
21639	600
21725	600
21728	600
21732	600
21772	600
21773	600
21796	600
21831	600
21832	600
21844	600
21854	600
21855	600
21868	600
21869	600
21873	600
21893	600
21922	600
21941	600
21960	600
21961	600
21968	600
21974	600

TWEE EN TWINTIG DUIZEND

22001	600
22005	600
22036	600
22056	600
22072	600
22085	600
22097	600
22106	600
22111	600
22124	600
22141	1000
22161	600
22199	600
22206	600
22223	600
22257	600
22281	600
22311	600
22318	600
22329	600
22338	600
22363	600
22386	600
22408	600
22418	600
22422	600
22425	600
22428	600
22440	600
22445	600
22500	600
22538	600
22571	600
22581	600
22594	600
22615	600
22648	600
22663	600
22700	600
22717	600
22721	600
22736	600
22748	600
22752	600
22754	600
22807	600
22808	600
22860	600
22889	600
22898	600
22915	600
22916	600
22932	600
22953	600
22967	600
22989	600

DRIE EN TWINTIG DUIZEND

23004	600
23027	600
23041	600
23048	600
23054	600
23056	600
23059	600
23065	600
23107	600
23157	600
23181	600
23234	600
23260	600
23277	600
23284	600
23307	600
23346	600
23352	600
23354	600
23362	600
23387	600
23440	600
23451	600
23462	600
23483	600
23497	600
23509	600
23521	600
23579	600
23580	600
23586	600
23651	600
23653	600
23659	600
23666	600
23700	600
23701	600
23706	600
23713	600
23715	600
23777	600
23782	600
23830	600
23856	600
23903	600
23925	600
23945	600
23951	600
23959	600
23987	600
23989	600

VIER EN TWINTIG DUIZEND

24021	600
24048	600
24052	600
24058	600
24074	600
24089	600
24093	600
24115	600
24134	600
24162	600
24169	600
24177	600
24189	600
24212	600
24213	600
24237	600
24240	1000
24280	600
24282	600
24316	600
24330	600
24357	600
24364	600
24379	600
24427	600
24432	600
24434	600
24443	600
24467	600
24470	600
24474	600
24496	600
24512	600
24515	600
24521	600
24531	600
24537	600
24552	600
24571	600
24601	600
24615	600
24618	600
24625	600
24636	600
24657	600
24662	600
24666	600
24671	600
24694	600
24701	600
24734	600
24736	600
24753	600
24760	600
24761	600
24772	600
24782	600
24787	600
24812	600
24850	600
24889	600
24895	600
24932	600
24937	600
24944	600
24946	600
24978	600
24990	600

VIJF EN TWINTIG DUIZEND

25010	600
25028	600
25044	600
25083	600
25101	600
25111	600
25124	600
25125	600
25136	600
25153	600
25158	600
25177	600
25182	600
25186	600
25191	600
25210	600
25224	600
25261	600
25286	600
25291	600
25316	600
25325	600
25358	600
25383	600
25398	600
25403	600
25421	600
25512	600
25546	600
25549	600
25591	600
25629	600
25677	600
25682	750
25699	600
25702	600
25706	600
25724	600
25771	600
25811	600
25816	600
25822	600
25838	600
25854	600
25856	600
25863	600
25899	600
25901	600
25958	600

ZES EN TWINTIG DUIZEND

26021	600
26023	600
26079	600
26087	600
26110	600
26122	600
26142	600
26155	600
26161	600
26162	600
26163	600
26179	600
26187	600
26212	600
26226	600
26241	600
26243	600
26265	600
26279	600
26281	600
26283	600
26337	600
26338	600
26341	600
26356	600
26401	600
26427	600
26493	600
26524	600
26563	600
26593	600
26606	600
26610	1000
26618	600
26630	600
26638	600
26646	600
26764	600
26765	600
26767	600
26803	600
26812	600
26817	750
26857	600
26890	600
26896	600
26905	600
26935	600
26942	600
26953	600
26965	600
26968	600
26984	600
26995	600

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND

27013	600
27048	600
27050	600
27053	600
27058	600
27080	600
27091	600
27180	600
27189	600
27194	600
27227	600
27243	600
27245	600
27255	600
27261	600
27263	600
27265	750
27285	600
27296	600
27301	600
27303	600
27335	600
27336	600
27357	600
27359	600
27370	600
27375	600
27408	600
27419	600
27423	600
27428	600
27431	600
27479	600
27505	600
27512	600
27526	600
27533	600
27538	600
27545	600
27547	600
27560	600
27592	600
27630	600
27645	600
27673	600
27696	600
27718	600
27759	600
27778	600
27781	600
27782	600
27791	600
27806	600
27823	600
27842	600
27856	600
27928	600
27961	600
27963	600
27968	600
27983	600
27997	600

ACHT EN TWINTIG DUIZEND

28031	600
28034	600
28054	600
28088	600
28091	600
28098	600
28106	600
28121	600
28128	600
28130	600
28137	750
28162	600
28167	600
28168	600
28209	600
28233	600
28243	600
28258	600
28294	600
28306	600
28310	600
28330	600
28332	600
28336	600
28343	600
28355	600
28379	600
28398	600
28421	600
28432	600
28433	600
28439	600
28477	600
28489	600
28506	600
28509	600
28548	600
28555	600
28592	600
28654	600
28662	600
28665	600
28715	600
28716	600
28757	600
28779	600
28780	600
28835	600
28845	600
28869	600
28878	600
28882	600
28885	600
28913	600
28920	600
28925	600
28951	600
28957	600
28963	600
28984	600
28988	600
28989	600
28999	600

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND

29008	600
29022	600
29035	600
29037	600
29064	600
29071	600
29072	600
29090	600
29119	600
29149	600
29187	600
29205	600
29206	600
29215	600
29225	600
29240	600
29253	600
29263	600
29289	600
29295	600
29308	600
29321	600
29361	600
29362	600
29389	600
29423	600
29425	600
29443	600
29467	600
29468	600
29493	600
29503	600
29511	600
29515	600
29540	600
29545	600
29578	600
29581	600
29582	600
29585	600
29586	600
29621	600
29633	600
29640	600
29660	600
29661	600
29699	600
29711	600
29714	600
29757	600
29759	600
29821	600
29849	600
29855	600
29861	600
29868	600
29893	600
29900	600
29920	600
29924	600
29974	600

DERTIG DUIZEND

30004	600
30045	600
30062	600
30109	600
30110	600
30120	600
30142	600
30171	600
30173	1000
30189	600
30206	600
30245	600
30262	600
30283	600
30325	600
30329	600
30341	600
30351	600
30359	600
30375	600
30404	600
30406	600
30439	600
30443	600
30454	600
30473	600
30498	600
30537	600
30569	600
30642	600
30652	600
30661	600
30694	600
30724	600
30765	600
30791	600
30820	600
30822	600
30845	600
30871	600
30879	600
30892	600
30896	600
30960	600
30969	600
30981	600
30984	600
30987	600

EEN EN DERTIG DUIZEND

31012	600
31013	600
31026	600
31039	600
31062	600
31073	600
31085	600
31135	600
31210	600
31224	600
31274	600
31285	600
31297	600
31298	600
31301	600
31307	600
31311	600
31330	600
31352	600
31355	600
31361	600
31374	600
31406	600
31411	600
31440	600
31446	600
31450	600
31493	600
31501	600
31549	600
31603	600
31617	600
31649	600
31672	600
31726	600
31734	600
31741	600
31760	600
31771	600
31789	600
31808	600
31816	600
31852	600
31888	600
31901	600
31920	600

TWEE EN DERTIG DUIZEND

32024	600
32032	600
32033	600
32037	600
32060	600
32072	600
32084	600
32110	600
32150	600
32166	600
32214	600
32225	600
32226	600
32239	600
32246	600
32263	600
32278	600
32283	600
32321	600
32327	600
32348	600
32367	600
32390	600
32393	600
32397	600
32399	600
32405	600
32425	600
32442	600
32448	600
32455	600
32486	600
32493	600
32554	600
32576	600

3DE PRIJS

32595	2500
32596	100000
32597	2500
32616	600
32623	600
32630	600
32635	600
32644	600
32666	600
32672	600
32705	600
32718	600
32720	600
32722	600
32732	600
32737	600
32795	600
32797	750
32805	600
32846	600
32890	600
32894	600
32947	600
32977	600
32994	600

DRIE EN DERTIG DUIZEND

33004	600
33033	600
33034	600
33035	600
33052	600
33076	600
33091	600
33164	600
33201	600
33227	600
33230	600
33248	600
33251	600
33285	600
33354	600
33394	600
33420	600
33424	600
33436	600
33441	600
33445	600
33488	600
33495	600
33505	600
33516	1000
33539	600
33540	600
33601	600
33613	600
33637	600
33644	600
33646	600
33759	600
33762	600
33794	600
33796	600
33825	600
33828	600
33833	600
33834	600
33841	600
33857	600
33900	600
33924	600
33927	600
33943	600
33946	600
33961	600
33989	600
33995	600

VIER EN DERTIG DUIZEND

34018	600
34039	600
34070	600
34077	600
34095	600
34099	600
34101	600
34102	600
34124	600
34138	600
34144	600
34153	600
34174	600
34215	600
34266	600
34276	600
34279	600
34356	600
34390	600
34435	600
34444	600
34455	600
34460	600
34468	600
34469	600
34515	600
34516	600
34532	600
34536	600
34550	600
34566	600
34570	600
34637	600
34647	600
34654	600
34659	600
34664	600
34665	600
34666	600
34669	600
34788	1000
34843	600
34921	600
34933	600
34947	600
34967	750
34994	600
34997	600

1ste trekking op 1 januari 2018

Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door C. Antonia namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

LANDSLOTERIJ NED. ANTILLEN

J.J. Drenthe-Marten

Getuigen:
S. Puriel
A. Zijlstra

Landsloterij www.landsloterij.org

1ste Prijs	
2513	7,500
2514	**1,000,000**
2515	7,500

2de Prijs	
13901	4,000
13902	**200,000**
13903	4,000

3de Prijs	
32595	2,500
32596	**100,000**
32597	2,500

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN: 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA: s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

Landsloterij





Cu un espectacular show di 8 miyon Pagara...

METACORP a gradici su gran famia..

** E Gran Famia di METACORP manera ya ta un tradicion pa varios añanan ta uni hunto riba e ultimo dia di trabao di aña, cual a e biaha aki a resulta riba un diabierna y for di den oranan di 11or di merdia, ya caba e pagara di 8 miyon a cuminsa ta ser prepara. E honor pa cende e 8 miyon di Pagara a toca e dos alto ehecutivonan di METACORP, sr. Robert Carrasquero,VICE CEO MetaCorp y Chief Financial Officer MetaCorp, sr. Guus Slabbekboorn. Diadomingo proximo na Telearuba pa 7:15 PM, PoetsTV lo pasa e grabashon pa asina tur hende por mira con interesante, emoshonante y magistral un multitud grandi di empleadonan y invitadonan a disfruta inmensamente di e show di Pagara unico aki. Hopi great pa mira con e Pagara ta move rond den ATCO Concrete y "pasa mei mei" di tur e tankinan den un forma magistral y con e Pagara ta sali pafor y bai finalisa den un forma impresionante den laira. Tambe tabata presente e Pilarnan di METACORP, sr. Eduardo de Veer, sr. Gerardo de Veer y sr. Rick Timmers. Despues di e impresionante show di Pagara, e ambiente a ranca sali cu bishita di Dande Macuarima y ta clausura den un Bendishon di awacero musical cu Grupo di Betico. Di e forma aki e gran famia di METACORP ta desea tanto su fiel empleadonan como su fiel clientenan y henter Pueblo di Aruba un Felis y Prospero aña 2018.

















Den Ambiente/PoetsTV ta gradici METACORP pa e tremendo apoyo y confiansa durante 2017.







DEN AMBIENTE

PoetsTV

Renaissance Aruba Resort & Casino cu su Pagara di 8 Miyon un biaha mas a demostra di ta un di e atraccion principal di Aruba su Turismo...

** Un biaha e prestigioso Renaissance Aruba Resort & Casino a paralisa Aruba cu suPagara di 8 miyon. Video ta ilustra e gran multitud, cual sin duda a bira e tradishon di Renaissance Aruba Resort & Casino cualtambe den e mesunrosea a biraun di e atraccionnan principal pa nosturistanan. E dinamico GM di Renaissance Aruba Resort & Casino, sr. Paul Gielen, tabata tin e honor pa cende e Pagara di 8 Miyon. Diadomingoproximo pa 7:15 PM PoetsTV lo lagabomiraprecies con grandioso e publicotabatadisfrutadurante e espectacular show di Pagara, cual a demostra cu e Pagara di Renaissance Aruba Resort & Casino ta un di e atraccionnan mas gustacercanosbishitantena. Di e forma akitambe Renaissance Aruba Resort & Casino ta gradici y deseahenter pueblo di Aruba unFelis y Prospero 2018...











CRYSTAL & SEAPORT Casinos







ATCO
CONCRETE PRODUCTS N.V







Mas di 500 hende a dal prome chapuzon di aña na MooMba





























ORANJESTAD (AAN): Aña pa aña, e ambiente di e prome chapuson den e lama frieu di Aruba, cu tin di haber cu un grupo organisa, ta birando cada biaha mas y mas grandi.

E aña aki, no ta sigur, pero ta parce cu tabata tin mas cu 500 persona cu a dicidi pa busca e caminda pa MooMba Beach, pa asina tuma parti na e prome chapuzon oficial y organiza, den e lama di Aruba.

Cada ken a haya un bunita pechi como recuerdo y despues di a goza di e tremendo awa frieu di Aruba, cada ken por a bay disfruta di un rato hopi ameno na Moomba Beach. DIARIO ta manda palabra di pabien na e organizadornan cu e bunita evento aki, cu sigur ta hiba e nomber di Aruba, rond di Mundo.

Ex-prome Minister Mike Eman:

Persecusion politico y no e hende, ta central pa e Gabinete Wever-Croes

ORANJESTAD(AAN): Dia 28 di December Gobierno di Aruba a tene su ultimo rueda di prensa, pa yama ayo na aña 2017 y expone su expectativanan pa 2018.

Durante e conferencia di prensa aki, a scucha loke a bin dilanti for di Minister Presidente sra. Evelyn Wever Croes y Minister di Finanzas sra. Xiomara Ruiz-Maduro.

Premier, Evelyn Wever-Croes, a hiba palabra na prome lugar y por a scuche expresa na diferente ocasion tur loke ya caba a sosode durante aña 2017, unda cu, den e mesun rosea, el a menciona a reitera mas cu un biaha, cu e ser humano ta central.

Sinembargo, awo, e palabra ser humano ta central, parce cu a wordo lubida.

Alomenos esey ta e impresion cu a wordo crea cerca ex-premier mr. Mike Eman, ken a duna un declaracion publico al respecto.

E ex-mandatario a referi na e hecho cu riba e fecha di 29 di December un cantidad di persona cu ta traha den e aparato gubernamental a haya un carta, no un carta via post, sino via e compania priva “Fast Delivery”.



Den e caso aki, ta esun cu a hiba hopi carta pa diferente empleado di gobierno, notificando nan cu e relacion di trabao cu Gobierno ta termina, y cu nan ultimo salario lo wordo paga dia 31 di Januari, 2018.

Sigur un noticia hopi malo cu a drenta riba un fecha, faltando algun ora pa culminacion di e aña. Sigur e lo a bira un fin di aña hopi tristo pa e grupo di hendenan cual retiro a wordo anuncia y firma pa prome minister, mr. Evelyn Wever-Croes, kende, dia 28 di December, a enfoca na mas di un ocasion, cu e ser humano ta central. Sinembargo hopi hende a perde nan trabao, net algun dia prome cu aña a caba.

Ex prome minister y lider di AVP, Mike Eman, a expresa cu nan ta sumamente preocupa. Nan tabata traha na cas di partido den e momentonan di transicion di aña, momento cu famianan ta bin hunto, cu perspectiva pa un aña nobo y enberdad, na momento cu e gobierno nobo a inicia, mirando nan prome pasonan, ya a cuminza teme cu tur locual ta bay mira ta un ripiticion di algo cu Eman mes a biba na 2001, drentando politica nobo nobo, Gobierno di AVP a sali, net e ora ey y Mike Eman a asumi su responsabilidad como lider di fraccion di AVP. E momento ey un cantidad di persona a wordo retira for di gobierno, pasobra cu nan tabata wordo mira como un seyo di AVP. Segun cu e tempo a bay pasa, mas di 30 diensthoofd, no personanan cu ta riba contract, sino personanan cu tabata hefe di departamentonan, a wordo retira.

“Por corda un propaganda politico, cu e tempo ey, sr. Andin Bikker a traha den campaña di 2005, di bula nan cabes. Bo lo kere cu un partner asina den coalicion, cu a biba hunto cu AVP den oposicion, e periodo di persecucion. Persecusion di kita hende, persecusion via di medionan di instruccion na ministerio publico. Persecusion di hendenan cu no tabata naci na Aruba. Persecusion den tur sentido e tempo ey entre 2001 y 2009. Por a spera cu e gobierno cu sinta awo, mirando e historia, mirando cu algun di e partnernan den e coalicion aki mes a biba e persecusion aki, cu lo tabata tin algo otro”, Eman ta lamenta.

Sinembargo e prome dianan di gobernacion caba por a mira persecusion, via di e mesun instrumentonan tambe di haci denuncia contra hende.

“Despues di cuminza cu retiro di tur sorto di forma caminda cu hendenan cu tabata traha den Serlimar, traha paden ta wordo poni pafo. Logicamente ora di mira den e caso di Speed Andrade, den parlamento cu prome biaha den historia prensa ta wordo persigui den e forma aki, pasobra e tin un opinion critico di Gobierno.

“Ya caba a sinti cu e estado di derecho di nos pais ta na peliger y esnan cu ta mas vulnerable, cu ta traha pa gobierno logicamente ta core riesgo cu nan ta bay wordo huzga politicamente, y awe, lamentablemente, ta haya confirmacion cu e mesun mentalidad, e mesun pensamento di persigui hende politicamente ta asina central y no e hende ta central”, segun ex prome minister.

Abogado di Sindicato FTA a expresa e preocupacionnan, pa clase trahador, na Ministro di Labor

ORANJESTAD (AAN); E reunion entre FTA, pa medio di su abogado mr. Figaro y minister di Labor, a bay den un forma hopi ameno, caminda cu nan combersa basta rato tocante e preocupacionnan cu ta existi pa parti di FTA pa loke e ta clase di trahado na Aruba. Nan a entrega un documento tanto pa e parti di labor pero tambe parti social unda nan a suma diferente punto cu ta di preocupacion pa sindicato FTA.

E reaccion di parti tabata basta positivo, unda cu el a indica cu e intencion ta pa tene sigur e clase trahado na cuenta den e maneho bou di su gobernacion, cual nan lo considera hopi importante, unda cu nan a presenta tambe cierto puntonan manera por ehempel cosnan cu a bin dilanti den gobernacion anterior.

Esakinan ta entre asunto di e articulonan 16:13 cu na cierto momento tabata kier a elimina esaki, y a bolbe trece esey dilanti tambe. Ta di importancia pa e tipo de legislacion ey keda y e



importancia no necesariamente bay papia solamente di e leynan cu tin cu cambia pero tambe percura pa lo cual tin awor tin pa worde implementa debidamente.

Sigur e abogado a resalta e importancia cu e parti di control y cumplimento cu leynan manera nan ta awor aki, anto nan a trece dilanti di e Minister di labor. Esaki lo ta hopi importante pa dedica atencion na esey, no solamente bay enfoca riba cambionan cu lo por bin cun’e, pasobra hopi biaha bo por evalua si mester cambio den e legislacion existente. Pero tambe mester wak si esunnan cu tin awor aki ta funciona si of no anto si nunca a percura pa controla cu ta worde cumpli cu e leynan dificilmente bo por bisa si un ley ta funciona si of no.

Figaroa a resalta cu e cumplimento cu e leynan e ta mas importante ainda cu bay haci cambio, pasobra cu tanto bal ta trece cambio y cu e organonan cu tin cu percura cu e leynan ta worde cumpli cun’e no ta na luga. Di parti di e Minister e ta mustra en todo caso positivo anto el a tene na cuenta nan puntonan , nan a palabra cu lo tin mas casonan den e futuro pa trece di otro sindicatonan aunke den e biaha aki nan a presenta e documento por escrito caba, cu ta mustra den detaye, e splicacion cu FTA ta trece.

Mas aleu, mr. Figaroa a sigui bisa cu parti di e problema lo ta e conscientisacion di e trahadonan, ya cu por tin ley cu ta vigente pero si e trahado no ta altura di kico ta su derechonan, kisas tin biaha hasta innecesariamente, e trahado tin e sentimento cu nan no ta worde proteha. Esaki tambe ta algo cu nan a trece dilanti: e importancia pa por tin un programa di conscientisacion unda cu e trahado ta worde informa di kico ta su derechonan y el a menciona tambe, con importante ta pa tin un programa pa percura cu no ta e trahado ta esun cu constantemente tin cu bay bisa cosnan cu ta cana malo den trabao, ya cu sin tin un departamento cu ta controla manera mester ta, e departamento mes lo constata na momento cu tin cos cu no ta traha bon.

Manera ta awor akinan e departamento ey no ta traha optimalmente, cual ta nifica cu e unico forma pa bo a haya sa cu no ta worde cumpli cu cierto cosnan na pia di trabao, ta pasobra e trahado tin cu bay presenta un keho na departamento di labor. E drempel ey hopi biaha ta dificil pa e trahado, esey lo ta dificil pa e trahado. Esaki ta pasobra ora un trahado bay pone keho y su doño di trabao haya sa, e por tuma represalia riba e trahado, etc. Pero si bo tin organismo na su luga, cu ta haci e control ey den forma regular, ta evita cu e trahado ta esun cu tin sali dilanti,anto cierto cosnan ta worde constata door di e departamentonan ey. Esey lo ta hopi importante pa e trahado el a informa.

Finalmente, den e congreso a bin dilanti fuera di e parti laboral, e problemanan social, esey tambe a bin dilanti, y nan a combersa hopi rato riba dje cu e minister. Esaki ta door cu e minister actual, ta tanto minister di Labor, pero tambe e tin e cartera di Asuntonan Social. E dos carteranan a worde poni hunto, cual ariba su mes ta hopi importante, pasobra e dos carteranan aki ta afecta y tin influencia sigur riba e otro, segun abogado mr. Hose Figaroa.

Mayan tin sentencia pa homber sospecha di a haci asalto arma na oficina di transfer placa

ORANJESTAD (AAN): Mayan e sospechoso homber E.d C. mester presenta dilanti Hues pa scucha su sentencia. Luna pasa tratamento di e caso a tuma lugar caminda e sospechoso E.d C. ta para riba cu e ta inocente y cu e realidad ta cu e tabata un victima di e asalto arma. Fiscal no ta kere esaki y ta haya cu E.d C. ta complice y a exigi 5 aña di prison. Fiscal a mustra cu el a tene na cuenta cu anterior E.d C. a haya condena di 4 aña di prison pa un caso di asalto arma.



ASALTO ARMA:

E asalto arma a sosode dia 16 Juni 2017 na un oficina di transfer placa den Socotorolaan.

Luna pasa durante tratamento di e caso, Hues a bisa cu e señora P., empleada na e lugar di manda placa na Socotorolaan, a bisa cu dos homber desconoci a drenta. Un a drenta promer y despues un color scur. E homber color scur a drenta y a bay sinta di biaha riba un stoel banda di e lessenaar. E promer kende ta E.d C. segun P., a ranca su 2 cellular for di man. Hues a bisa cu riba video el a mira E.d C. a pasa tras di e señora P. y coy e cellular. Segun E.d C., el a haci esaki door cu e asaltante a bisa esey.

Hues a remarca cu e señora P. no a bisa cu e asaltante no a bisa pa coopera sino lo tira nan. E señora tambe a bisa cu E.d C. a saca un arma pone riba dje.

Hues a remarca cu riba e video di seguridad no ta mira nada di esey. Tambe e señora a bisa cu E.d C. a push'e pa e bay cu e homber color scur den un otro cuarto. E señora a bisa tambe cu anterior E.d C. a bin y puntra pa un product y despues a bay. E señora a bisa cu e homber color scur a pone arma na su cabez y bisa pa habri e caha fuerte. E señora no por a habri e caha fuerte door cu e tabata hopi nervioso. El a bisa cu ambos tabata papia Spaño y E.d C. tabata coba den e oficina ora cu e tabata hunto cu e otro asaltante na e caha fuerte. Segun e señora nan a bay cu 7500 Florin. Ta asina cu riba e video di seguridad por mira tur cos pero no ta scucha e papiamento.

Hues a mustra cu Recherche a analisa e video di seguridad y ta constata cu pafor di e oficina, E.d C. tabata cana dilanti y e homber color scur tabata su tras. Segun E.d C., e no tabata sa mes cu e homber tabata cana su tras. Mientras cu E.d C. tabata papia cu e señora, e homber color scur a saca un arma y sinta na e lesenaar. A mira E.d C. pasa patras di e lessenaar y bay kita cellular for di e señora. Riba video Recherche a mira con E.d C. a coy placanan riba lesenaar y hinca den un tas. El a coy e tas hinca na su paña y cana bay den direccion di e porta. E momento ey un cliente a yega y e asaltante a sali y E.d C. a laga e cliente pasa y a bay cu e asaltante. Hues a puntra pakico E.d C. a bay. Segun E.d C. e asaltante a bis'e pa bay. El a bisa Hues cu si e no a bay, e asaltante a tira nan mata.

Hues a mustra cu Recherche ta haya cu ningun momento E.d C. a actua nervioso y ningun momento el a worde menaza.

Hues a remarca cu E.d C. na 2012 a haci un atraco arma cu violencia y na 2014 el a worde condena na 4 aña di prison. Segun E.d C. e tempo ey el a worde inhusto castiga.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa cu E.d C. kier laga mustra cu e tabata na e lugar ora cu e asalto arma pasa pero no a haci nada. Fiscal no kere esey. Na opinion di Fiscal, E.d C. tambe tabata envolvi. El a mustra cu anterior e sospechoso E.d C. a bay na e lugar pero segun e sospechoso el a bay pa busca un apartamento. E empleada a bisa cu e sospechoso a bay puntra pa un producto. E ta haya cu e empleada y e imagennan di video ta mustra bon cla cu ta E.d C. tabata na e lugar. Fiscal ta haya cu E.d C. a actua manera complice caminda el a pusha e señora pa bay cu e otro asaltante y a coy placa hinca den un tas y bay hunto cu e otro asaltante. Fiscal a bisa cu e ta comparti punto di bista di Hues, pakico e sospechoso ta bay cu e asaltante cu ya caba ta pafor di e lugar. Fiscal a conclui cu E.d C. ta complice di e asalto arma. El a bisa cu pa cu e castigo e ta tene cuenta cu E.d C. no ta desconci pa husticia. Na 2014 caba el a worde condena na 4 aña pa asalto arma. E ta haya cu mester impone castigo mas pisa y a exigi 5 aña di prison.

DEFENSA DI ABOGADO

Abogado mr. v.d.Biezen a bisa Hues cu E.d C. tabata presente na e lugar. E pregunta ta si e tabata envolvi den e asalto arma of no. E.d C. ta para riba cu e no tabata envolvi den e asalto arma. E señora P. ta bisa cu E.d C. a saca arma pero esey no ta corecto.

E abogado a remarca, con a para cu e asaltante cu tabata arma? E ta haya cu e investigacion no ta completo. El a remarca cu tin imagennan di video ora cu e asaltante a drenta pero no tin imagen ora el a bay. E abogado ta haya cu esaki ta importante pa tin claridad kico a pasa realmente. El a pidi pa declara E.d C. liber.

Fiscal a bisa cu no por haya e otro asaltante. No sa si e ta na Aruba of el a bay. El a bisa tambe cu e no ta haya cu e investigacion ta incompleto.

E.d C. ta haya e exigencia di Fiscal ta inhusto. El a remarca cu e no a duna declaracion na Recherche pasobra nan ta corupto.

Hues a bisa cu e ta bay studia e caso y mayan E.d C. lo haya sa kico ta Hues su decision. DIARIO lo informa lectornan di e decision di Hues.

AZV ta satisfecho con 2017 a progresa

ORANJESTAD (AAN): AZV a ranca sali 2017 cu e notificacion di e practicanan di dokter cu a cambia.

Segun Solange Tchong di AZV, tabata tin traspaso automatico di pashentnan di dr. Yolanda Dennert, cu a bay pa un dokter. di cas, nobo, cual ta dr. Audrey Wever. Tabata tin traspaso automatico di pashentnan cerca dr. Glenn van Tright cu a bay over pa dr. Joaquin van Trigt y dr. Roza Vogel, na Januari 2017. Tambe tabata tin un practica cu a cambia y cu tabata hopi necesario pa splica tabata esun di dr. Edwin de Cuba, na Santa Cruz, cu a bira un groepspraktijk, dus un practica cu mas dokter. Den e caso aki ta dr. Charlotte van Horenbeek, cu a bay traha tambe cerca e practica di dr. Edwin de Cuba. Esey tabata na comienso, e cambionan mas grandi cu tabata tin.

Despues tabata tin un momento historico pa AZV, cu tabata 23 di Februari, unda cu pa prome biaha den AZV, a logra firma un contracto cu e Asociacion di Boticarionan di Aruba. Motibo di esaki ta, cu AZV a worde introduci na 2001, pero tabata te na 2017 pro a yega na otro y porfin tin un contracto concretisa y firma. Esey pa AZV, tabata un momento historico segun Señora Solange Tchong.

Tambe na Februari 2017, AZV a firma un colaboracion cu SVB Corsou, unda cu ta papia di colaboracion ariba e compra di cuido medico, unda cu ta intercambia diferente idea di kico como islanan Aruba y Corsou por haci cu otro.

Ademas di esaki, den transcurso di aña, na Maart, AZV a hay'e hopi di e discusion ariba e introduccion di voucher na Colombia, ora cu AZV a dicidi di no duna e aporte di AZV pa loke ta cuido medico den exterior. Pa Colombia, esaki ta rond di 20 Dollar cu nan ta duna e pashent y/o su acompañante social. Esaki a bira un discusion grandi, unda cu hopi no a gusta e introduccion di voucher. Pero AZV a laga esaki toch, y despues di algun siman nan a dicidi di evalua esaki y introduci e ora, entrante comienso di April 2017, e introduccion di Debitcard cu ta un otro sistema.



Den e transcurso di e prome kwartaal di 2017 te cu April 2017, a evalua hopi kico tabata e critica cu tabata tin, no solamente ariba e voucher, pero tambe e opcionnan cu tabata tin di restaurant y cantina di hospitalnan na Colombia. Y a amplia esaki cu'n lista hopi mas grandi, caminda cu awo tin entre 50 pa 75 diferente localidad, tanto cantina di hospital, como restaurantnan na unda e cliente, e asegurado di AZV por acudi awo ora e ta na Colombia pa su cuido medico. Esey tabata puntonan di mehoracion cu tabata tin, di parti AZV segun Señora Solange Tchong, relacionista publico di AZV.

Tin varios comerciante di clapchi a haci cosnan for di regla











ORANJESTAD(AAN): --- Apesar di ta oficial di cuerpo di Bombero, Ferdinand Ponson ta forma parti di e departamento di prevencion, cual tambe ta join e comision di Vuurwerk pa varios aña caba. Ponson a splica, como vocero di Cuerpo di Bombero, riba con satisfecho nan ta, riba e dianan cu ta tras di lomba.

Por a tuma nota cu personal di brandweer, cu ta den e comision di vuurwerk, a haya cosnan cu no ta corecto. Ponson a splica cu for di dia 27 di December, nan tabata bezig cu control. Ainda bispo di aña nan a nota cu bendedornan a purba pa haci cosnan cu no ta cuadra cu e reglamento. Ta bisa nan riba dje y ta drecha. Tin cu remarca cu nan ta satisfecho, mirando cu e lugarnan di benta a cumpli cu e reglanan. Tambe nan a percura pa cumpli cu tur cos cu e dienstnan a exigi. Pero tin par cu a haci nan cosnan cu ta for di regla y door di esey a tene control, pa asina drecha esaki.

Loke tambe cu a remarca cu e sticker cu nan ta bezig ta pone, no ta e comision nan a purba di gaña sino pueblo henter. E vuurwerknan bieu ta peligroso. Esaki a wordo tira aki aya, pasa den auto, tur esaki a pone cu vuurwerk ta perde su calidad y asina aki accidentenan por bin pasa. Si abo, como pueblo di Aruba cumpra e vuurwerknan bieu aki por topa cu incidente. Tin vuurwerknan no tira, esaki por ta un vuurwerk bieu. Tambe nan a purba di mantene na cero herido na Aruba. Aña pasa tabata tin 3 pa 4 persona cu tabata tin heridanan leve y kemaduranan chikito. Ta pa e mesun motibo aki a pone enfasis pa no cumpra klapchinan bieu.

Tin varios vuurwerk cu no ta permiti. Strikers ta vuurwerk cu ya pa seis aña ta for di circulacion. Ta pa e motibonan aki a cera e lugarnan pa asina no bende nan. Ta un vuurwerk ilegal y door cu nan tabata tin'e den nan posesion, e lugarnan a wordo cera.

Ta haya hopi ayudo di pueblo, segun Ponson, unda cu el a gradici nan den su totalidad. Nan a manda potret y tambe indica unda cu ta bende vuurwerk bieu, unda tin cosnan straño cu ta pasa, na manera cu ora brandweer yega na e luga y dreche saki.

Tin bendedor ta respeta y tin algun cu no ta haci'e, esey ta ora cu nan controla y haya vuurwerk ilegal. Tin algun di nan ta rabia y falta respet. Brandweer ta autoridad riba caya y asina aki por cuminsa na respeta otro tambe. Segun Ferdinand Ponson, tin cu sinta den e comision y papia riba esaki pa mira kico ta e medidanan cu lo bay wordo tuma contra di nan y pa tur cos cana manera mester ta. Durante fin di aña tabata tin varios luga cu tabata tin show di vuurwerk. Pa esaki nan mester a bin saca nan vergunning y tambe tin personal cualifica. Akinan brandweer ta escolta nan pa asina tur cos cana bon, prome cu e show tuma luga.

214 aniversario di Independencia di Republica di Haiti

ORANJESTAD(AAN)-- Vice Consul di Hait Walfaud Saget a emiti un mensahe relaiona cu celebracion di e 214 aniverario di independencia di Reopublica di Haiti.

214 aniversario di Independencia di Haiti, ta recorda y honra e memoria di tur esun nan cu a lucha pa libera Haiti di e yugo colonial: soldatnan indigena, hombernan y muhernan cu a comprometi den e rangonan di resistencia interior. E asalto final di e ehercito frances dirigi pa e capitan-general Rochambeau, cu a debuta e mainta di 18 November 1803, na Vertieres. Un asalto dificil y asesino pa e ehercito revolucionario como pa e populacionnan civil. Sinembargo e tabata un asalto libertador cu lo derota e tropanan frances y dedica mes ora e capitulacion di Rochambeau.

Dia 01 january ta laga nos corda un fecha importante, no solamente pa nos Haitiana nan y Haitiano nan, pero tambe pa tur e pueblonan domina di mundo. Ta e di dos shen y dies cuater aniversario di independencia di un pais cu tawata ariba e control di francia. Un Nacion soberano capas di forma su propio destino, a caba di wordo duna su libertad. Y asina un pais a haya su vocacion.



Nos antepasadonan a lucha pa tin un pais independiente, nan a entrega nan sanger pa trece nos tur hunto, pa nos mira den mesun direccion, pa nos por brasa e mesun vision, pa Haiti por bira un nacion rico, bunita, uni, un nacion cu tur pueblo di mundo ta respeta.

E dia di independencia di Haiti mester mobilisa nos pa nos lucha, pa e yiunan di Haiti bibando na Aruba cana hunto, pa nos haci un solo forsa, pa nos vence tur e dificultadnan cu ta stroba nos di bai dilanti. Esaki ta loke nos antepasadonan tabata kier pa nos, ta loke nos mester haci pa Haiti por haya su luga cu tur e respet cu e merece, entre tur e otro nacionnan grandi.

Momento crucial di historia di Haiti, 01 January 1804 ta un fecha clave den historia di e nacion haitiano, cual su echo ta resona rond mundo di generacion pa generacion. E Isla a wordo proclama independiente di Francia oficialmente pa Dessalines lesando e Acto di Independencia na Gonaives. **Haiti a bira e prome republica negro independiente den mundo.**

Na dia di 214 aniversario di independencia, Consulado ta rendi un homenaje solem na tur esun nan cu a lucha pa duna e pueblo haitiano libertad.

Felis dia di Independencia na tur haitiana y tur haitiano bibando na Aruba.

Walfaud SAGET
Vice Consul di Haïti

Pagara di DIARIO a trece hopi recuerdo y cierto momento hopi tristeza

























ORANJESTAD (AAN): No ta tur biaha cu un pagara worde cendi, esey ta significa, alegria sin recuerdo.

E pagara di DIARIO di e aña aki, ta un di nan cu sigur pa un rato a trece su alegria cu nos a logra di cera un otro aña, pero di e otro banda e tabata tin su momento di tristesa, recordado cu nos estimado SR. Jossy Mansur, e aña aki, no tey manera tur aña, pa cera e aña cu nos.

Bo por a sinti e bashi aki y a opta pa respet di e fayecimento di Sr. Jossy Mansur, nos no ta haya un dande e aña aki. Porcierto ta bon pahaci un remarke chikito, cu ariba un di e potretnan cu a worde saca di e front di DIARIO, tabata aun un rayo di solo cu a sali for di den e nubianan y a bin directamente ariba e sign di DIARIO, cu tin dilant di nos edificio.

Prome cu e pagara a worde cendi, señora Nuhad Mansur a tene un discurso pa esnan cu por tabata presente, ya cu tabata tin otro ariba caya trahando y otronan cu mester subi mas laat den atardi y a expresa, cu 2017, DIARIO a logra di bolbe ta e corant number 1 di Aruba y tur esey ta danki na un y tur cu diariamente, ta pone hopi esfuerzo, pa asina brinda nos lectornan, cu e miho noticia posible.

Tambe señora Nuhad Mansur a menciona, cu pa 2018, DIARIO ta bay mira diferente cambio, den e forma faborable y cu sigur na final di aña 2018, esaki lo trece hopi alegria pa tur e empleadonan di DIARIO.

Cu esaki nos tur y DIARIO ta manda palabranan di hopi exito na cada un di nos lectornan, nos comerciantenan cu ta kere den e matutino, na nos gobernantenan y na tur esnan cu sa cu DIARIO, ta e corant number 1 di Aruba y cu Todopoderoso drama hopi bendicion ariba cada un di boso durante di henter e 2018.

Ambiente di pagara dilanti Manuelito's




















ORANJESTAD (AAN)—Ya a para bira manera un tradicion, specialmente pa esnan cu ta ferviente amante di e mundo di Motorsport, cu no porcera aña, sin a pasa un rato cerca esnan di Manuelito's.

Akinan diferente grupo di diferente club di brommer a yega, pa asina testigo di e tiramento di pagara. Debi na e wardamento y kizas te hasta un tiki alcohol den curpa, algun persona manehando motorcycle, a decidi pa pone algun show di burnout y fever.

Esaki sigur no ta algo aceptable pa Polis y den un rato di ora, ya pora mira presencia di Polis.

Despues cu e pagara a wordo tira, hopi di esnan cu tabata tey cu nan brommer, a move pa otro lugar, lagando asina un ambiente marca di tire, pero cu danki Dios, tur cosa resulta di a bay bon. Mester agrega si, cu lamentablemente hopi di esnan cu tabata tey presente, no a aproba, un hoben cu tabata manehando un auto Honda Blauw, cu tabata mustra di a mira hopi den e boter y tabata haci drama cu su auto, pero cu den e auto dos mucha chikito y entre nan un baby. Tin u dicho ta bisa bon cla, alcohol no ta haci daño, tanten cu bo no mishi cune. Si bo sa cu bo tin responsabilidad, laga un banda e machismo ey y cuida bo sernan keri.

Bright Bakery a los un pagara di kita sombre











ORANJESTAD (AAN)— Na Aruba, pa loke ta trata e tiramento di pagar tur fin di aña, ya tin hopi di e lugarnan cu ta bon conoci pa tira pagaranan grandi y ta hopi ta esnan cu ta busca nan lista trempan, di ken ta tira pagara y ki ora, pa asina no perde e cjhens di por disfruta di un dushi ambiente di pagara.

E pagara di Bright Bakery ta un di nan cu semper ta hala hopi atencion. Uno pa su grandura y e otro pa su ambiente. E biaha aki, no tabata diferente.

E rabo, cu normalmente ta esun cu tin e ultimo tiro, a wordo poni pabou di e edificio di Bright Bakery, cu den dja, tin varios otro negoshi mas. Asina a cuminsa habri e pagara y cierto momento ora cu a yega banda di e stadion Franklin Bareño, a dicidi pa miho cuminsa zik zak esaki, sino e lo a yega Jaced Wheels.

Tanto e propietario Franklin Bareño como su yiu homber y algun miembronan mas di famia, a pone mecha hunto, pa asina cende e pagara grandi aki. DIARIO ta mada palabra di hopi exito na famia Bareño pa 2018.















DEPORTE INTERNATIONAL

Dembélé ta cla pa hunga bek pa Barcelona



BARCELONA: Ousmane Dembélé ta hopi cerca di hasi su regreso riba veld pa FC Barcelona.
E hungador Frances di hala, pa cual Barcelona a paga Borussia Dortmund 105 miyon euro, despues di a revalida pa 4 luna porfin a wordo declara fit pa hunga.
Te ainda Barcelona no por a goza mucho di Dembele, kende mester a reemplaza Neymar cu a bay hunga pa PSG. E Frances te ainda a hunga 3 wega so pa e campeon di La Liga, prome cu el a lesiona su bil seriamente.
Diadomingo cu ta bin coach Ernesto Valverde lo bay uza Dembele di 20 aña muy probablemente.
Barcelona e ora ey ta hungando contra Levante.

Eric Gordon ta bay reemplaza James Harden, kende a Sali for di ultimo wega di Rockets lesiona



Houston: Cuminzando awe, Houston Rockets mester cuminza custumbra cu bida sin nan strea mas grandi James Harden.
Harden ta bay perde por lo menos 2 siman, door di un lesion cu el a sufri na su hamstring den e wega dia 31 di December contra Los Angeles Lakers.
Coach di Rockets Mike D'Antoni a bisa reporteronan cu e y su equipo ta trahando awor riba e weganan cu nan ta bay hunga contra Harden.
E hungador cu ta bay reemplaza e candidato pa MVP, ta Eric Gordon, kende temporada pasa a gana e premio di 'Sixth Man of the Year'.
"Nos ta bay ahusta nos wega y esaki ta bay ta un oportunidad pa otro hende haya mas chens pa hunga", segun D'Antoni.
Gordon e temporada aki tin un average di 19.4 punto, 2 rebounds y 2 asistencia pa wega.

Tin 12 logro cu por wordo yega den Major League na 2018



MERCA: Na 2018 ta bay tin varios logro cu por wordo yega den Major League.
Tin 12 logro personal interesante cu por wordo logra e aña aki.
Na 2018 Giancarlo Stanton di apenas 28 aña por yega 300 homerun caba.
Den su prome temporadanan el a bati varios homerun y awor e falta solamente 33 homerun pa yega e bunita cantidad di 300.
Otro bunita logro ta bay ta ora cu Albert Pujols e aña aki yega 3000 hit, den su carera impresionante.
E veterano cu ya caba a pasa 600 homerun, falta apenas 32 hit pa yega 3000.
200 HBPs for Chase Utley -- one away
For most players, getting drilled by a pitch isn't desirable. Yes, it counts as a free pass to first base, but it's probably not very fun ... unless you're Chase Utley:
Mike Trout ta cerca di un logro tambe, faltando 35 base roba pa yega 200.
Joey Votto falta 35 base por bola pa yega 1000 den su carera, mientras cu Jose Bautista falta 35 pa yega 1000 tambe.

Ichiro Suzuki tin dos logro cu e por yega na 2018, esta e falta 4 triple pa yega 100 y e falta 115 aparicion na plato pa yega 10.000 turno.
Otro bunita logro ta bay ta si pitcher Justin Verlander gana 12 wega na 2018 pa yega 200 triunfo y si e poncha 84 bateador pa yega 2,500 den su carera.
Bartolo Colon ta spera di haya un contrato den Major League, pa e gana 10 wega mas pa yega 250 triunfo.
Di otro banda, CC Sabathia falta solamente 13 triunfo pa yega 250.
Joe Mauer falta 14 hit pa yega 2000, mientras cu Jose Altuve falta 16 homerun pa yega 100 y e falta 39 careda anota, pa yega 600.

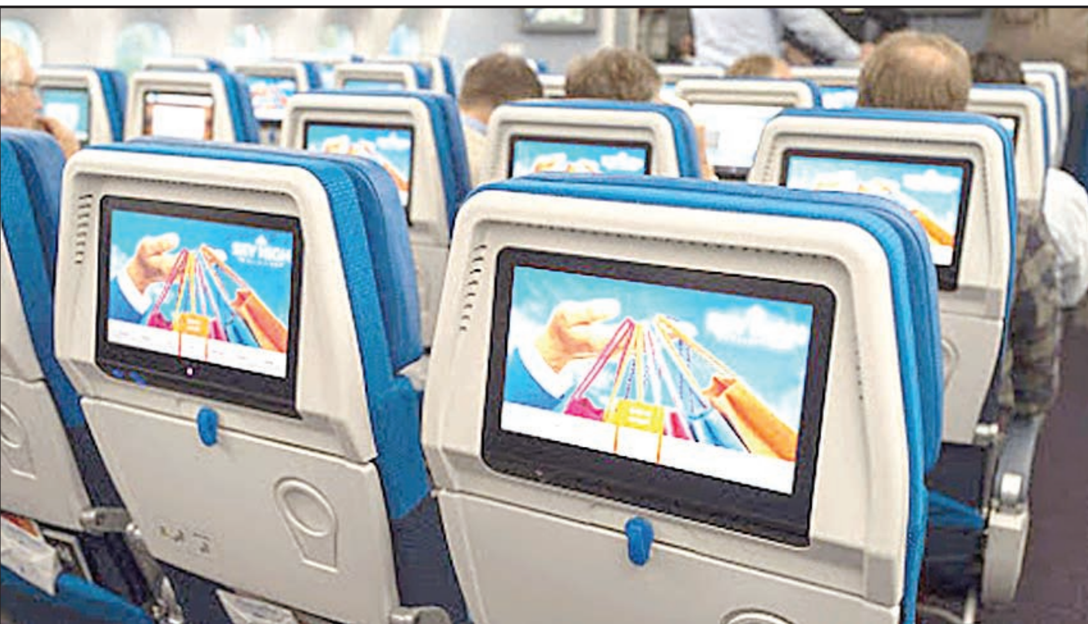
Ronaldo lo kier bandona Madrid pa 100 miyon euro



MADRID: Cerca Real Madrid Cristiano Ronaldo ta bibando den tension cu presidente di e club Florentino Pérez.
Segun e corant Ingles Daily Record, e strea Portuguez pesey lo kier bandona e club den zomer.
Tanto Paris Saint Germain como tambe Manchester United tin interes den e goleador.
Ronaldo a hunga caba pa United entre 2003 y 2009.
E atacante di 32 aña a prolonga su contrato 1 aña pasa cu Real Madrid te cu zomer di 2021 y den e contrato tin e suma di 1 biyon euro inclui, cu un equipo lo mester paga Real si nan kier cumpra Ronaldo.
Mirando cu ningun club lo paga un suma asina ridiculo, Ronaldo lo a pidi Perez pa gana e suma na 100 miyon euro.
E suma ey lo no ta un problema pa ni United ni PSG paga pa e Portuguez.



KLM awor ta bay tin peliculanan apto pa hendenan ciego y esnan cu problema di bista



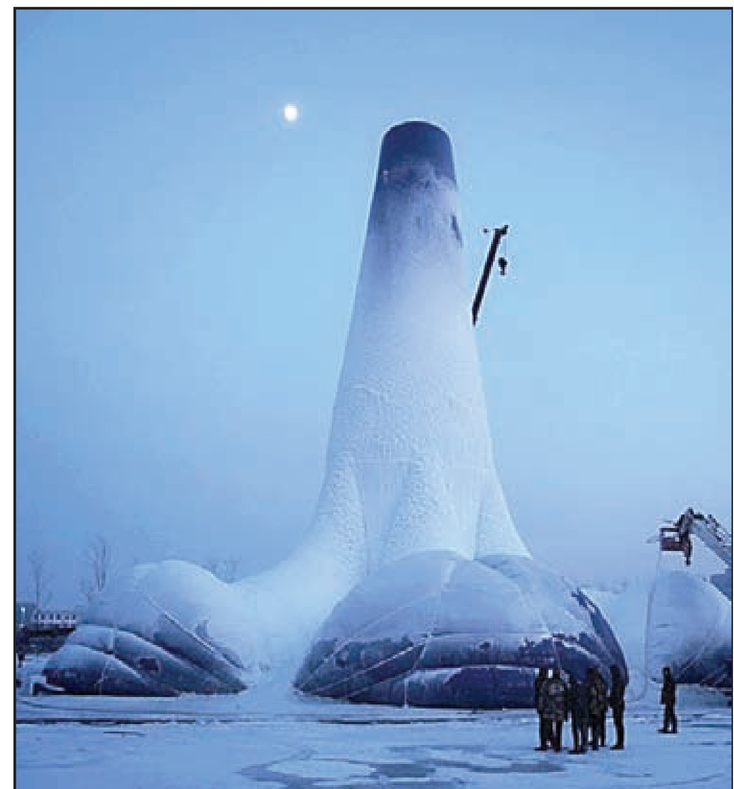
HULANDA: KLM riba su vuelonan intercontinental a hasi peliculanan disponibel pa hendenan ciego y hendenan cu problema di bista.
Desde Diamars caba, nan por scoge pa e asina yama 'descripcion di audio', pa peliculanan manera Home Again, Kingsman, The Golden Circle y Lego Ninjago Movie. E descripcion di audio entre e dialogonan ta duna un descripcion di e imagennan riba pantaya.
Asina entre otro ta describi expresionnan di cara y desaroyonan den e linea di e storia.
KLM a laga sa cu den futuro lo bin cu mas pelicula pa esnan visualmente limita y incapacita.

Machinist di trein a wak con un tata a bula dilanti di trein cu su yiu homber di 4 aña



HAARLE: Diasabra anochi un tata a comete suicidio door di bula dilanti di un trein na Haarle, cu su yiu homber di 4 aña den su braza. Un machinist di e asina yama Keolistrein entre Zwolle y Wierden a wak tur cos, ora cu e homber di 46 aña a bula dilanti di e trein, tumando su propio bida y bida di su yiu.
E incidente a sosode rond di 9:30 di anochi y awor e machinist ta bay ricibi tratamento tambe di un psiquiatra, cu ta usual den e tipo di casonan aki. Normalmente ora cu un accidente asina sosode, ta e machinist tin cu para e trein y inspecciona e lugar di e accidente, segun e protocol cu tin. Esaki siguramente a afecta e persona y pesey e mester bay papia cu un psiquiatra.

Studiantenan di TU Eindhoven ta construi toren mas halto di ijs



HULANDA: Un grupo internacional di studiante bao di guia di Universidad Tecnico di Eindhoven, na China a construi e toren di ijs mas halto den historia.
E construccion tin un haltura di 30 meter, cu cual e propio record di e studiantenan di 21 meter a wordo kibra.
"Nos kier pone riba mapa e material aki, cu ta completamente duradero y cu por wordo recicla, como e solucion pa construccionnan temporal den areanan hopi friew", segun e studiantenan, kendenan tin e intencion di hasi construccionnan di ijs pa Olimpiada di winter di 2022, cu ta bay ta na China.

Palo putri a causa balcon pa bin abao



ARNHEM: Durante celebracion di aña nobo den marduga di 31 di December pa 1 di Januari, un balcon na Arnhem a bin abao.
Un grupo di hendenan festehando tabata riba e balcon na momento cu el a bin abao den Kastanjelaan y 5 di nan a wordo trata pa personal di ambulans, mientras cu 3 di nan mester a bay hospital pa ricibi extra tratamento.
Diamars a wordo constata cu e balcon a bin abao door di palo putri.
Den e edificio tin 6 camber di studiante y 2 apartamento.

Noticia Internacional

Trump a acusa Departamento di Husticia di ta contra dje



WASHINGTON: Presidente Donald Trump a acusa su mesun Departamento di Husticia di forma parti di loke el a considera un "estado profundo" y a urgi autoridadnan Mericano pa procesa hudicialmente un asistente di rango halto di ex Secretaria di Estado, Hillary Clinton y ex director di FBI, James Comey.
Segun Trump y su partidarionan, e "estado profundo" ta un aparato encarga di aplicacion di leynan federal cu supuestamente ta forma parti di un burocracia estableci cu nunca tabata kier pa e wordo elegi como presidente di Merca y cu awo ta trahando activamente pa debilita su presidencia.
E tweetnan mas recien di Trump a pone presion na fabor di postura ya conoci di e presidente Mericano, kende a cera su promeaña completo den e cargo despues di un victoria legislativo cu su reforma di impuesto, pero un investigacion ainda ta pendiente relaciona cu involucramento Ruso den campaña cu a dun'e victoria den eleccion di 2016.
"E asistente di deshonesto Hillary Clinton, Huma Abedin, a wordo acusa di ignora protocol basico di seguridad. El a pone passwordnan clasifica den mannan di agentenan extranhero", Trump a skirbi riba Twitter, den un aparente referencia na un informe di corant conservador Daily Caller.
Trump tambe a tweet cu sancionnan di Merca contra Noord Korea tabatin un "impacto grandi" y cu e tabata e responsable di a preveni varios morto den aviacion comercial durante 2017.
Trump a tweet despues di regresa na Washington di su vacacion di fin di aña na Florida. E ta enfrenta un agenda dificil di retonan legislativo, campaña pa eleccion di Congreso y varios crisis internacional.
E mandatario a inaugura di dos aña di su presidencia cu tweet combativo contra Iran y Pakistan.
Diamars tempran el a tweet cu "pueblo di Iran finalmente ta alzando cu e regimen brutal y corupto. Tanto placa cu presidente Obama a duna nan manera bobo, nan a uza pa terorismo y pa bira mas rico. Y pueblo ta muri di hamber, ta sufri un inflacion descontrola y violacionnan di derechonan humano. Merca ta observa nan".
Adicionalmente, el a tweet cu Pakistan di "gañamento y fraude" y di "pensa cu nos ta bobo" no aplicando mas medida contra terorismo. Minister di Relacionnan Exterior di Pakistan, Khawaja Asif, a contesta riba Twitter cu su pais lo laga bon cla "diferencia entre realidad y ficcion".
Mientrastanto, lider Noord Koreano, Kim Jong Un a declara cu Merca mester acepta cu Noord Korea ta un potencia nuclear. Trump a contesta: "Nos ta bay wak".
E presidente ta ansioso pa logra mas triunfo den Congreso despues cu algun da pasa el a logra aprobacion di un reforma riba sistema di impuesto. E lider di mayoria republicano den Senado, Mitch McConnell y presidente di Senado, Paul Ryan lo reuni cu e mandatario na Camp David den fin di siman pa planea un estrategia legislativo pa 2018.

Diez Mericano a muri den caida di avion na Costa Rica

SAN JOSE: Bientonan fuerte of problemanan mecanico tabata e causa mas probable di caida di un avion cu 10 pasahero Mericano, autoridadnan di Costa Rica a informa.
Nuebe di e fayecido tabata miembro di dos famia: un di Scarsdale, New York, y otro di Belleair, Florida. Nan tabata forma parti di un grupo turistico organiza pa compania Backroads, cu sede na Berkeley, California. E di 10 victima Mericano tabata nan guia. Dos tripulante tambe a muri.
Michael Soto, subdirector di Departamento di Investigacion Hudicial, a bisa cu nan a registra bientonan fuerte den e zona na unda e avion a cay y nan ta investiga si esaki por tabata tin factor pa caisa di e avion di aerolinea Nature Air na Guanacaste.
"Nos no por descarta ningun posibilidad... Nos tin dos posibilidad: un situacion di clima y si tabata tin un fayo mecanico", el a agrega.
Soto a indica cu autoridadnan por cuminsa cu identificacion di restonan pa medio di pruebanan di DNA of registronan dental. E tecniconan forense a recupera cadavernan for di sitio na unda e avion a cay poco despues cu esaki a despega.



Mas di cinco miyon di turista a bishita Colombia den 2017



BOGOTA: Bishita di turistanan extranhero na Colombia durante e aña aki a aumenta un 27%, den gran parti pa firmamento di acuerdo di paz cu FARC.
Ministerio di Comercio, Industria y Turismo a informa cu den 2017 mas di cinco miyon di extranhero a drenta den e pais, desde 4,5 miyon di 2016.
"E aumento di cantidad di viaheronan internacional ta reafirma cu e pais ta den mapa di turismo mundial. Ta evidente cu turismo ta un di e actividadnan economico cu mas beneficio despues di fin di conflicto cu FARC y cu estrategianan di promocion pa publico internacional ta funcionando", segun Minister di Turismo, Maria Lorena Gutierrez.
E lugarnan mas bishita tabata Nariño, La Guajira y costa Colombiana, specialmente Cartagena y Santa Marta.
Mayoria di turista tabata procedente di Merca, Argentina, Venezuela, Mexico y varios pais di Europa manera Spaña, Alemania y Italia, entre otro.
Migracion Colombia a señala den un comunicado cu e aña aki nan a registra mas di 14 miyon di entrada y salida y di e cifra aki, mitad tabata local.
Colombianonan a viaha specialmente pa Merca, Mexico, Spaña, Ecuador y Venezuela. Un 70% a haci esaki pa turismo y e resto pa estudio y negoshi.

Monique Bagheri corona como Reina di T.O.B.





ORANJESTAD (AAN); Den fin di siman cu a pasa, e grupo di carnaval Touch of Brazil (TOB) a corona nan Reina Grandi.

Esaki a socede durante un evento na Sandra's Garden riba Linear Park.

Srta. Monique Bagheri a keda corona como Reina di Carnaval.

Hopi exito Monique y disfruta di e temporada di carnaval.













Everyday
Menu Savers

Mon Turkey
Tue Meatball Marinara
Wed Turkey & Ham
Thu Italian B.M.T.®
Fri Roast Beef
Sat Oven Roasted Chicken
Sun Tuna

SUB OF THE DAY
Seven Delicious Subs

ADD ON BACON OR AVOCADO
SUBWAY
©2017 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc. Images for illustrative purposes only.
*Additional charges for add-ons.
Make it a meal*

Cura Cabai - Santa Cruz - Dakota - Renaissance Market Place - Palm Beach - Paradera







BOOK NOW VIA TUI.AW

Amsterdam from AWG 950,-

TUI Sales Office | +297 5820804 | Your travel agent



Fares are per person in Economy Class (return ticket), including taxes and fuel charges, excluding service fee. Bookable from 28 December 2017 - 21 January 2018. Travel between 2 January 2018 - 30 June 2018. Fares are subject to availability and can change without prior notification.

WhatsApp a cay pa hopi rond mundo y na Aruba tambe

ORANJESTAD(AAN): -- Si bo tabata pensa di con bo WhatsApp ta down, no worry. Bo no ta bo so. E servicio di mensahe a bay down pa hopi rond mundo riba 31 di december.

Esaki ta segun e portal di noticia, www.hackread.com y varios otro website mas. Parce cu e servicio a bay down pa 2'or y 4 di atardi. E usuarionan tabata reporta riba Twitter cu nan no por a conecta, manda of ricibi mensahe for di nan famia y amigonan.

Di acuerdo cu DownDetector Live Map, un servicio cu ta sigui plataformanan online, cu ta enfrenta asuntonan di conectividad, a mustra cu WhatsApp a sufri un caida na Europa, India, Pakistan, Brazil, Venezuela, Mexico, Malaysia, Indonesia, algunp arti di Rusia, Merca y akinan tambe na Aruba y algun otro parti den Caribe.

No ta cla kico exactamente tabata e rason pa e interupcion di servicio. E por ta posibel cu desde cu ta bispo di aña, e servernan di WhatsApp por ta a overload. Corda, tin mas di 1.3 biyon di usuarionan activo mensualmente.

No tabata tin ningun comentario for di WhatsApp of Facebook, e compania cu ta doño di e gigante di mensahe desde 2014 y a cumpr'e for di e propietarionan original pa 19 biyon di dollar. Sinembargo, otro servicionan di mensahe manera Telegram, IMO y Viger, ta operando sin ningun interupcion. No ta mucho rato pasa WhatsApp a bin bek den servicio.

Carina a gradua na Merca

ORANJESTAD (AAN): Bon noticia a drenta for di South Carolina na Merca. Esey ta debi cu e yiu di tera Carolina Span a logra obtene su bachelors como Magna Cum Laude den Health Science na Coastal Carolina University.

Famianan ta hopi orguyoso di Carolina y ker desea Carolina hopi exito den su futuro.

E ta haya felicitacion y abrazo grandi di tur su amistadnan y famia.



Remitido

Toiletnan publico hopi necesario

Sr. Redactor, permiti mi un espacio den DIARIO pa lo siguiente.

Mi no sa si e toiletnan publico aki ta poni temporal na e faro di California pero lo ta bon pa considera laga nan aki ya cu hopi turista ta bishita e landmark aki di Aruba, specialmente ora cu tin barco aden e lugar aki ta repleto di hende. Y lo mas lamentable ta cu no tin toilet disponibel.

Tin hopi otro lugar mas cu tin mester di toilet p.e. e kapel di Alto Vista tambe na unda cu tambe hopi turista crusero ta bishita. Por fabor tuma nota. Gobierno nobo



maneho nobo.

Un ciudadano.

NOTA DI REDACCION: E toiletnan a wordo poni eynan debi na un actividad di Telearuba y Canal 90 riba sero di Hudishibana.

Pagara di Sams by Manolo y Kong Hing Supermarket





ORANJESTAD(AAN)---- Sams by Manolo & Kong Hing Supermarket a ricibi aña 2018 cu un tremendo pagara unda cu despues e team di Sams cu familia y amigonan y cliente nan presente a celebra y gosa bebiendo shampaña y cu dushi snacks. Tur di Sams y Kong Hing Supermarket a cera e celebracion cu nos Dande tradicional. Sams & Kong Hing ta desea henter Aruba un Bon aña nobo 2018 cu yen alegria y prosperidad.

Lite Life Medicab a haya un ambulance nobo





ORANJESTAD(AAN): Lite Life Medicab ta un compania cu tin mas cu 18 aña brindando e servicio na e comunidad di Aruba. Nan tin un trabao di transporta pashent.

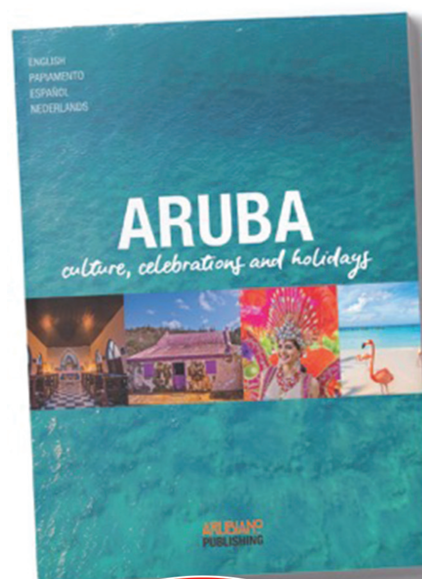
Pashentnan ta nan clientenan y pesey nan ta duna nan un servicio tur dia pa hiba nan e destinacion di cuido y trece nan cas back. Un pashent cu mester bay Dialyse y otronan cu mester bay sea dokter of Wonden Poli ta worde hiba cu e flota di Lite Life Medicab.

Awor nan a caba di amplia nan flota un biaha mas cu un ambulance. E ambulance aki no mester lo duna servicio di emergencia pero si lo worde usa pa cierto servicionan cu ta rekeri ambulance. E pashent semper mester di un servicio comfortable.

Esey ta loke tambe Lite Life Mdicab ta zorg pe. Esaki ta añadi un extra servcio. Tin servicio pa trasporte clientenan cu ta cana bon, clientenan den rolstoel y awor tambe clientenan cu mesteer bay riba cama. Esey ta sosode den e ambulance nobo ta parti di e flota. Esaki ta e unico compania cu un servicio asina profesional y cu personal responsabel cu autonan comodo pa tur cliente.



Wholesale Orders Now
Made In Aruba Group:
Tel: 582 3998 | 560 0029
movement@arubiano.com





Valor
AFL. 20.00

IN OUR 4 LANGUAGES ENGLISH, PAPIAMENTO, ESPAÑOL, NEDERLANDS
INCLUDES ARUBA LANDSCAPES PICTURES

ARUBIANO PUBLISHING

Obtenible: TOYS 4 US, DIARIO PRONT DEN MAS LUGAR

Noticia Internacional

Autoridadnan a detene 39 imigrante Dominicano cu kier a drenta ilegalmente den Puerto Rico



SAN JUAN: Un grupo di 39 persona, tur di nacionalidad Dominicano, a wordo deteni pa autoridadnan Mericano y di Puerto Rico, purbando di drenta ilegalmente na e isla durante fin di siman.

Segun un comunicado di prensa di Patruya di Frontera Federal, e detencionnan a tuma lugar riba diadomingo y dialuna pasa den costa west di e isla.

"Nos tur ta atento riba intentonan di contrabando, specialmente durante dianan di fiesta", segun hefe di patruya di sector di Patruya di Frontera di Base Ramey, na Aguadilla, Ramiro Cerrillo.

"Contrabandistanan ainda ta ignora completamente seguridad di personanan cu nan ta purba di trece den e isla", e funcionario a añadi.

Tur imgrante a wordo transporta pa Base Ramey pa mas investigacion y procesamento.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551
Tipline 5822239



Hobennan catolico di Chile y Argentina a combersa pafor di Santuario Nacional di Maipu na Santiago, Chile, prome cu bishita di Papa den e pais. Papa Francisco lo bishita Chile for di 15 pa 18 di Januari.

Papa a urgi laga atras consumismo y palabranan bashi den 2018



VATICANO: Papa Francisco a urgi pa bandona "cosnan inutil" den bida durante 2018, hasta loke el a yama "combersacionnan bashi" y "banalidad di consumismo", pa asina enfoca riba construccion di un mundo pacifico y acogedor, specialmente pa refugiado y imigrantenan.

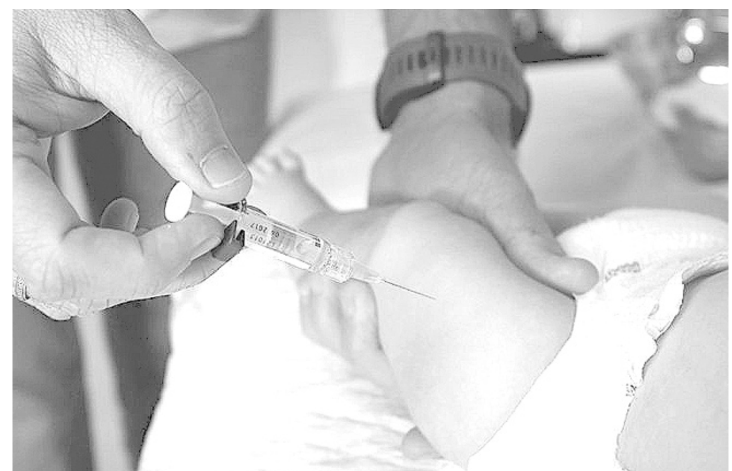
Papa a ofrece su reflexionnan riba con saborea berdadero significado di bida durante misa di Aña Nobo cu a tuma lugar den Basilica di San Pedro y despues a saluda alrededor di 40.000 persona riba Plaza di San Pedro.

Su conseho pa yega na loke ta esencial, ta inclui un momento pa dia den silencio pa ta cu Dios. Haci esaki, Papa a agrega, lo yuda "evita cu nos libertad wordo destrui pa banalidad di consumismo, comercial, palabranan y combersacionnan bashi y gritamento fuerte".

Iglesia catolico a designa dia 1 di Januari como Dia Mundial di Paz. Den su comentarionan despues di misa, Papa Francisco a subraya cu centro di atencion mester ta buskeda di paz di parti di migrante y refugiadonan.

Papa a reza pa hende "traha cu generosidad den Aña Nobo pa logra un mundo mas uni y acogedor".

Francia a obliga administracion di 11 vacuna na muchanan



PARIS: Muchanan naci desde e aña aki na Francia mester haya 11 vacuna obligatoriamente, y no tres manera custumber, pa wordo permiti pa drenta den un crèche of school, un medida dicidi apesar di reticencia den e pais, di un magnitud inedito na mundo.

Minister di Salud, Agnes Buzyn, a wordo encarga di formaliza e imposicion, cu ta pretende amplia generalizacion di 11 vacuna, cu actualmente ta cubri 70 % di muchanan di e pais.

Ta trata di tos, "haemophilus influenzae", hepatitis B, neumococo, meningitis, sarampi, cacheton y rubeola, hunto cu difteria, tetano y poliomielitis, cu ya tabata obligatorio.

"Mi no ta gusta impone obligacion, no ta mi temperamento, pero vacunacion ta hustifica", Buzyn a señala, cu den cualkier caso no a incorpora un dispositivo represivo especifico pa mayornan cu no ta cumpli, mas leu di adverti nan cu nan no por inscribi nan yiunan den crèche of schoolnan, sea publico of priva.

"Mi ta kere cu ta suficiente como sancion. No ta necesario añadi un sancion penal of financiero", el a agrega.

Den teoria, Codigo Penal tin un condena di hasta dos aña di prison y 30.000 euro di multa pa mayornan cu no ta cumpli, sin motibo legitimo, nan obligacionnan riba salud di nan yiunan, aunke e condenanan casi nunca ta tuma lugar. Controlnan lo cuminsa dia 1 di Juni.

Prome Minister, Edouard Philippe, kende dia 4 di Juli pasa den su discurso di politica general, a anuncia e medida den vacunacion como un respuesta riba escepticismo, y a señala motibonan sanitario.

"Tin malesanan cu mester wordo eradica y cu a desaroya un biaha mas den nos teritorio. Tin mucha cu ta muri di sarampi actualmente na Francia. No ta admisible den patria di Pasteur", el a bisa den referencia na cientifico y tata di varios vacuna.

Segun un estudio internacional realiza den 67 pais y publica na 2016 pa revista "EBioMedicine", Francia tabata e pais na unda un mayor proporcion di poblacion ta kere cu vacunanan no ta seguro, kiermen un 41 %.

Den mesun aña, un encuesta oficial a demostra cu un 24,7 % di Frances no tabata faborable na vacuna, compara 8,5 % den 2000.

Noticia Internacional

Por lo menos 100 preso a huy den un rebelion cu a laga 9 morto na Brasil



Por lo menos 100 preso a huy ayera despues di un motin brutal cu a tuma lugar riba prome dia di 2018, den un prison situa den Estado di Goias (centro-west) lagando nuebe morto, tur kima y dos decapita, como tambe 14 herido, autoridadnan a informa.

E rebelion a tuma lugar riba dialuna pa 14:00 den Prison Aparecida di Goiania, durante un enfrentamento entre gruponan di crimen organiza, segun teniente-coronel Newton Castilho.

E motin di Goiania, un refleho nobo di guera entre gruponan rival den prisonnan Brasilero, a empeora na momento cu presonan a huy masalmente for di e prison. Aunke den prome momentonan autoridadnan a registra un cantidad mas chikito di preso cu a huy, 242 preso a logra scapa di e prison, door di un buraco den muraya.

Polis a logra recaptura un gran cantidad, y a asegura cu actualmente 99 ainda ta riba caya.

Brasil tin e di tres poblacion mas grandi den prison na mundo cu 726.712 preso, segun ultimo datonan oficial di Juni di 2016. E cifra casi a duplica capacidad penitenciario di e pais calcula den 368.049 lugar pa 2016.

Por lo menos 25 morto den caida di un bus den un abismo na Peru



Por lo menos 25 persona a muri ayera despues cu un bus a cay den un abismo di alrededor 100 meter, ora cu esaki a dal patras di un truck.

E accidente a tuma lugar den horanan di merdia den "borg di diablo" di caretera Pasamayo, cu ta un desvio di ruta Panamericana, alrededor di 45 kilometer noord di Lima.

"Tin por lo menos 25 y cinco herido den momentonan aki", segun coronel Dino Escudero, hefe di Departamento di Control di Trafico di Polis.

Escudero a agrega cu "polis y bomberonan ainda ta trahando pa rescata e victimanna, pero nos ta kere cu cantidad di morto por aumenta".

E bus, cu tabata na caminda pa Lima cu 53 pasahero desde ciudad di Huacho, 130 km noord di e capital, a bolter algun meter leu di lama despues cu el a cay for di caminda.

Un helicopter policial a baha equipo di rescate na e sitio, alrededor di 30 vehiculo di bombero y polis a yega na e zona di accidente.

Mas di 2.500 persona a muri den accidentenan di trafico na Peru den 2016, segun cifranan oficial. Datonan di 2017 ainda no a wordo divulga.

Cuba a reduci un 14,2 % di casonan fatal pa cancer den menornan di 19 aña den 2017

HAVANA: Sistema estatal di salud di Cuba a logra reduci un 14,2 % mortalidad pa cancer di menornan di 19 aña durante 2017, periodo cu tambe a conoce un caida den casonan fatal pa e malesa den adultonan y e isla a amplia acceso na tratamento di malesanan cancerigeno.

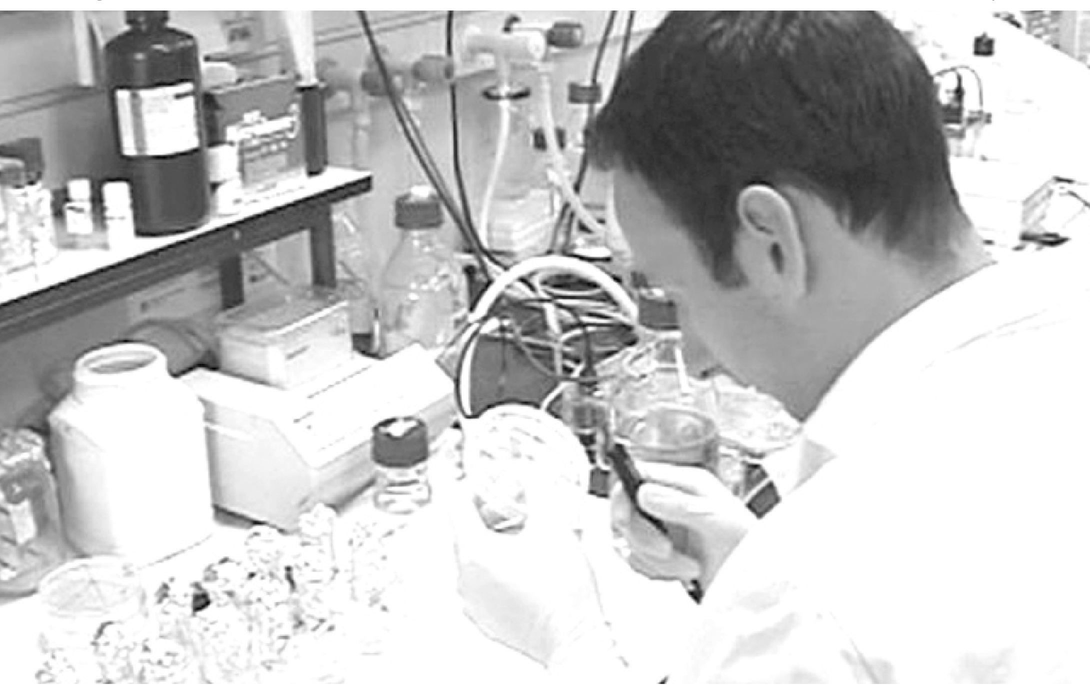
Den pashentnan menor di 69 años, casonan fatal pa cancer di pecho a disminui un 4,45 %, cancer di cervix cu 2,38 % y cancer di colon tambe a cay cu un 2,04 %, segun datonan di Ministerio di Salud.

E tendencia di caida di mortalidad pa cancer a keda stabil durante ultimo tres aña den e isla, segun un informe publica den corant estatal Granma.

Sistema sanitario Cubano, totalmente gratis pa ciudadanonan, a amplia den 2017 acceso riba tratamento di e malesa, organizando di manera regional 45 servicio di oncologia, 25 di medicina nuclear y nuebe di radioterapia.

Ademas a ofrece servicionan di deteccion tempran, cu a permiti mehora diagnostico den prome etapanan di cancer di cuero, pecho y cervix.

Aña pasa a wordo instala den siete provincia di Cuba, 26 equipo medico na un balor di mas di 26 miyon di dolar, cu ta inclui machinenan pa radioterapia, ganmacamara y un acelerador di particula cu "ta permiti haya diagnostico exacto di localizacion di tumornan".





Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

TA FURA STOEL
561-2941

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Ta fura matras, stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 593-4387

GRATIS
Auto bieu den cura? Nos ta piki nan Gratis. Tambe nos ta piki airco, bateria di auto, frigidaire, wasmachine, stoof, tv, etc gratis. Yama nos na tel: 561-4297 / 561-5179
Arubiano Balente.

PROMASTER
STEAM CLEANING
Carpet, sofa, mattresses.
Also: Car Seats
Tel: 582-0383
Leslie Maduro.

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata grandi of chikito. Forma mata.
Cel: 592-1277.

TA HUUR
un Studio apartment Afl.800,- + deposit Afl.800,-. Ta inclui coriente (110) y cable pa 2 persona, cerca di Centro. Cel: 566-3902.

LUJAN
Septic Servic
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TA HUUR / FOR RENT
Sabana Blanco, cas amplio di 3 kamber, 2½ baño, garage, semi muebla. Afl.2.500,- plus borg. (ta exclui utilidad).
Cel: 733-1201.

VERF Y DAK
Pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736

TA HUUR
Cas na Catiri (Tanki Leendert), 3 camber cu airco inverter, 2 baño, full muebla. Bon ubicacion serca di retonde, minimarket, restaurants. Utilities exclui. Prijs pa luna Awg.2.300,- + 1 luna di borg. Pls contact: 741-1202.

TA HUUR
Apartamento.
Informacion
597-1838 / 594-5743

PLOMERIA Y CONSTRUCION
Nos ta hacie tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamano, w.c., lavaplato y ducha.
Tel: 563-6470 / 563-9130

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156·

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

TA BUSCA
Live in pa trabow di cas y wak pa baby.
Preferibel 40 aña bai ariba.
Tel: 5920770

BONITA UPHOLSTERY
Nos ta fura tur size di matras, stoel, sofa etc. Tel: 741-7432 / 585-9855, Cumana 69

HOTEL USED FURNITURE
Nos a caba di ricibi mercancia nobo y second hand. TV, washmachine, freezer, airco y mucho mas. Tel: 741-7432 / 585-9855, Cumana 69

FOR RENT
Apartment in Playa (banda di Tempo), full muebla, Afl.1000,- pa luna. Excluding service.
Tel: 593-5915

TA BUSCA URGENTE:
- Cleaner part-time y full-time
- Dishwasher p/F
- Room attendant - Housekeeping - URGENTE
- Houseman
- 1st Cook
- Kitchen Helpers
- Waiters / bussers
- Hostess
Mester ta local of cu **permiso valido** y carchi salubridad. Mester por traha dia di fiesta y weekend.
Yama tel: 587-9992 ora di oficina: 9AM - 3PM.
POR cuminsa traha mes ora.

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio, di backhoe. Mesora y bon prijs.
Cel; 563-1116 / 600-7066.

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

Bijles aan huis
MAVO, HAVO, VWO
Wiskunde, Natuurkunde, Scheikunde.
Voor meer informatie of aanmelding:
Ad Bax, Whatsapp/sms: 561-2520

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

Ta busca e "freelancer" Hengelbert pa duna cuenta di boat trip

ORANJESTAD (AAN): --- Tabata diabierna 29 di December 2017 faltando dos dia pa yama 2018 bon bini cu un patruya durante patruyahe e mainta ey na Arashi , a wordo para pa un hende muher.

El a declara cu riba 24 di December 2017 el a entrega e suma di 250 dollar Mericano como deposito na e homber cu e conoce como "Hengelbert". Segun e señora, Hengelbert a ofrece tanto su persona y famia un trip cu boto y "Tube Ride".

El a palabra pa nan bin 10'or di mainta pa nan topa na "Fisherman's Hut" na unda e compañia di watersport ta saca entre otro nan boto for di lama.

E unico cu nan tin di dje ta e foyeto di Seabob Aruba y riba dje su nomber y number di telefoon. Na diferente ocasion a purba di yama y pa localza e homber nan a dicidi pa bay na Arashi Beach Snack na unda nan a haci tramite riba 24 di December 2017 cune.

Pero "Hengelbert" no tabata presente. Despues cu denunciante a papia cu doño di "Seabob" el a conta nan cu "Hengelbert no ta traha cu Seabob pero e ta traha como "freelancer".

Patruya a bay na Beach Snack y na unda nan a papia cu un empleado di Seabob Aruba y el a conta cu Hengelbert IDD eynan ta traha como freelancer y cu tur dia e tey pero e dia encuestion e no a presenta. Na a trata pa localize via telefoon "cell" pero e no ta contesta yamada. Nan ta precupa cu algo lo por pas'e y e ultimo biaha cu nan a wak'e ta 27 di December 2017. Patruya a trata na tres ocasion pa localiza Hengelbert ningun biaha e no a contesta e yamada.

TA DRECHA
Airco, frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

SUPER SEPTIC SERVICE
10x = 11th Free !!!
5920014

MENU SPECIAL
Wed. 3 Jan.
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Spareribs stoba, mix wraps, chicken platter y sopi carni

REPAIR-INSTALL & SERVICE CU GARANTIA
Air-condition - frigidaire - wasmachine - stove - cooler - freezer - dryer - forno - ice-maker - etc.
Tel: 561-2477 / 565-6858.

APLIANCES REPAIR
TA DRECHA: wasmachine, dryer, frigidaire, stoof, forno, microwave, etc.
Delivery cu garantia.
Tel: 565-4234.

FOR RENT
Un apartment di un camber grandi y uno chikito cushina comedor, full muebla.
Diagonal a Rococo Plaza Tanki Leendert, Afl.1000,- pa luna. Info: 660-5888

ASSOCIATED REALTORS FOR SALE
Spacious warehouse in San Nicolas, build-up of 281 m2, property land of 1291 m2 with lots of space for more construction and reduced now to $290.0000.00.
Call Mito at 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un tereno propiedad of erfpacht cu of sin fundeshi of un cas bao di contruccion y lo kier bende, pero no sa con tur e tramitenan ta? Anto yama Mito libremente pa mas informacion na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
un Cas di 3 kamber / 1 baño cu un apt. na Palm Beach riba tereno propiedad di 1595 m2, idealmente situa pa propositonan comercial pa Afl.850.000.00.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
un Tereno propiedad di 1270 m2 na Maria Maai / Sta. Cruz, den naturalesa y pa Afl.174.000.00.
Yama Mito na 593-6318.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Progreso y prosperidad pa e ser humano lo ta central den vision di gobierno



ORANJESTAD (AAN): Den su discurso na canalnan di televicion, radio emisoranan y riba medionan social prome cu a drenta e aña nobo, Prome Minister di Pais Aruba, Señora Evelyn Wever-Croes a duna un reflexion riba aña 2017 y a elabora riba e plan di gobernacion di Gabinete Wever-Croes. Prome Minister a bisa lo siguiente:

"2017 tabata un aña den cual nos a mira hopi cambio. Un campaña electoral diferente, cu a enfoca mas riba e contenido di programanan. Un resultado di eleccion cu a condusi na un coalicion pa prome biaha den 20 aña. Un proceso di formacion den cual e interes di e partidonan no tabata na prome luga, sino e interes di pueblo di Aruba. Un union entre tres partido hopi diferente, pero cu un meta comun: bienestar di e ser humano.

Nos gobierno nobo mesora a worde confronta cu e crisis financiero. Una bes e cifranan real no por a worde scondi mas, e realidad a bira conoci di deficitnan adicional grandi. Nos kier cumpli cu compromiso y palabracionnan haci riba tereno financiero. Sinembargo, nos a compromete cu nos lo presenta un plan den cual lo pone Aruba riba e caminda corecto di un presupuesto balansa, pero e biaha aki a base di cifranan realistico y un plan realistico.

Nos compromiso ta pa sanea e situacion financiero di nos pais, pero den esaki nos no por neglisha e ser humano mas. Apenas algun dia den gobernacion, nos a worde confronta cu un otro crisis, e crisis social, cu a desemboca den morto cruel di dos angelito, Rishandroh y Eugene, victima di abuso di mucha. Un caso lamentable cu a sacodi henter nos pais y Reino.

Desde e momento aki e enfasis di atencion na Aruba a cambia. Si ainda tabata tin hende ta duda, desde e dia aki tur hende ta di acuerdo cu e problemanan social no ta simplemente problema mas, sino un explosion social y nos no por warda ni un momento mas pa atende cu esaki. Nos gobierno diligentemente bou dirigencia di Minister di Asuntonan social, a atende cu e tema, y pa mustra e seriedad di e asunto un comision a worde institui bou di dirigencia di Minister President, pa bin cu un plan di emergencia cu lo worde ehecuta cu prioridad.

Cu e gobierno nobo, por a nota mesora e bientonan di cambio, den tur skina. E ser humano a haya atencion. Orden y respet ta worde implementa. Speranza y confianza ta worde fomenta. E bientonan di cambio cu ta crea e fundeshi pa e vision di gobierno pa 2018.

Y apesar cu e retonan financiero ta sigui exigi atencion, nos gobierno den 2018 lo sa di trece un balansa entre finanzas publico sano, y pone e ser humano central.

Ademas e atencion lo ta dirigi riba bon gobernacion y integridad. Un ministerio nobo cu ta resorta bou di Minister President lo ta encarga pa bin cu e Camara di Integridad, y pa fomenta integridad y bon gobernacion den tur area di gobernacion. Nos institutonan halto di estado lo worde fortifica y Parlamento lo worde independisa pa asina cumpli miho cu e tarea di controla gobierno.

E situacion financiero lo worde sanea basa riba un plan financiero bon defini y realistico, den cual lo reduci e deficit, y mes momento crea espacio pa desaroyo economico, pa inversionnan y pa cumpli cu e meta principal: pone e ser humano central back.

Aruba lo bira atrobe un luga sigur pa biba. E problemanan social lo worde atendi cu nan, y soluciona mas tanto posibel y esnan mas vulnerable lo haya atencion. Nos muchanan lo haya proteccion atrobe. Nos hobennan lo haya sosten y perspectiva atrobe y nos grandinan lo haya e cuido digno cu nan merece.

E cuido di salud lo haya atencion. Tempo di espera lo worde corta y e cuido lo worde treci mas cerca di e pacient.

Enseñansa lo worde innova y lo worde dirigi den crea mas oportunidad pa nos studiantenan. Mas graduado y menos "dropouts".

Costo di bida lo worde reduci, y lo introduci miho control di prijsnan.

Nos medio ambiente lo worde protehi y e problema di sushi lo worde soluciona.

Y di e forma aki lo trece progreso, prosperidad y abundancia den cada hogar na Aruba.

Mi kier gradisi cada ciudadano di pais Aruba pa bo sosten.

Ohala cu 2018 por trece hopi bendicion pa cada hogar, y cu nos como pueblo por uni mas.

Cu UNION nos pueblo a logra cosnan grandi, y cu UNION nos lo logra cosnan grandi pa Aruba.

Cu e aña nobo por trece hopi paz, harmonia y felicidad pa cada un di boso, y pa Aruba, cu e aña nobo trece bienestar y progreso pa tur. Un Feliz y Prospero aña 2018 pa henter e pueblo di Aruba".

Polis a sigui tras di Chofer despues cu esaki a sosega na drive thru

ORANJESTAD (AAN): Patruya Santa Cruz a wordo dirigi na Paradera dilanti Burger King relaciona cu un homber drumi den un vehiculo blanco diadomingo madruga algo pasa di 4 or.

Na yegada di patruya polis a wak un Hyundai H-1 blanco den Drive Thru di Burger King staciona.

Polis a controla un que otro y a resulta cu e homber chofer tabata morto na soño.

Polisnan a lanta e homber for di soño , y esaki a declara di tabata cansa y el a dicidi pa hala for di caminda pa e sosega curpa den auto pa asina mas laat e yega cas cu tur seguridad.

A tabata mustra na e momento ey den estado pa maneha vehiculo y polisnan a dicidi pa core su tras pa averigua y wak con e ta core. Patruya a constata cu e chofer tabata coriendo bon y a yega cas sano y salvo.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
AWG 65,- INCL TAXES
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

A confisca quadracer pa motibo di "drift

ORANJESTAD (AAN): ---Relaciona cu cambio di aña y cendemento tradicional di vuurwerk patruya a bay asisti otro patruya di Oranjestad . Na e cruzada na misa catolico di Oranjestad den cercania di Manuelito's Sport Bar patruya a topa un quadracer cu manehador tabata core iresponsable y tabata "drift" y asina pone su biba y di otronan na peliger.

Ademas e tabata stroba trafico y caminda publico y polis a duna e manehador señal pa para.

El a trata na huy pero el a core di tal forma cu e no por a sigui na altura di misa San Francisco.

E manehador obliga a hay'e ta baha di e Yamaha Banshee y el a laga esaki atras.

Patruya a dicidi pa confisca e quadracer sin number. Un rato despues e chofer a bolbe y a tuma su informe y el a haya verbaal. E Yamaha confisca a wordo hiba warda Oranjestad.

"Si un hende muri, lo e bolbe biba? Tur e dianan di mi lucha lo mi spera, te ora mi liberacion bin. Abo lo yama, y ami lo contesta Bo; lo Bo anhela na e obra di bo mannan."
Job 14:14,15

Cu profundo tristeza cu ya e no ta entre nos mas, pero agradecido y recordando e amor y cuido cu e la duna nos, nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente, nos mama, suegra, oma, mama grandi, ruman, cuña, tanta, y prima stima



Sra. Benita Martijn

Cariñosamente yama Mama
Aruba, 3 april 1933 – Hulanda, 21 december 2017

Na nomber di su
Yiunan:
Glenda y Tony (den feliz memoria) Eckmeyer-Henriquez (Hulanda)
Alex y Jeanette Henriquez-Maduro (Saudi Arabië)
Marieta y Carlos v/d Linde-Henriquez
Eric Henriquez (Hulanda)
Marcel Henriquez (Hulanda)
Magaly y Esy Erasmus-Henriquez

Mescos cu yiu: Ricky Henriquez y famia

Tata di su yiunan: Joseph y Wica Henriquez-Gomez y famia

Consuegra: Elizabeth Erasmus-Martijn

Nieto(a)nan:
Donaliza y Joost van Garderen-Boekhoudt (Hulanda)
Ruthjean y Rajiv Landaeta-Helder
Andy y Priscila Eckmeyer-Tromp
Alvin y Jeritza Boekhoudt-Ras
Jonathan y Nazanin Boekhoudt-Payranj (Hulanda)
Chantelle Henriquez y Etienne Janga
Jeandira Henriquez y Emile Felida
Marilú y Gillmar Werleman-Erasmus
Jemimah Erasmus y Remco Visser (Hulanda)
Tiny Eckmeyer y Winston Helder
Jonovan Boekhoudt y Geraldine Dirksz
Jean-Franc Henriquez y Debora Espinar Dominguez (Hulanda)
Carlos-Javier v/d Linde
Ishmaël Erasmus
Angelina Henriquez (Hulanda)

Mescos cu nieta: Julie-Ann Rodriguez-Martijn

Bisanieto(a)nan:
Carlon, Cedric, Denicha, Noah, Desteny, Angelly, Jody, Isaï, Dgianno, Jayden, Aiden, Noa Jade, Dgiannie, Isaly, Raelynn, Ixander, Jayxion, Thiago, y Ji-Zion

Mescos cu bisanieta: Ro-ann Rodriguez

Rumanan:
Ireno y Carmen Martijn-Noguera(den feliz memoria)
Albino y Roos Martijn-Magdalena (Hulanda)
Laty Martijn(den feliz memoria)
Ina y Miguel(den feliz memoria) Maduro-Martijn
Theeuw y Regina Martijn-Rasmijn
Cayen Martijn
Eliza Kransen-Martijn(den feliz memoria)
Nicolina Martijn y Joy v/d Biezen
Hino y Luga Martijn-Clijd (Hulanda)
Dito y Chita Martijn-Brete (Hulanda)

Sobrino(a)nan hopi stima: Filomena Croes-Martijn, Andrea Martijn (Hulanda), Erwin Martijn, yJasmin Kransen

Iha: Belo Martijn

Y demas sobrino(a)nan, sobre sobrino(a)nan, primo(a)nan, y demas famia: Martijn, Winterdal, Henriquez, Eckmeyer, Maduro, v/d Linde, Erasmus, Boekhoudt, van Garderen, Landaeta, Tromp, Ras, Rasmijn, Bergwijn, Payranj, Janga, Werleman, Felida, Visser, Helder, Dirksz, Espinar Dominguez, Steenvoorden, Rodriguez, Blokhuis, Noguera, Becker, Koolman, Croes, Marin, Vrolijk,Geerman, Quandus, Kransen, Clijd, Brete, Farro.

E acto di despedida y cremacion a tuma lugar na Hulanda, diabierna 29 december 2017 pa 15:30 na Crematorium Amersfoort, Dodeweg 31 na Leusden.

Adres pa corespondencia: Luttenberg 9
3825 EE Amersfoort
Nederland

Oportunidad pa condoleer na Aruba lo tuma lugar na Ad Patres Funeral Home diaranzon 3 di januari 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi disculpa cu den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Oracion pa awe:

Señor la e anja aki sea un tempo favorabel y yen di grasia y bendicion pa cada di nos. Amen.





Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Senor ta mi wardador, mi no tin falta di nada, Den cunucu di yerba berde, Senor ta ponemi sosega,
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forza"
Ps: 23:1,2,3

Conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa loke ela hasi y nifica pa nos nos ta participa fayecimento di:

Filomena Candida Erasmus

mihor conoci como (Mena)
*10 maart 1950 - † 28 december 2017

Na nomber di:
compañero di bida: Louis Maduro
Yuinan: Francis Dijkhoff y Angeline
† Rachel Croes-Dijkhoff
Jeffrey Dijkhoff y Louiza
Nieta(o)nan: Rowald Croes y Roxanne
Ozmarre Croes y Tania
Jean-Duard Dijkhoff
Jefryene Dijkhoff y Kevin
Anjelien Dijkhoff
Aaron Dijkhoff
Siqion Tromp
Jeffrey-Nicolay Dijkhoff
Rumannan: Quintin y Calixta Erasmus
Johanita y † Andres Maduro
† Lorenzo y † Maria Erasmus
† Maria y Freddy Bello
Flora y Rudy Zievinger
Felicia Jacquin y esposo
Pablo y Betty Erasmus
Lourdes y † Hubert Roza
Frank Erasmus
Eric y Jane Erasmus
Bisanieta(o)nan: Rachel y Dylan Croes
Trystan Wever
Evie-Mae Croes
Manera yui: Angeline Boekhoudt
Janine Tromp
Prima stima: Neta Willems
Omo: Chabin Erasmus
Subrina(o)nan: Fabiola, Lucy, Andre, Randall, Vanessa, Grushenka, Raidi, Randolph, Gerald, Darrall, Darlaine, Mushaima, Elvin, Brian, Cecilaine, Julisan
Amigonan di cas: Henry y Yolanda Amaya
Pierro y Linda Maduro
Ronnie Croes
Elvis Werleman y Sra.
Senny Maduro y Sra.
Dimas famia: Erasmus, Dijkhoff, Maduro, Geerman, Boekhoudt, Croes, Wernet, Willems, Zievinger, Bello, Jacquin, Roza, Werleman, Berkemijer, Trimon, Tromp prima(o)nan, comer y compernan, ihanan, su bon bisiñanan y su amigonan cu ta mucho hopi pa menciona y su grupo di Magdalena y Carnaval.
Acto di intiero lo tuma lugar diahuebs, 4 di January 2018. For di 2 pm - 4 pm e defunto lo ta reposa den misa Santa Filomena y despues saliendo pa Santana Catolica na Paradera.
Oportunidad pa condolencia ta diaranson, día 3 januari 2018, na Aurora Funeral Home for di 7 pm - 9 pm
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia.

Nos ta lamenta cu despues di intiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

A detene teenager debi cu el a maltrata un muher cu "zee appel"

ORANJESTAD (AAN): -- Un persona sospechoso lo tabata causa problema den area di Mangel Hato diahuebs atardi segun version suministra. Un homber desconoci tabata cana rond riba beach cu algun cacho.
Segun e señora denunciante e homber tabata tira piedra riba turistanan si nan bisa algo.
E tipo straño a cuminsa zundra e bishitantenan. Patruya mientras tanto a wordo dirigi Mangel Halto pa un homber desconoci cu tabata cana rond den e area cu poco cacho y e homber a tira piedra riba algun turista.
Na yegada polis a topa e persona cu a reporta, di inicial S., y el a declara cu e tabata na Mangel Halto el a wak un turista ta caricia un cacho. E doño a rabia masha y a cuminsa papia masha onbeschoft cu e turista. S. a dicidi pa actua pa calma e mucha homber pero esaki a bira masha rabia contra S. y e mucha homber a grab un "Zee Appel" y a tira esaki riba S. su lomba y despues e tipo a cana bay.
S a pensa cu e problema a termina pero algun minuut despues e mucha homber a bolbe y segun S. e tipo a para cu postura agresivo contra dje. S. a cuminsa core pero toch e mucha homber aki dal e mokete cera na banda drechi di su cara.
Keho a wordo tuma ey nan mes. E mucha homber en cuestion ta biba na Spaans Lagoenweg. E mucha homber a bin pafo y polis a detene pa 20 pa 5 atardi pa maltrato cu arma. E sospechoso GB Dirksz di 17 aña a wordo hiba warda y presenta na fiscal auxiliar pa interogacion.
Tanto Central di Polis y tambe Jeugd Zeden Politie a wordo poni na altura.

Ladron a "hit and Run" na My Computer

ORANJESTAD (AAN):--- Pero diabierna ultimo polis su presencia a wordo rekeri na "My Computer situa den Pedro Gallego straat. Segun e persona cu a reporta e caso a duna di conoce. un homber a drenta den e establecimento y a horta algun articulo y a core limpi bay direccion Dakota Laundry.
Ademas e persona cu a reporta cu e homber Ladron tabata bisti cu jacket color shinishi y carson cortico preto.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Laga tur kos ta spera mi ta bunita,
laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
laga tur locual cumi laga atrás keda bunita y
laga esakinan termina den tur buniteza".

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento di :



Sonia Delice

* 02-08-1952 † 02-01-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Dennysia Jane Seelochan

*18-12-1939 - †27-12-2017
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

1 Corinthians 13:
Mientras tantu tres kos ta keda: Fè, Speransa i Amor; pero esun di mas grandi ta Amor."

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Richard Martinus Jansen

Miho rconoci como: "Chaco"
*29-01-1963 - 31-12-2017

Acto di Condolencia y Entiero lo wordo anuncia despues



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento cristianamente di :



Sr. Ifno Leon Isaac Heye

Mihor conoci como "Boy"
na edad di 88 aña

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento, despedida y entiero di nos difunto stima:

Margot Faro Maduro



Gradicimento ta bay especial na tur su famia, bisiña, amistad y conocirnan cu a duna nos nan sosten y forsa den e momentonan dificil aki. Boso atencion tabata y ta di gran consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita pa compaña nos na 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord
diaranson 3 januari pa 6:30pm di atardi
diabierna 5 januari pa 6:30 pm di atardi
diasabra 6 januari 2017 pa 7'or di anochi

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Invitacion Aniversario

Pa medio di esaki famia ta invita tur, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti
na un santo sacrificio di misa pa recorda 5 aña di fayecimento di nos difunto stima:



Ignacio Dominico Kock

Mihor conoci como Nico

Sacrificio di Misa lo tuma lugar na Misa Cristo Rey na Brasil
diaranson 3 Januari 2018 pa 7or di anochi.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

E conocido "Elton" su nomber ta menciona

ORANJESTAD (AAN): --- Un homber desconoci diasabra anochi a drenta cura di cas y a bay direccion garashi. E denunciante no conoce e homber pero ora el a puntra e homber kico e ta haci aki nan e homber a baha na awa.
Mientras tanto patruya Oranjestad a acudi na e adres y e habitante di inicial C. a wordo atendi y el a declara di a topa un homber desconoci tras di patio. El a bay pafo y a wak e homber ta coba den dos caha tras di patio y a atende e homber di biaha y a puntra e homber pa su nomber. E homber a bisa cu su nomber ta Elton Kock y a bisa di ta busca awa.
C. a conta cu e homnber aki su postura ta delega, su cuero di curpa ta blanco cu barba.
C. no kier a entrega denuncia debi cu e sospechoso no a bay cu nada.
E nomber Elton Kock ta conoci pa polis y su description tambe e ta adicto na droga y ta circula den area tras di Pacifico Tarabana.
Relaciona cu e version polis a bay tira bista den mondi tras di Pacifico y patruya a bin topa Elton cu a bisa cu berdad e tabata ey nan pa busca awa.
Polis a atende Elton debido y polisnan a remarca pa simannan caba tin diferente di kiebro a tuma lugar den area di Sultan de Caya Betico Croes, Ex Codemsa, Aurora, Kooyman , Montana, Avenida Milio Croes , Sabana blanco y tambe rond den Caya di Tarabana. Ladronicia den auto, casnan. Na tur e casonan aki e mesun description a bin dilanti y nomber di "Elton".

Drumi na parada bus su cell a desaparece

ORANJESTAD (AAN): Diasabra na warda di polis San Nicolas a presenta e homber di inicial M. y cu a denuncia di a perde of cu a horta su cellular na e parada di bus na altura di Rey Hing supermarket na Pos Chiquito. Tambe el a declara di a pega soño riba e banki na e parada di Bus y ora el a spierta el a ripara cu su cellular a desaparece. E ta sospecha cu su cell a wordo horta.

Tin mas dia di spera riba apertura Coney Island



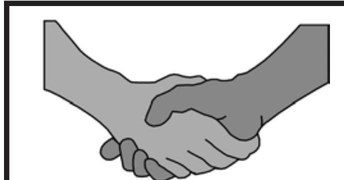
ORANJESTAD(AAN): --- E promotornan di Coney Island a anuncia algun dia pasa cu nan tabata desea di habri 2 di January. E fecha aki no a wordo logra. Tur ekipo ta in place y falta solamente un ultimo inspeccion. E deseo tabata pa e inspeccion tuma lugar diabierna cu a pasa. Mirando cu DTI ta druk y cu otro trabounan y tambe tin personal cu vakantie y otro controlnan, a pone cu e ultimo inspeccion no por a tuma lugar. Nos mesa di redaccion a logra papia cu e promotor y el a bisa cu dia 3 di January ta sperando DTI. Mescos director interino di DTI a confirma cu nan lo purba haci nan inspeccion e mesun fecha menciona. Djey e permiso ta keda den man di Polis pa firma esaki y nan por cuminsa opera.

Importante ta cu henter e Coney Island ta arma y pendiente e detayenan menciona.

Hopi hende ta puntra pasobra a anuncia dia 2 di January y esaki no a tuma lugar. Promotornan kier duna autoridad cu ta haci e inspeccion e espacio necesario. Pesey mes e prome lote di ekipo cu a yega a pasa e inspeccion caba positivamente.

Tabata falta algun container cu a yega y a wordo saca for di waf. Awor cu nan tur a wordo saca y arma ta warda e final inspection.

Grandi y chikito ta pendiente pa e dia cu nan por gosa cu nan yiu den e parke grandi aki.



I.O.W.U.A.-USW Local 1961

Directiva y Miembronan di e Sindicato di I.O.W.U.A.-USW Local 1961

Ta participa fayecimento di:

Sra. Astrid Ruiz-Bareño

Mama di nos miembro Glenn Ruiz.
Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Glenn y demás famia cu e perdida di su querida mama. Hopi forza durante e dianan dificil aki.

Cu Sra. Astrid sosega na paz

IN MEMORY OF A SPECIAL

Son

It's sometimes hard to know
why some things happen as they do
for so much joy and happiness
was centered around you

Is seems so hard to comprehend
that you're no longer here
but all the happy memories
will help to keep you near

You're thought about with pride, Son
with each mention of your name
deathcannot change a single thing
the Love will still remain
Carlos Pimienta, recordando 5 aña di bo morto.
No ta pasa un seconde cu mama no ta pensa riba bo.
Mama ta haya bo mensahe nan.
Drumi dushi den brasa di Señor y sigi cuida nos tur dia.

Di mo Mama stima, Carmen y demas famia

Invitacion pa misa diaranzon 3 January 2018 pa 7'or anochi na Pro Cathedral San Fracisco na Playa.

Pa seguridad el a solicita presencia di polis

ORANJESTAD (AAN): --- Pasa di mey anochi un habitante di Beaujon straat a yega cas y a constata cu hekwerk tabata habri y esaki a lanta sospecho y pa tur seguridad el a solicita presencia di polis.

E caso aki a wordo reporta diahuebs ultimo y un rato despues patruya Oranjestad a acudi na e adres. Polis a topa e señora doño di e cas y el a conta cu e no ta corda ora el a sali si el a laga e hekwerk cera. Ora el a bolbe el a constata cu esaki ta habri y esaki a lanta poco sospecho serca dje y el a dicidi di no risca pa drenta durante posible kiebro y pa tur seguridad mihor e yama polis solicita asistenia.

Patruya a controla den cas y nan no a topa nada particular. Tur bentana y porta tabata intacto y na lock. E habitante a sinti su mes sigur atrobe y cu tur trankilidad e por a drenta su cas.

Otro aña amigo ta bin busca Sarsfield

ORANJESTAD (AAN): --- Personal encarga cu "Compleho di Apartamentonan Coconut Inn" situa na Noord a yama warda polis. Parce cu diahuebs tabata e ultimo dia cu e homber R.P.Sarsfield mester a sali for di su camber. Esaki a wordo reporta tres siman pasa na Sarsfield. Parce cu Sarsfield ta un pashent di Paaz, procedente di Canada. Mientras tanto el a saca y ta tin mas asistencia cu a wordo atendi relaciona cu e bishitante aki. Oranan largo a busca un solucion y finalmente patruya a haya contacto cu e Psychiater Dr. Mensing. Esaki a pone personal di prome auxilio na altura y pa dos'or di merdia Sarsfield a wordo hiba na prome auxilio y ademas a hiba su pertencianan.

Paaz aparentemente lo bay percura cu Sarsfield lo por keda algun dia interna. Lo bin Januari 2018 un amigo pa busca Sarsfield y un persona di contacto ta poni na altura tocante e adres nobo na unda Sarsfield lo hospeda. Ta spera mas problema.

Hoben a tira clapchi pero a "morde supla"

ORANJESTAD (AAN):-- Problema di clapchi a inicia . A cumpra clapchi pa bisa ayo na 2017 y yama 2018 bon bini, pero no pa tira den cura of di tal forma cu esaki ta causa problema na otro.

Diahuebs anochi un señora biba na Sabana Basora a laga sa cu un mucha homber bisiña tabata benta clapchi den su cura.

Diferente biaha a hala atencion di e hoben pero e mucha no ta reacciona.

Polis a presenta na Sabana Basora Noord 4 pa atende e molester y polis a topa, ademas a papia, cu señora Y. cu a declara cu e mucha homber bisiña ta benta clapchi den cura na unda e tin cacho chikito y na varios occasion el a hala atencion di e mucha y ta parce cu tur aña tin e mes problema.

Patruya a bay na cas di e mucha homber na S.B.N.#5. Pero ningun hende a sali pafo pa wordo atendi

Habitante tin molester di "awa y lodo"

ORANJESTAD (AAN): --- Patruya di polis seccion Noord, diahuebs mainta, a presenta na altura di "M. Cycle" na Noord, pa intermediaction. Polis na e adres a papia cu e habitante di Bubali, e homber di inicial W. cu a declara cu cada biaha e tin molester di tanto lodo como awa dilanti su cas.

Esaki ta procedente di M Cycle Rental.

E vehiculonan di motor semper ta wordo staciona parti pariba di e edificio. E personal ta usa slang for di e edificio pa laba e vehiculonan.

E awa ta core drenta e cura di e cas encuestion. Patruya a papia cu e doño, e homber M. y el a laga sa cu ta awa di yobida y e no a mustra comprension.

Polis a pone na altura tocante di violacion di ley y cada biaha e lo haya boet si wordo constata si e persona ta laba vehiculonan riba caminda publico.

Awacero a stroba actividad den Caya pa fin di aña:

No obstante mama naturaleza a percura pa nos haya dianan fresco

ORANJESTAD (AAN) – E prome opinion publico di aña 2018, tabata di un dama cu dia 31 a dicidi di bay Playa un rato, pa wak e pagara di e negoshinan, y asina colabora cu un bunita proyecto organiza pa gobierno y sector priva, den e contexto di trece bek bida den Caya Betico Croes.

Tabata un lastima cu hopi hende mester a move, drenta den nan auto bek bay cas, pa motibo di awacero.

Mama naturaleza a encarga pa stroba e actividad, pero di otro banda, el a trece pa Aruba un clima dushi y fresco y e anochi mas bien, incluso frio y nos tur por experiencia un cuminzamento di siman cu clima masha generoso mes.

"Driftmento y Gang di Verano" merece atencion mesora di autoridad

ORANJESTD (AAN); Tabata diasabra cu patruya Oranjestad a wordo dirigi na Verano relaciona cu pleito entre bisiña. Patruya a presenta y polis a acerca e habitantenan di e cas. Nan a declara na patruya cu nan tin un baby y e ta drumi.
Ademas pa alrededor di mey anochi dilanti porta di cas tabatin algun brommer y autonan ta drift causando asina molester pa nan y alavez pa e baby. Ruman homber di denunciante a bay pafo pa bisa nan stop di "Drift" pero a surgi entercambio di palabra y na unda esnan cu ta drift a bira "Onbeschoft". E grupo ta conoci como "Banda di Verano".
Segun e informe cu e "gang" aki a yama mas amigo pa presenta. E famia a declara cu no ta prome biaha algo asina ta tuma lugar y nan ta cansa di e situacion. Polisnan a constata marcanan di tirenan tanto di brommernan y autonnan cu a "Drift".
Ademas nan a declara cu mas o menos un grupo di 10 mucha homber cu e siguiente autonan Nissan Skyline 250 GT blanco glas tint plachi number desconoci, Toyota Tercel blanco y un Nissan Sentra y un pick- up color di oro marca Toyota.
Ademas a declara tambe na polis cu e banda aki constante ta circula na altura di Well Well y ta conoci cu nan ta carga arma y tambe como usado y bende droga.
Patruya no a localiza e banda den vecindario. E caso tin atencion debi di polis.

Den algun seconde den lama pertencia a somenta

ORANJESTAD (AAN): --- Central di polis diasabra a atende un caso di ladronicia cu un turista a denuncia.
Patruya di Noord a acudi na e High Rise Hotel y a resulta cu dos turista djis pa un rato a drenta lama.
E denunciante S. Vilenchik a pone su tas Louis Vuitton shinishi cu bloki riba cama di beach bao palapa number 79. E tas tabata contene credit card, debit card, rijbewijs USA. y su IPhone 7 shinishi ,seguro, Universidad pas y 60 dollar.
E homber J. Plant tabatin 800 dollar y su Iphone 8 preto den mesun tas.
E denunciantenan no tabatin ni 30 seconde den lama y un ke otro a tuma lugar den marduga entre 1 or y 40 y 1 or y 41.
Durante cu polis tabata tuma e denuncia nan a wordo avisa cu di un otro pareha tambe dos cell a wordo horta. E pareha tabata den un Catamaran na altura di Aruba Watersport. Keho aki tambe ta tuma.

Atracadornan hoben a bolbe actua

ORANJESTAD (AAN): Un unidad policial a bay diasabra anochi direccion Cura Cabai Zuid relaciona cu atraco. Yegando na e sitio patruya a papia cu un homber cu despues a haya sa cu su inicial ta H., biba na Cura Cabai.
H. a declara cu un rato prome e tabata cana riba caminda di tera pariba di Cura Cabai zuid Mini Market direccion cas.
Direpiente un grupo cu a consisti di 6 mucha homber a cuminsa bringa cune.
Segun H.tur e mucha hombernan ta biba den vecindario di Cura Cabai Zuid.
Tambe H a declara cu ta custumber di e mucha hombernan aki di ta sconde den matanan y ora cu hendenan cana pasa den direccion pazuid nan ta core sali for di mondi pa ataraca e hendenan.
Polis a pone H na altura di un ke otro. Patruya a controla den e area pero ningun pista di e atracadornan. E caso aki tambe tin debido atencion.

Ladron ta drenta garachi horta den auto

ORANJESTAD (AAN); --- Figurabo te den garashi ladron ta drenta horta den auto di doño di cas. Patruya Oranjestad a acudi diabierna na un cas situa den Wayaca pa kiebro cu a tuma lugar den auto. E señora denunciante a denuncia cu diabierna 29 di December 2017 mainta mas o menos 11' or el a laga su tas Micheal Kors color beige den su auto atras. Su auto tabata staciona den garashi cual ta pega na e cas.
Riba e mesun dia pa 12' or di merdia el a bay busca su tas y no a haya su tas den auto. Desconocinan a bay cu su tas y den e Micheal Kors e tabatin pasnan di banco na Hulanda, tambe su ID Aruba, y tambe su carchi AZV y di su yiu muher. Keho ta tuma.

Ta sospecha T. debi cu su mond a lek

ORANJESTAD (AAN): -- Patruya di polis a wordo dirigi diahuebs merdia na Seroe Pita pa atende un caso di destruccion reporta. Yegando na e adres polis a atende e señora di inicial C. y e ultimo a declara cu ora e tabata den cura den careda di 10' or di mainta el a constata cu windshield dilanti di e auto di su yiu muher tabata destrui.
Desconocinan a tira un boter di Champaña y a destrui e windshield di e vehiculo en cuestion, un Chevrolet Celta A-22660. E ta sospecha cu e homber T. a comete e acto debi cu e ta e unico cu tin problema cu e famia.
T. a yega bin den pasado pa busca problema y lo a declara di lo destrui articulonan di nan. Keho ta tuma.

Ta investiga ken a horta na e cas bao di construccion

ORANJESTAD (AAN): -- A presenta na warda di polis na Shaba, diabierna, e homber di inicial L., pa hasi denuncia di su pertencianan. Esakinan a wordo horta na su cas bao di contruccion na Calbas, entre 28 di December 2017 pa 5 or y 30 atardi y 29 di December 2017 pa 6 or y 10 mainta.
Lista di locual ladron (nan) a horta lo wordo agrega na e verbaal. E denunciante tambe a bisa polis probablemente e conocido di justicia inicial "J.T." lo a comete e acto.
E homber "J.L." a bay hunto cu un trahado na e sitio y a keda wak rond.

SPECIAL PROMOTIONS
MONDAY 2x1 Entrance ticket @PASEO
TUESDAY 2x1 Entrance ticket @PASEO & RENAISSANCE
WEDNESDAY 2x1 Entrance ticket @RENAISSANCE

THE CINEMAS
www.thecinemas.aw
Valid Jan 3
*matinee: @Ren: EVERYDAY, @Paseo: SAT - TUE | late show: @Ren: FRI - TUE, @Paseo: FRI & SAT

AT RENAISSANCE			AT PASEO HERENCIA		
ALL THE MONEY IN THE WORLD		NEW PG-13	**ALL THE MONEY IN THE WORLD**		NEW PG-13
daily:	4:30 7:05 9:40		daily:	7:05 9:40	
matinee:			matinee:		
late:			late:		
THE GREATEST SHOWMAN		NEW PG	**THE GREATEST SHOWMAN**		NEW PG
daily:	4:00 6:20		daily:	4:00 6:20	
matinee:			matinee:		
late:			late:		
PHANTOM THREAD		NEW R	**PHANTOM THREAD**		NEW R
daily:	8:40		daily:	8:45	
matinee:			matinee:		
late:			late:		
JUMANJI WELCOME TO THE JUNGLE		PG-13	**JUMANJI WELCOME TO THE JUNGLE**		PG-13
daily:	4:30 7:00 9:30		daily:	4:35 7:05 9:35	
matinee:			matinee:		
late:			late:		
PITCH PERFECT 3		PG-13	**PITCH PERFECT 3**		PG-13
daily:	4:00 6:05		daily:	8:40	
matinee:			late:		
DOWNSIZING		PG-13	**DOWNSIZING**		PG-13
daily:	6:30 9:20		daily:	4:00 6:50 9:40	
matinee:			matinee:		
late:			late:		
FATHER FIGURES		R	**FATHER FIGURES**		R
daily:	8:15		daily:	6:45 9:10	
matinee:			matinee:		
late:			late:		
STAR WARS THE LAST JEDI		PG-13	**STAR WARS THE LAST JEDI**		PG-13
daily:	6:20 9:25		daily:	5:40	
matinee:			matinee:		
late:			late:		
FERDINAND		PG	**FERDINAND**		PG
daily:	4:15		daily:	4:45	
matinee:			matinee:		
COCO		PG	**COCO**		PG
daily:	4:00		daily:	4:25	
matinee:			matinee:		

LATEST RELEASES
THE GREATEST SHOWMAN
ALL THE MONEY IN THE WORLD
PHANTOM THREAD
VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Pashent di Paaz baha na cas

ORANJESTAD (AAN):--- Den transcurso di diahuebs mainta central di polis a instrui su patruya Oranjestad pa nan bay atende un persona indesea na Seroe Biento.
E unidad cu a acudi na e adres a papia cu señora di inicialnan S.V cu a declara cu e homber J. a yega eynan y e no kier a bandona e cas.
J. ta pashent di PAAZ y frecuentemente e sa bin sinta na e cas encuestion pero e dia aki el a drenta haci fastioso. Relaciona cu e asistencia solicita polis a baha J. na su cas na Hooiberg.

Drumi na parada bus su cell a desaparece

ORANJESTAD (AAN): Diasabra na warda di polis San Nicolas a presenta e homber di inicial M. y cu a denuncia di a perde of cu a horta su cellular na e parada di bus na altura di Rey Hing supermarket na Pos Chiquito. Tambe el a declara di a pega soño riba e banki na e parada di Bus y ora el a spierta el a ripara cu su cellular a desaparece. E ta sospecha cu su cell a wordo horta.

Pagara di 12 miyon tiro na Marriott a wordo cendi 4 biaha





















ORANJESTAD (AAN): Ta custumber ya caba, cu ariba e ultimo dia di aña, diferente Hotel y Negoshi ariba Aruba, ta tene e momento dushi aki, pa asina tira nan pagara y asina hablaayo na eaña cu ta cabando.

Den e caso aki, DIARIO a wordo invita pa e pagara di Marriott Hotel, cual tur aña, tamustra di uno, sumamente grandi, sino ta esun di mas grandi cu ta wordo tira ariba Aruba, esta 12 miyon tiro.

Un grupo hopi grandi di tanto nos hendenan local, como e turistanan, tabata presente, pa asina ta testigo di e dushi ambiente aki di pagara. Pa e occasion aki, esnan na top den e organisacion di Marriott Hotel, tabata encarga pa dalun siga prome cu tira y despues cu e mes un siga ta cende e pagara concidera esuna di mas grandi na Aruba. Mester bisa si, cu kizas debi na e awacero cu a cay, esaki tabata tin su consecuencianan cu e pagara aki na 4 oportunidad a paga.

Pero cu hopi determinacion, esnan na top a mustra cu pa 2018, no tin nada cu lo bay strobanan di logra, nan logronan y cu hopi optimismo, a bolbe cende e pagara grandi aki.

1 MEDIUM BBQ CHICKEN & 1 MEDIUM HAWAIIAN PIZZA FOR 35.00* AWG

* Excluding BBO / BAZV and Delivery Charge.

DominosAruba

ORDER NOW

PALM BEACH 586 0333
TANKI LEENDERT 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333

GO TO DOMINOSARUBA.COM

Download on the App Store
GET IT ON Google Play

Offer is not valid in combination with any other Domino´s Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV. This Offer is valid until further notice.

pa biba mihor

Feliz y Prospero Aña
2018



Staff y Personal di AMC Unicon
kier a gradici tur su clientenan pa nan
confiansa durante 2017 y desea nan
y e pueblo di Aruba en general
un prospero aña 2018

amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra | www.amcunicon.com